工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話 [illegible]
今日出紙三張半
每份港幣壹毫
新聞紙類登記第二二四號

# 英美巨頭會晤計劃不變

## 因老甘迺迪患病關係　地點可能改在棕櫚灘

【華盛頓廿日美聯社電】美政府一位高級官員今日稱：甘迺迪總統將按照原定計劃與英國首相麥美倫會談，地點不是在百慕達，便是在棕櫚灘。甘迺迪昨晚因其老父中風，趕往棕櫚灘。若老甘迺迪之病情嚴重，可能使總統與英首相會議之時間表被迫修改。美政府高級人士謂：甘迺迪已決定會晤麥美倫，但可能請求麥氏前來棕櫚灘，俾甘迺迪能與其父接近。白宮發言人薩林格于昨晚宣佈：原定計劃未變，但最後決定將于明晨公佈。

【西棕櫚灘廿日美聯社電】白宮發言人薩林格今日稱：甘迺迪總統之父親之病況，「已稍有起色」。該位前大使渡過一個良好黑夜。渠謂：不過甘迺迪總統將否前赴百慕達會晤麥美倫首相，現仍未決定，總統仍等候醫生進一步之報告。（編者按：老甘迺迪病況消息請參閱第三頁電訊。）

【百慕達．成美頓十六日合眾國際社電】麥美倫首相今日抵達百慕達，準備與甘迺迪總統舉行一次高峯會議，商討柏林、剛果、阿及東南亞局勢。刻下此間仍未確定甘迺迪將否于明日及時抵達，或者渠之老父之病將迫使渠繼續留在棕櫚灘。

【加拿大．哈里法克斯廿日美聯社電】英國首相麥美倫及一批英人（卅五名）赴百慕達與美總統甘迺迪晤談之彗星式機，於美洲東部時間今日後晨一時四十六分降落此間之國際機場加油，擬停留五十五分鐘。該機原擬降落紐芬蘭之干德島，後因紐芬蘭變雨霧天，而迫得改變計劃改降此間。

【倫敦十九日法新社電】據此間英國權威人士今晚稱：英國將不反對甘迺迪總統與赫魯雪夫舉行第二次「高峯」會談，且將支持甘氏在此一方面採取主動。倫敦泰晤士報刊載一項華盛頓來電稱：甘迺迪雅欲與克魯雪夫晤談，俾設法對柏林問題達成一項解決辦法，英國人士於評論此項消息時強調稱：此類會談將使東西方代表得以商討柏林問題解決辦法及其他有關世界和平之問題。接近英國政府之人士相信，甘迺迪可能於本週稍遲時間在百慕達與英首相麥美倫會談時，商討此項問題。

【棕櫚灘廿日路透社電】白宮新聞秘書薩林格謂，美國務卿魯斯克及其他官員，將于今日下午飛往棕櫚灘，並與甘迺迪先行會商，然後與英首相麥美倫會晤。隨從魯斯克者有美駐英大使布魯斯，國務院特別顧問波倫，白宮人員施倫臣、賓第及原子能委員會主席薛波。

# 中共窘狀畢露

## 向加購小麥四千萬美元　僅能先付現金四分之一

【渥太華廿日路透社電】加拿大報紙報導：中共今年第二度向加拿大購買糧食之消息，料將於本週之內（可能為明日）見諸宣佈。據悉：中共本次定購之值，較上週華盛頓方面報導所暗示者尤多。華盛頓方面之報導稱：中共本次將向加拿大定購值四千萬美元之糧食（將以小麥為主），加拿大小麥局長麥納馬拉一直在香港與中共就通常條件（即先交現金百分之廿五，餘欠可於限九個月）商談此筆交易，據悉稱已完成談判工作。

【華盛頓廿日合眾國際社電】美國「糧食和平」計劃主持人麥高芬昨日稱：所有共產國家，尤其是中共，均嚴重地缺糧，可能使彼等發動戰……季時特別小心。渠謂：美國將以若干剩餘糧食供應波蘭及匈牙……

# 分層售樓政府有新規定

## 嚴厲限制建屋商賣樓花

詳情刊港聞版

本報今日出紙三張半仍售壹毫

# 聯大昨通過四國提案

## 重申對中共譴責　促停止壓迫藏人

【聯合國廿日路透社電】大會今日採納一項決議案，「嚴厲地」重申其促請中共「停止剝奪西藏人民之基本權利，包括彼等自決之權利──及自由之措施」。此案由薩爾瓦多、馬來亞、愛爾蘭及泰國提出，並在五十六票對十一票（蘇俄集團及古巴）及廿九票棄權下獲得通過。（請一並參閱第三頁電訊）

# 喀坦加政府控訴聯軍「黑吃黑」

## 阿比西尼亞部隊佔領區　黑人全部被殺黑婦被姦

【喀坦加．伊利沙白維廿日美聯社電】喀坦加政府發佈公報，指聯合國軍下之阿比西尼亞部隊，在其暫時佔領之一地區內，將區內之黑人全部殺死，且指阿比西尼亞部隊劫掠家舍，強姦婦女。公報內稱：「喀坦加人民將使聯合國遭受不會平復之流血失敗，並示威應。」在此間之伊利沙伯女王醫院內，一名醫生宣佈，有一兩子之母之比利時婦人，曾遭阿比西尼亞一士兵強姦。此婦人被送入該醫院後，已由醫生驗出曾遭強姦。此間發生激戰十四日之後，市民對停火之效果有疑慮氣氛。一些商店雖已開門恢復營業，市民遊街或逛街道名口時，均係閃身而過，深恐遭人狙擊。聯合國派駐喀坦加之十高級官員史密斯向記者發表談話，將喀坦加人選擇對抗聯合國軍之事歸咎於「精神失常之僱佣兵」。史氏稱：聯合國官員與開入伊利沙白維之中心區。在伊利沙白維之戰鬥中，聯合國軍有士兵廿人陣亡。

利，而且可能協助其他共黨國家。不過，美國方面分明確謂求，共黨國家必須揭出十予考慮。

# 麥美倫阿丹拿

## 下月舉行會談

【波昂二十日合眾國際社電】英國首相麥美倫將于下月初前來此間，與阿丹拿會商。外交部發言人謂：麥氏將于正月十日前抵達此間，惟確實日期仍未決定。

# 老克修官

## 盡力改善對外關係

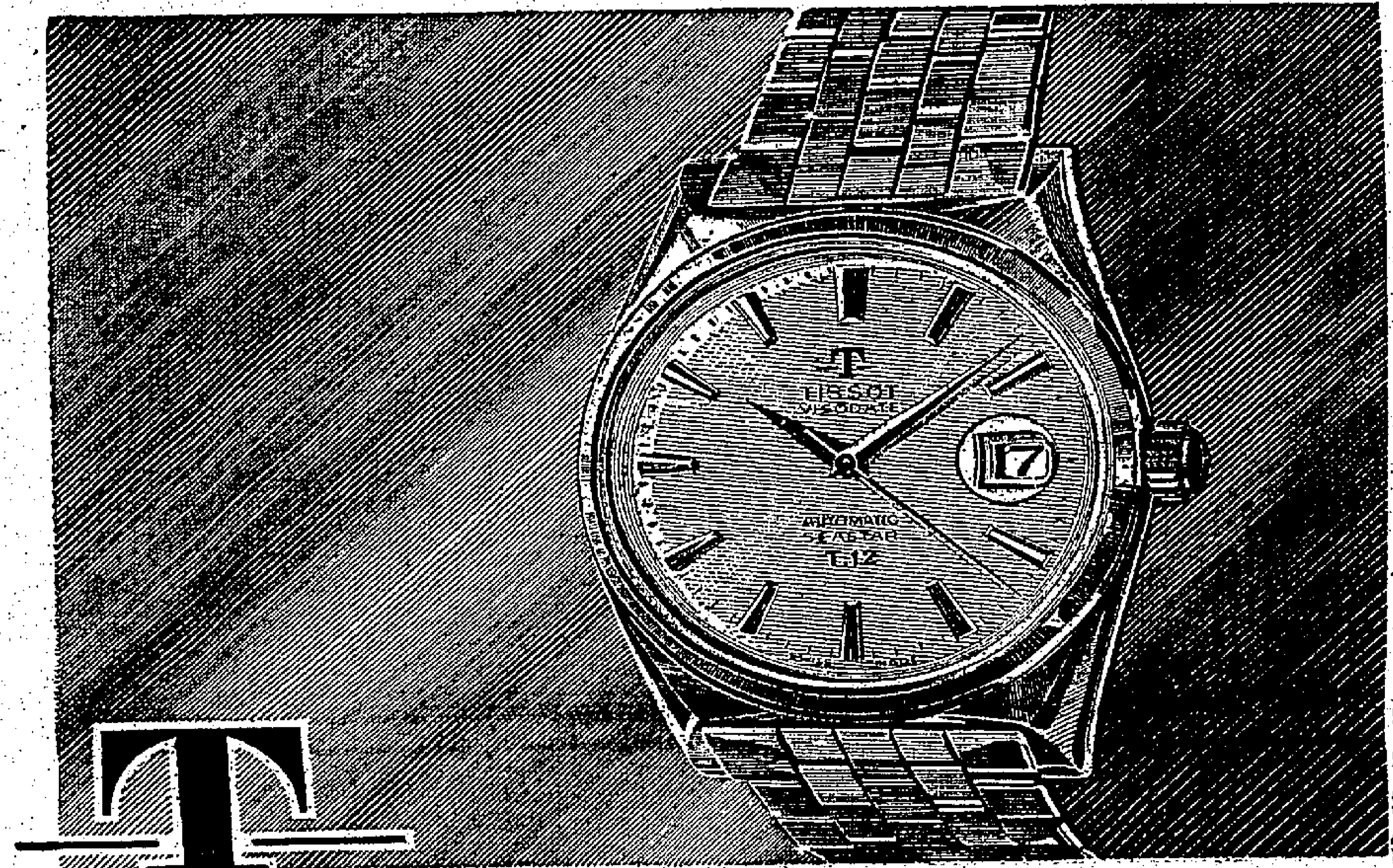
【渥太華廿日路透社電】今日蘇聯總理克魯雪夫稱：蘇聯將盡力改善與各國之關係，及減少國際緊張。渠致電賀加拿大總督之新年，祝賀加拿大人新年快樂。渠又謂：吾人希望來年和平及繁榮。

# 蘇機闖入永珍低飛

## 肆意盤旋顯是攝影

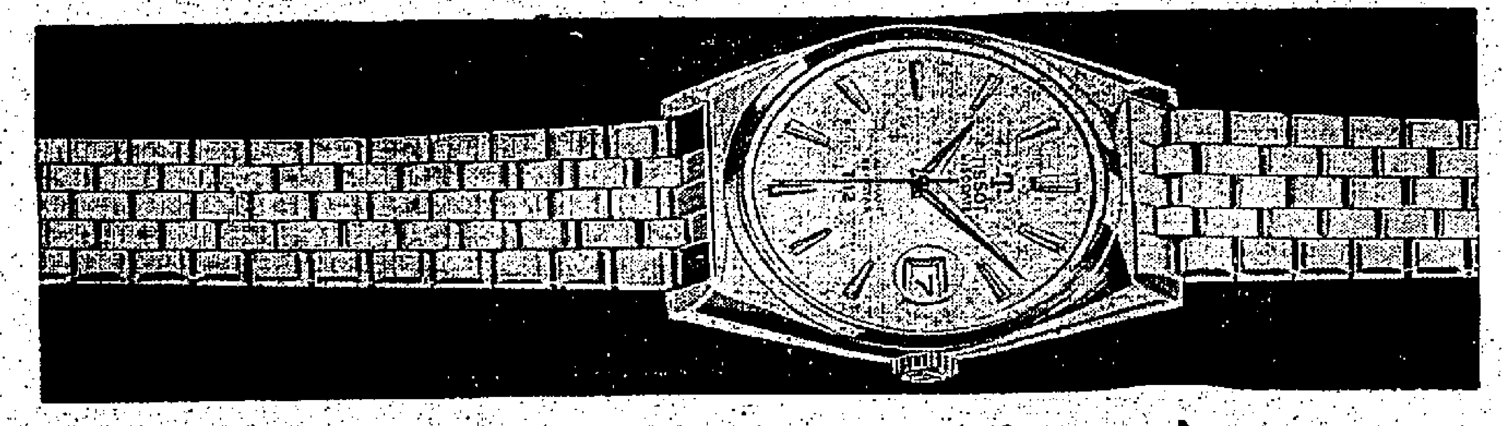
【曼谷二十日法新社電】此間傳悉：蘇聯之伊留辛式十四型飛機一架，曾於本月三日在永珍上空，如入無人之境，肆意盤旋。該機往返飛行達數次之多，飛行高度最低時僅三千尺，其目的顯為偵攝有關軍事之照片，據揣測當係北越或寮國中部之江河名某機場，該機當日未起飛截擊。

天梭T12日曆表



TISSOT
AN OMEGA AFFILIATED COMPANY

不銹鋼完全原庄
天梭不銹鋼表帶……
港幣220元
同上款式無日曆……
港幣200元



天梭表現在獻給閣下以…更優秀的質素…
更高尚的型式…而祇收回極低廉的代價

天梭表是依循合理的生產原則而製造，款式務求簡雅，質素盡量提高。一枚手表的主要部份是在於它的內部機件，因此天梭廠特致力於製造一種標準化男裝表基本機件，並具備標準化附件，以適應裝配自動與日曆表之需要。

這是說生產因此加速，製造過程更趨簡化…對於質素的管理，亦更臻盡善盡美。近年鐘表生產成本不斷上昇，天梭廠藉執行合理生產原則，深慶能戰勝此種形勢，盡量節制消耗，使閣下無須支付額外代價，而獲得更優秀的手表。

天梭廠現創製其一百零九年以來最雅觀之天梭幸運款式出品，價廉物美，堪稱表壇創舉，閣下若擁有一枚，可謂幸運之至矣。

天梭T12日曆表
計時兼具日曆─雅觀男裝表─超越防水性能─特別堅固自動體系─適合深海潛水。

天梭T12海星表
同樣款式但無日曆─天梭不斷發條─精巧機件─永久避磁─避震─全球性保養服務。

下列各大表行均為指定天梭表之特約零售代理商：
大成表行　中華百貨公司　百老匯表行　李占記表行　利安表行　寶得利表行　金輪表行　林源盛表行　粥臣表行　瑞華表行　虎豹表行　藝林表行　一興表行　大華表行　公興公司　恒昌表行　瑞士表行　瑞華表行　藝林表行

總代理：安天時洋行
OMEGA TISSOT
地址：怡和大廈八四室
電話：二七三五二

1A2

港九最新型一價百貨商店
瑞興百貨公司

新到歐美各種
聖誕禮物
男女毛衫外套
惠顧貨品　奉送贈劵

| | |
|---|---|
| 美國聖誕盒庄毛巾 | $ 6.95 |
| 美國四骨尼龍襪 | $ 2.95 |
| 德國鳳凰牌原子男襪 | $ 3.50 |
| 美國象根肚箍 | $ 6.50 |
| 美國大號羊脂噴髮膠 | $ 8.95 |
| 意大利香水裂手鏡梳具 | $ 29.50 |
| 意大利美麗牌唇羔甲油具 | $ 5.30 |
| 美國72"×90"間條棉毡 | $ 19.95 |
| 英國津威男皮鞋 | $ 29.50 |
| 幸運牌六位果刀叉禮盒 | $ 25.40 |
| 意大利新型座地燈 | $ 34.50 |
| 德國ABC大號電水煲 | $ 39.95 |
| 德國華歌牌電爐 | $ 8.75 |
| 英國小孩推車 | $ 125.00 |

英國登祿普 Dunlop
男女膠底皮鞋

專家設計．款好質佳
機械試驗．防水耐擦
總代理：錫元有限公司
香港怡和大廈　電話：24361 38335

香港天壽堂藥行
姑嫂丸
海狗丸
各埠均有藥行代售
電話：二零二九八

原子能醫藥
釉的素
一藥治愈多種疾病
縮短時間．減少痛苦．節省金錢
．根治．
一切腸胃病，各臟器病
血虧，氣虛，體弱。
腸胃潰瘍
紅白痢疾
大便出血

港九各大藥房均有出售
總代理：廣海貿易有限公司　電話45816 49756
日本大原製藥株式會社出品

# 印已完全佔領果阿
## 葡總督施路華被俘

【新德里二十日路透社電】印度國防部本日宣佈：果阿葡萄總督施路華，刻在印軍手中甚爲安全。今日此間一印度發言人謂：果阿之情況，已迅速恢復正常，因對方現已無反抗之行動。

【新德里二十日合衆國際社電】據此間官方今晨透露：印度部隊在午夜之後經已佔領果阿最後一個主要城市馬馬果港。此間消息謂，約有葡兵一千五百人，經已在印度在果阿最近之行動中在印軍司令之前放下其武器。據官方人士今晨報導稱：葡萄牙武裝部隊有三千五百人，迄今經已拋棄武器。隨即今晨消息謂：在較偏僻地區，仍有若干輕微之抵抗行動，但由於攻佔馬馬果，印度軍隊經已完成佔領此葡萄牙屬地。

【里斯本廿日路透社電】葡萄牙國家電台今日下午稱：第烏以南之達加馬鎮及馬馬果港口附近之激戰，今日仍在進行。該台自稱此項消息，係從在馬馬果海港停泊之一艘輪船發來，爲防範報復起見，此船之名不予發表。

【里斯本二十日美聯社電】葡萄牙政府發言人，已證實葡屬果阿首府落入印軍之手，惟渠復謂：守軍已在鄰近之達加馬鎮重編，決意「儘可能以高價出賣吾人之屬地」。葡國國務部長奧利佛拉於星期二晚稱：葡屬果阿總督及其寧願於放棄首府賓古號，以拯救該城婦女及兒童之後，已「依照預定計劃」，在達加馬鎮及鄰近之莫摩哥港集中其尚存之部隊，奧氏同時宣稱：葡國小砲艇阿布奎克號於與印度海軍接戰時，已在莫摩哥港附近被擊毀，「吾人誠恐人員之喪生者極多」。

【里斯本二十日路透社電】里斯本各報今日以「全國悲痛賓古淪陷」及「賓古乃英勇城市」爲標題，並報導葡國各地民衆之抗議示威消息。政府機關報稱，「吾人在印度之兵士繼續在世人面前，保衛一個現爲國際共黨所陰謀之古國羅利」。

【倫敦廿日合衆國際社電】印度國防部長梅農今日在此聲稱：印度將永不考慮撤出果阿。

# 因印度武力奪取果阿 美爆發反尼赫魯浪潮
## 羅斯克被召至參院秘密作供
### 美國務院取消放映尼赫魯訪美影片

【華盛頓廿日合衆國際社電】因印度進攻葡屬果阿，引起反尼赫魯情緒爆發之際，國務卿羅斯克今日奉召至參議院舉行一次秘密政策聽訊。羅氏已定于香港時間星期五上午四時出席參院外交委員會。在此之前，此委員會若干委員，曾抨擊印度之軍事行動，爲「赤裸之侵略」。

【洛杉磯廿日合衆國際社電】副國務卿波爾昨日稱：美國確知印度總理尼赫魯早已決定進攻果阿及兩個其他葡屬領土。波爾謂：美國對于果阿局勢，「深感關心」。波爾謂：美國對于進攻果阿，并不感得意外。華盛頓經常促請印度總理尼赫魯通過和平方法，解決葡屬殖民地問題。

【華盛頓十九日路透社電】據國務院官員本日宣稱：印度總理尼赫魯本年十一月訪問美國之一部影片，經已取消原定於昨夜在國務院招待會所舉行之一次放映。該官員謂：鑒於果阿局勢之故，經已決定放映該部影片係「不適宜」。聯合國安全理事會現正開會討論印度進攻果阿之事宜。

# 蘇俄與中共正在冷戰中

【紐約十九日中央社專電】十二月廿五日出版的「新聞週刊」一期的「外交郵袋」專欄中，有兩則關于現在正在發展中的莫斯科與北平間的「冷戰」的報導如下：

莫斯科——克姆林宮對北平的冷淡，亦許非非就是一種公開的決裂，但它的副作用卻很明顯。㊀蘇俄學校中的中共學生數目，正在減少。㊁通常于十月間舉行的蘇俄與中共一年一度的貿易談判，迄未開始——且沒有跡象顯示談判將會開始舉行。㊂一部描寫中國爲一個帝國主義國家的蘇……

# 蘇駐西非幾內亞大使 被驅逐離境

【巴黎廿日路透社電】幾內亞駐巴黎大使唐加拉今日聲稱：西非幾內亞國之大使，已被要求離境，此乃因該大使與幾內亞最近發生之左翼份子示威有關。……由」而起。唐加拉稱：該大使蘇羅德不是被逐出境，其離境亦非……使接待。唐加拉稱，蘇羅德於星期六離開康那克立返莫斯科。

## 梅農抵倫敦 轉往聯合國

【倫敦二十日路透社電】印度國防部長梅…… [illegible]

# 聯大攷慮資審會報告 共黨集團大事叫囂

【聯合國總部十九日中央社專電】當今日下午聯合國大會政治委員會的報告資格審查委員會……十六個共黨和「中立」國家對中華民國代表團出席證書，表示保留態度，……緬甸、印尼、柬埔寨、古巴、阿拉伯聯合……波蘭、阿富汗、南斯拉夫、羅馬尼亞、錫蘭…… [illegible]

## 英外交部 維持駐歐軍隊 但須解決亦字

【倫敦廿日路透社電】英國外交部今日稱：…… [illegible]

## 療治血栓塞病專家 傅利醫生被邀請 爲老甘迺迪療病

【紐約廿日美聯社電】國際知名之血管栓塞症專家傅利醫生，擬於昨晚飛抵佛羅里達州棕櫚灘，以協助醫治…… [illegible]

## 英貨幣改用十進位制

## 顯示準備參加 歐洲共同市場

## 電訊縮輯

## 仍拒絕參加 阿爾巴尼亞 華沙經濟會議

## 蘇佛瑪人員 已抵達永珍

[illegible]

社論

# 正視蘇俄鼓煽反殖民戰爭的策略
## ——繼印度進攻果阿之後，印尼也在躍躍欲動了

因印度進攻果阿的影響，不僅使尼赫魯自己撕破了「和平」面具，也更暴露了共黨集團破壞國際秩序的更大陰謀。此項陰謀的展開，是利用一些好大喜功的中立主義者，藉搞武力求解放，以誅掀起所謂「反殖民主義」的戰爭。因此尼赫魯作了這種政治陰謀的第一隻脚爪以後，另一投機政客蘇卡諾，又在躍躍欲動的頒佈了動員令，聲言要用武力手段來取得荷屬新幾內亞了。

殘式殖民主義制度的存在，從原則來說當然不很合理，蘇俄就因看中這一點，所以多年以來便定下了一項長期性策略，一方面煽動亞非國家以任何方式反抗殖民地主義，一方面又在近年的聯合國大會上，一再提出「限期結束殖民地」議案。蘇俄這種策略也有「陽謀」、「陰謀」的兩面：在「陽謀」的一面，它是要假借反對殖民主義去掩護其自己的「新殖民主義」；在「陰謀」的一面，它是要利用亞非國家和西方國家之間的殖民地宿怨，以誅達到其「借刀殺人」的詭計。就這種策略看，國際人士對它的「陽謀」一面，大致已有所警覺和認識，但對它的「陰謀」一面，則似乎尚未能作深入的觀察。可是我們應該指出，如果蘇俄陰謀之計得逞，對它赤化世界的目標，便有可能形成一種「大躍進」。因爲任何類似印度進攻果阿的「殖民地戰爭」，無論成功失敗，都是以構成絕對有利於蘇俄的因素。在成功方面說，西方國家失去的將不限於土地，而且還有在國際上無地自容的「面子」，但蘇俄則不必自己親身出馬，即可沉重的打擊了西方國家，讓亞非的人民相信，西方國家是如假包換的「紙老虎」。在失敗方面說，那些發動「殖民地戰爭」的亞非國家，一定對西方敵視更深，衝突更烈，也必自然受蘇俄利用，大有助於共黨勢力的對外擴展。因於這種陰謀，目前蘇俄已有明顯的事實表現，那是在安全理事會行使第九十九次否決權，否決了西方所提的要求果阿停火和由印葡兩國舉行談判的議案。同時，目前尚與印度存有邊界爭執的中共，亦竟厚顏的從旁鼓掇，說要支持印度「解放」果阿的「反帝鬥爭」。中俄兩共有此「合拍」的行動，理由很簡單，它們本來就唯恐天下不亂，自不願見尼赫魯燃起戰火之後便無條件的「停火」，而且它們還有一種希望，便是最好說這種「殖民地戰爭」演成「燎原」之勢，使到世界各地滿目烽煙，一片火海，以便於共黨集團趁火打劫，混水摸魚。

論印度進攻果阿的動機，根本就是政治作用大於經濟作用，因爲印度本身雖然貧乏，但果阿資源並不豐富，印度增加了這三千九百方里的土地，對它並無實際的裨益。不過，印度不久就要大選，爲了中共對印北邊界的入侵，各在野黨派都在猛烈的攻擊執政國大黨，尼赫魯在此四面楚歌之下，他要分頭應付實在應付不了，因此有一個消息說，印度如不進攻果阿，藉此打開僵局，則國大黨政府就有可能宣告垮台。尼赫魯此人本來就重視權力甚於一切，因此不管他有無自覺此舉是作了蘇俄策略的「開路先鋒」，他都不能不因形勢所迫，斷然出此。

基於同一的理由，現在蘇卡諾的摩拳擦掌，聲言要「解放」西伊里安（即新幾內亞），其政治風援和動機，也大致與尼赫魯相同。如所週知，印尼自從經過內戰紛亂，蘇卡諾實行瘋狂統治後（美其名曰「指導民主」），其經濟情形即每下愈況。蘇卡諾曾經對共黨集團抱有幻想，以爲投機左傾可以獲得蘇俄或中共的「經濟援助」，但後來事實證明，中俄兩共對他都虛與委蛇，口惠而實不至，蘇卡諾計無所出，便即不顧一切的採取排華措施，藉此作爲解決國內經濟困難的手段。可是，排華政策是殺雞取卵，根本就無補於印尼的經濟困難，所以自此以後，蘇卡諾便時時叫嚷要「收回」新幾內亞，把荷蘭作爲政治上的反對目標。可是，新幾內亞的土著民族與印尼本不相同，而論「地緣」關係，亦不能與印度和果阿相比，印尼有何根據証明新幾內亞是它的領土，早就爲國際人士表示懷疑。蘇卡諾前此祇作空言叫囂而不敢動手，當然有其本身的顧忌。但現在，因印度進攻果阿已開了先例，而西方國家對此項糾紛也顯得無從措手，那麽，印尼之將要對新幾內亞發動戰爭，這種情勢已如箭在弦上，看來是很難避免的了。

西方國家面對這種風暴，它們就有兩條途可擇：一是隔岸觀火，坐待蘇俄到處鼓煽，讓這種「反殖民戰爭」燒到自己的門前來；一是從頭猛醒，覺悟到對共黨姑息永遠是養虎爲患，因而立即展開各種有力的反「共產殖民主義」大運動，制止這種「解放戰爭」燎原蔓延。這兩條途徑將是今後世界歷史的轉捩點，西方對此何去何從，此刻就要作當機立斷的抉擇，如果還是困擾於口舌調停，則後果當是不堪設想的。

華盛頓準備行動後

# 墨西哥已急速洗脫親共色彩

給美國的反應嚇怕了，墨西哥於十二月八日迅速行動，企圖消滅墨西哥與共黨古巴站在同一陣線的印象。那天，經過了三天的幕後活動，所有七位前任墨西哥總統，突然的被邀請參加政府。

他們牽派比較小的職位，但實際上他們的地位有很大的影響力量。他們中，有公開反共而過去與美國有密切友誼的人。他們刻在馬第奧斯總統身旁，而馬第奧斯曾被指摘過份左傾的。

在這個行動的背後，有下列的各事件！

十二月四日，在美洲國家組織內，墨西哥單獨站在加斯特羅那邊反對美國所支持的，目的在於遏與共產主義在西半球散播的決議案。反應來得迅速。墨西哥城傳出消息，已計劃好的甘迺迪總統訪問墨西哥之行，刻在重新考慮中，各消息暗示，美援計劃，或許要根據美洲國家組織的表決而重新檢討。

凡此對於墨西哥政府是一個晴天霹靂，因爲墨西哥所得美援數量龐大。

墨西哥，原已獲得五千萬美元以上的美國貸款和贈款，並期望在甘迺迪總統的拉丁美洲進展計劃同盟下，……

墨西哥反共運動的領袖，愈來愈多力量。這三位的過去紀錄是與美國密切合作的。

一位極端左傾份子，前任總統卡迪納斯，也被派一個小職位，一個內河發展委員會的首領，辦公地點遠離墨西哥城。觀察家們指出，他與反共份子的比率是一比六，縱使他有影響力量，也是微不足道的。

科爾丁斯被認爲這集團中的首腦人物。他一向被稱爲墨西哥的保守的領袖。

這些改革的背後亦便是墨西哥在美洲國家組織的親加斯特羅的投票，促成人民對馬第奧斯政府的反感，一個墨西哥商人的評語是典型的：「他們對我們做了些什麽？他們怎樣使我們達到這田地？我們不是共產黨，我們是反共的。」

甚至在政府改組之前，有些官員已進行設法洗滌墨西哥在美洲國家組織投票時所染上的色彩。外交部長對新聞記者解釋說，墨西哥的態度，是基於那討論共產黨在西半球的威脅的決議案的「法律上不完善」。他說，墨西哥的投票，並不是說墨西哥贊成加斯特羅多於美國。

參院議長接見外國記者，並向他們保證墨西哥實在對美國友好的。

十二月八日的行動，代表肯定的向右轉。進入政府以使墨西哥走上更親近美國的路線的是保守份子。

住在墨西哥的美國人說，這是美國對墨西哥採取強硬路線的時候了，否則墨西哥的改革可能變成粉飾虛文，以掩蓋墨西哥與美國的關係惡化。（士達）

右爲總統馬第奧斯，左爲七位前任總統之一的科爾丁尼斯，係墨國最保守派的領袖。

# 中共密謀買美國餘糧
### 紐約郵報發表的馬尼剌通訊說，中共最近曾與美商洽購八百萬噸美國剩餘小麥，但已被美國國會制止。

•內容•

中共曾經跟美國中西部和西部的小麥生產商人和美國政府接頭，商購大量的美國剩餘穀物，來賑濟中國大陸的幾億飢民。

中共官員，在最近一個會議中，告訴美國的談判人說，中國大陸在今後的八個月內，必須輸入六百萬噸的小麥和其他穀物，以便把華北和華東的城市和農村的每人每天糧食配給額，至少增至一、五〇〇加路里（熱量），因爲工人和農人由於營養不足已虛弱了（每天一、五〇〇加路里熱量是僅足維持生存的食量）。

據這些中共官員的計算，中共從澳洲、加拿大和別的地方輸入的小麥，祇達到大陸緊急需要的糧食全部的百分之六十。爲了應付大陸的饑荒，中共在一九六一年已買入外國的糧食六百萬噸，此外又跟阿爾巴尼亞和東德交換了較少量的穀物。

因爲蘇俄和東歐的糧食僅足自給，中共有大量餘糧可買的唯一地方是美國。甘迺迪政府有些重要官員，在官府上曾證明北平絕未表示購買美國剩餘小麥之意。在實際上美國務院和農業部不斷接到報告，謂知中共和美國小麥商人迭次舉行的談判情形，而且知美國官員已間接參加。

根據馬尼剌所得到的證據，甘迺迪政府因爲顧慮國內會發生政治反響，所以美國官員設法防止這些談判消息洩露出來。

美國如果在中國人民飢餓當中拒絕出售本國的剩餘餘糧的話，就會在整個亞洲和別的地方引起反響，而且會引起一個道德問題。如果美國決定出售餘糧給中共的話，也會引起一大批關於美國與北平政權的關係的極困難的政治問題。

美國上一屆國會通過一個法案和一個修正案，禁止那些受美國價格補助的小麥，賣給共黨國家。

據報，美國商人和中共，已草訂一個暫定的合同。根據這合同，中共在今後五年，每年購買美國剩餘小麥二五〇、〇〇〇公噸。一公噸約等於二二〇〇磅，所以中共每年要購買的美國剩餘小麥約等於八百萬噸。這數字，佔美國剩餘農產品的一大部份。

中共向美國買小麥的談判已給美國國會所採的行動制止了，可是，有些小麥商人，以爲甘迺迪總統如果贊成的話，仍有批准這宗買賣。

最近，進行的談判是本年十月廿九日在香港舉行。

在本年十月，有兩個代表美國農民的集團旅行亞洲，調查日本、印度和巴基斯坦的市場。其中一個集團，代表美國西部小麥協會（總會設於俄勒岡州的波特蘭城），這協會得到俄勒岡、愛達荷和華盛頓三州的州政府用征抽小麥稅的方法來支持。

另一集團，代表美國大平原小麥協會（總會設於肯薩斯州的花園城）。

# 對於美國的立場與觀點 外國人所欲了解的問題
美國副總統詹森著

**你**們不是要維持戰爭氣氛嗎？因爲沒有了大量的國防生產，你們的經濟將崩潰了。

**相**反的，我們知道從一種生產所引起的轉爲另一種生產的問題，只是暫時的。第二次大戰及韓戰之後減少武器生產，仍未能使美國的經濟脫節。

如果沒有國防方面的負擔，我們美國可以減稅最少百分之三十，這樣國會便對消費品的需求大大加多。現在極吞吞的重大計劃，諸如四百二十億元的公路計劃、新機場、學校、醫院、住宅的建設及城市的再發展等。所有這些美國人所需要的東西，現時都因爲在防衞方面的貢獻而受削減。尤有進者，原子能的和平用途，疏濬河道及改鹹水爲淡水等，都是可能而有建設性地使用我們的經濟能力。

**你**們美國的失業危機，不是表明你們的資本主義制度已衰竭了嗎？

**海**外人士對美國的失業問題，有頗大的誤解。在歐洲，工人並不算失業，除非他們登記求職。而在美國，有人卻雖然不急於求職，但其身份仍被列爲失業者。如照歐洲的標準，我們美國失業人數，將不足五百萬人，而只有三百萬左右。

對這些失業的人，我們仍然十分關懷。許多工人，因爲紡織廠及礦場關閉而失業，另有些人則因爲自動化而失去工作，但他們都受訓練以便在別的工作方面謀職。同時這些人的失業補償金，平均每週有三十四元。比許多地方的工人的全薪還要……

**爲**什麼你們要支持獨裁者？（這個問題在拉丁美洲提多人提出。）

**我**們並非支持獨裁者，我們是和各國現存的政府合作，以改善人民的生活。人民不識不知，又無立錐之地，是不能期望他們能建立一個自由的社會的。一個國家要成功成爲民主國家之前，必須其人民有知識及經濟方能獨立。

我們曾犯錯誤，而且因爲錯誤之故，而受損害。但是我們仍然追隨一個創造施民主的條件的政策。只要任何國家的政府，自願承諾進行改革，我們都予以金錢或其他援助。各國政府的承諾，可確保他們不致將援助的錢用於鞏固其權力。

**你**們的對外援助是支配外國的手段，所謂援助實在是帝國主義的一種形式，不是嗎？

**譏**我們利用金錢援助來奴役別國的人，最好是看看馬歇爾計劃所產生的成果。那個民族因爲接受馬歇爾計劃之故而被征服了呢？接受美援的人，有那個國家成了我們的美國的附庸而損失其獨立了呢？答案顯然都是「沒有！」

實際上，我們很熱望能有別人來分擔供應外國援助的責任。我們很高興經由一些國際性機構去工作，只要別的國家對這機構也有捐獻。在別國提出捐獻的時候，我們很樂意接受這任務，已使我們自己迴避到「外匯困難」。如果對外國援助，也一定要列爲帝國主義形式之一的話，那就是最無作用的那一種。

**假**定你們是民主社會吧！但爲什麼黑人不能和白種人進同一學校，乘同一巴士，或在同一地方用餐呢？

**在**美國大部份地方，黑人是能和白人一起讀書、搭車及用膳的。在學校完全採取種族隔離的只有五個州。當然，我並非強辯種族歧視不存在。這是我們的難題之一，許多美國人對此都感關懷。這正是一個健康的象跡。種族歧視只是例外，而非常規，多數美國人是反對這作法的。美國的法律及政府都毫不含糊地反對這事。

任何一大批移到美國的移民，首先要取得經濟上的安全，然後爭取社會的接納。在這爭取社會平等的典型過程中，黑人在消除障礙的工作中所獲得的成就，實在比任何民族集團爲偉大。他們的祖先是戰前枷鎖到美國來的，但是他們今日都迅速克服放在他們與第一流公民之間的障礙。

黑人出任爲法官，充任重要行政職位，成爲國會議員，及在國外代表美國。黑人就是駐那威的美國大使。黑人上大學的日多，其增加率比白種人高六倍。一九三〇年，全美只有二萬七千四百四十一個黑人大學生，今日，卻已有二十萬人，比德國各大學的在學人數總額還要多。在經濟方面的成就也一樣動人。黑人開設的保險公司有二百多家，投保人共有五百萬名。他們又擁有三十間儲蓄貸款協會（資產共爲六千萬元），及十四間銀行（有超過四千萬元的資產）。美國的一千九百萬黑人所擁有的汽車，多過蘇俄二億一千六百萬人所擁有的。也多過全非洲一億九千二百萬黑人所有的。在全美的黑人中，有四分之一是擁有自己的房子的。

**如**果你們美國什麼都這麼好，爲什麼你們有這麽多罷工？

罷工是自由的象徵之一。我們的制度，是建築在人民不斷的個人自由的國家上的。在一個政府並不訂定工資及物價的國家裏，由工人代表與僱主去談判。這樣當然會引起爭執，雙方可能太「孤寒」，而勞方的要求也可能不會下，但是在多數情況下，他們都是能達成協議，而不致罷工的。我們要顧及集體談判的自由，而不取獨裁者的鐵針所帶來的安定。（下）

# 甘迺迪敬重的專欄作家 李普曼會獲普立茲獎

……仍然在醞釀中。它仍然是……很少人知的……越南的問題仍然如前的估計過低。

列斯敦，非常活動，精思熟慮，莊嚴，有一個錯綜複雜的新聞網，提供消息。

通常的，專欄作家的影響是很微的。但有些時間，卻是直接的。例如列斯敦，通過白宮的史里辛傑，接近最近甘迺迪與蘇俄總編輯阿德祖貝的會見。

去過，李普曼、阿爾索普和列斯敦各自供應總統以思想上的糧食。

李普曼，這位哲學家，卻爲剛果而憂慮：「不管聯合國的干預變成怎樣壞……干預已代替的方法將會是壞的。不過……」

阿爾索普，這位預言家，抱持悲觀的態度：「南越的危機……」

列斯敦，這位現實主義者，卻關心人民和他們的影響：「西方領袖們的思想，一向着重於制止壞的事情……現在集中於做好的事情……來自人民的壓力有很大的關係。」

一如甘迺迪夫人那麼肯定的樹立時裝款式，總統樹立了明確的款式。他樹立了一個嚴格的迎見。白宮的一個助手說：「沒有看過專欄作家的文章而去見總統，那是危險的。他將會看過了那些文章，而且勢必引述它們的。」

李普曼（通過先鋒論壇報組合，約二百家報紙採用）、阿爾索普（通過先鋒論壇組合，約二百家報紙採用）和列斯敦（通過時報組合，五十三家報紙採用），並不擁有那麼多的讀者，卻有極大的影響力量。他們對於一些高級的官員，以及特別是對於總統的影響，時報新聞總編輯范寧格解釋說：「李普曼是一個人的國務院。」

曾經有過一個時期，當人們恰原子時期，……

他們的工作中究竟是什麼背景？他們是怎樣工作？他們也是怎樣的人呢？他們也要把事情消息，也要把它弄好的。然而，他們每人都是與別不同的，每人都有他自己的方法。

李普曼的讀者所得的第一個印象，是反映在他的專欄文章中的認識的深度。自一九〇九年畢業於哈佛大學以後，李普曼已被一批同事鼓勵和……

李普曼並不缺乏……

他喜歡在早期花兩個上午的時間，……在他的杜邦……住宅……他用筆寫下他的專欄文章……

源以及一個圈際……李普曼在他的文章中……

新學：「反動的急激派的份子，想刪除二十世紀的，是猛烈的反對共產主義的，而且也屬於二十世紀的。但是他們告訴我們的，一如他們……二十世紀的急激份子不了解它，並不知怎樣去抵抗它。」

對核子試驗的意見：「我們最大的職務是維持我們生存所需的核子力量，不須顧慮核子均勢。如果我們那樣做，並在是繼續可行的。」

與他的哲學和意見一起，李普曼顯然和甘迺迪政府。他說：「我認爲我給予政府以友好的支持。」（二）

（勘誤）昨本版的阿爾索普片說明「悲觀主義」，「悲」誤植「樂」字。

# 國際剪影

# 叙利亞脫離阿聯後 納塞爾忙於應付國內的反對勢力

自叙利亞分離後，納塞爾政權弱點已暴露無遺，爲扭轉國民視線，納塞爾改組政府，企圖推進其社會主義化政策。

遇來納塞爾常開國謀。以往，一切決策，納氏一意孤行，但現在却改變此作風。叙利亞革命之前，外國要人頻頻訪問開羅，最近忽告絕跡。喪失叙利亞後，納塞爾受絕大打擊，納氏目前時刻企圖挽回其威信，所以專心考慮國內問題，國外問題已無暇顧及。同時，納氏政權危機四伏，反納塞爾勢力日趨表面化。

叙利亞革命的發端，實由於納氏七月開始在埃、叙兩國推行其劃一的社會主義政策，此不僅使叙利亞受衝擊，甚至埃及所受影響亦極大。所有實業及企業，完全置於政府管理下，土地所有權，亦受限制，故不滿份子，數度企圖……告失敗，叙利亞分離後，此秘密才揭露。

納塞爾眼見政權動搖，只好採取懷柔政策，以緩和不滿份子。

今年十月十六日，納氏公開承認過去施政有五項錯誤，擬主要係對反動勢力採取妥協態度，還須在國內來一次對反動勢力的革命。

十月十八日改組內閣後，內長隊補支突下令逮捕危險份子，并將謀富、大地主姓名公佈。抨擊彼等爲推行社會主義的大障碍，主張從施民加強統治，爲達到路口，將反納塞爾行其「第二次革命」機關，十一月四日更發……持。

國民總力會議

「全國國民總力會議」沒有組織的步驟。納塞爾現已設立「國民聯合的規約」，以該會議爲基礎，進一步將設立「國民聯合總會」，修改原有憲法，預定明年一月一日由「全國國民總會議」中產生。納塞爾因忙于處理國內事務，故對外欠缺積極性，例如派往科威特的軍隊，後來全部撤回，叙利亞所報的阿剌伯聯邦法案，納氏也提不出新的反對案。由於納氏領導權日見削弱，以「阿聯」爲中心的阿剌伯同盟，已露出弱點，所以各方面傳出，阿剌伯同盟總部，將遷……

# 印尼在西伊里安附近演習
# 荷蘭政府緊急謀應付
## 中共火上加油揚言支持印尼
## 宇丹促雙方必須以和平解決

【海牙二十日美聯社電】荷蘭政府發言人稱：政府已於今日召集特別會議，討論西新幾內亞問題。此發言人並謂：荷蘭下議院有鑒於印尼總統之動員令，可能於下星期辯論新幾內亞形勢。

【倫敦廿日路透社電】北平電台今晚稱，印尼駐中共大使今日訪「外交部長」陳毅。在會談中，陳毅表示：中共堅決支持印尼收回荷蘭佔據之西新幾內亞之「正義鬥爭」。

【新加坡二十日法新社電】據耶加達廣播：印尼海軍陸戰隊刻正在西伊里安省外緣之麻鹿加羣島舉行兩棲作戰演習。外緣地區，現均「插滿印尼旗」。（按：印尼總統蘇卡諾昨日所下之三項命令中，有一項即為「插旗」，惟該係下令將旗子插於西伊里安，而非插於西伊里安之外緣）。又：印尼外長蘇班德里約昨夜對議會稱：對荷談判之門，並未關閉，但談判絕不能由印尼先發動。

【聯合國十九日合衆國際社電】代秘書長宇丹今晚促請印尼及荷蘭以和平方法解決彼等對西新幾內亞發生之糾紛。宇丹分別致函與印尼總統蘇卡諾及荷蘭總理戴奎，促請彼等切勿採取威脅和平及安全之行動。

【華盛頓十九日路透社電】美國本日促請荷蘭與印尼尋求關于西新幾內亞糾紛之和平解決，國務院發言人懷特在記者招待會中……

# 薛毓麒在聯大表示
# 中共正壓迫藏人
# 聯合國豈能坐視
## 强調擊敗共黨始能獲得自由

【聯合國十九日中央社專電】中華民國駐聯合國代表團副常任代表薛毓麒公使，今晚在大會關於西藏問題的辯論中向全體大會發表演說稱：當此中共匪幫繼續在西藏進行壓迫之際，聯合國不能站在一旁，作一個緘默的旁觀者。這位出席本屆大會會議的中國代表團副常任代表稱：中國代表團支持關於中國問題的西國提案「並未有若何幻覺以為該提案將為北平政權所注意」。不過他強調說：「大會通過該項提案，將可表現其對於西藏人民組織感到關切」。薛毓麒係於考慮愛爾蘭、馬來亞、薩爾瓦多和泰國所聯合提出之一項提案時，向全體大會發表演說，該項提案「要求停止剝奪西藏人民包括自決權利和自由在內的基本人權和自由之呼籲」。在他的聲明中，薛毓麒警告大會稱：「西藏人民的游擊活動，仍繼續方興未艾，這些活動已使得中共放棄建築蘭州與拉薩間之公路。」同時他說：「數以百萬計的人民，刻在中國其他地方，從事同樣鬥爭，他們的工作並不容易，但他們的目標是正當的，祇有在他們確實的聯合一致的力量擊敗共黨暴政者而獲得勝利時，西藏人民才能和中國其他地方的人民一樣安享和平自由與繁榮」。

## 國姐李秀英 離泰飛西貢

【曼谷十九日中央社專電】贏得「世界小姐」第二名的「中國小姐」李秀英及其監護人申學庸女士，於結束在曼谷的三天旋風式訪問之後，今天下午二時乘越南航空公司飛機離此飛往西貢。李秀英與申學庸今天上午曾由杭立武大使夫人陪同赴總理府，晉見乃沙立總理夫人，晤談三十分鐘，她們是在上午七時三十分離曼谷赴機場，十一時三十分返曼谷。昨夜泰國空軍電台及泰國電視電台訪問李秀英。她說：她對泰國的男士們沒有甚麼評論，因為她在這裡才逗留了兩天，而且「很多都是我的長輩」。

# 邵高兩人所駕駛
# 投奔自由共機
# 由韓運台展覽

【台北廿日中央社電】空軍總部廿日宣佈：由反共義士邵希彥、高佑宗兩人駕駛投奔自由的俄式AN2型運輸機一架，日內將由韓國專機空運到台北。這架飛機由邵、高兩義士于九月十五日駕駛飛離匪區，當晚迫降在韓國濟州島，經中國政府商得韓國同意運來台灣，將定期公開展覽。

# 聯大政委會昨表決
# 禁止北韓共黨
# 辯論韓國問題

【聯合國二十日合衆國際社電】聯合國政治委員會今日禁止共黨北韓參加有關韓國問題之辯論，而且繼續討論韓國問題，因為大會行將休假。該委員會昨晚以五十四票對十七票，取消共黨北韓之有條件邀請，因平壤政府拒絕承認聯合國處理韓國問題之權力及權利。

## 美國警告越共 不可襲擊美兵 否則開槍還擊

【華盛頓十九日美聯社電】據消息靈通人士於星期二日稱：駕駛直升機飛往南越戰區之美國士兵，倘遭共黨開火，將予還擊。一位官員稱：「倘有任何人向彼等開火，即彼等將予以還擊。」美國已經運由約四百人管理之直升機四十架及其他增加之機防前往越南。若干人士指出：該批直升機，將用以在叢林及其他並無公路之地區空運供應品及南越部隊前往彼等可能攻擊叛共叛徒之地點，該批直升機將由美國人駕駛，及仍由美國加以控制，飛機本身並無武裝，惟飛機之美國士兵將有來福槍、輕機關槍及手槍等隨身武器。

## 菲律賓新政府 將設顧問委會

【馬尼剌二十日法新社電】菲新總統麥卡柏高將設立一個最高顧問委員會，以助其擬訂新計劃，俾能提出政府各方面應行興革之新意見。顧問委員會約有顧問三十名，將由麥氏獨自向各界遴選，此與過去政府由內閣閣員出任總統顧問之辦法，完全不同，蓋麥氏認為閣員出任顧問，其所提出之意見必然在保障其本身部門之利益，而不能以整個國家……

## 繼續赴星航程 開往果阿英艦

【倫敦廿日合衆國際社電】英國海軍部今日稱：奉命前赴果阿保護英僑之英國砲艦「拉爾」號，現正遵得命令，恢復其赴新加坡之原來航程。海軍部發言人稱：「該艦之派往果阿，是因該地英僑蕆一需要協……」

## 中共與蘇俄 談明年貿易

## 巴黎左派示威 與警發生混戰

# 中共支持印度奪果阿
# 骨子裡另有陰謀

【東京廿日合衆國際社電】北平「人民日報」本日撰論稱：印度此次接收果阿，使北平政權對於爭取到合辦之威脅，獲得「強有力之支持」。……

甘迺迪之父

# 老甘迺迪中風後
# 甘迺迪兩度赴醫院探視
## 將不須施行外科手術

【佛羅里達州西棕櫚灘二十日合衆國際社電】甘迺迪總統昨晚兩度前往西棕櫚灘醫院，探視其老父。老甘迺迪于今晨突然中風，情況嚴重，被送入醫院治療。

【佛羅里達·棕櫚灘十九日路透社電】據醫生本夜在此間宣佈：美總統之父約瑟甘迺迪之病勢，「已見穩定好轉」，並謂「並不需要立即施行外科手術」。

# 日猛烈抨擊尼赫魯
# 對果阿用武後
# 失去調人資格

# 北越反共游擊隊
# 傳由一神父領導

# 吃不飽是大問題
# 中共因士氣消沉
# 頒佈「戰士」標準

# 阿杜拉與森比
# 初步會晤談和
## 聯軍已奉令不向喀坦加軍攻擊

# 馬來等四國建議聯大
# 促中共停止壓迫藏人

# 東南亞公約國總部
# 否認派飛機赴寮境

# 美放越洲飛彈
# 携有小猴一頭
## 經已成功射抵目的地

# 對輸美棉織品徵稅事
# 美商務部長拒絕表示

# 蘇菲亞羅蘭之妹
# 將嫁與墨魔幼子


# 禮物

香港政府官員，無論其為機關首長，抑屬最低級文員，依法均不得接受禮物，除非餽贈人係其親戚或真正之摯友。

上述規則祇有在一位官員退休時，始予以放寬，他仍須特別許可。

該項規則適用於全體公務員，并適用於公務員之家屬成員及眷公務員本人。

如各位以市民身份，向一位政府官員餽贈或奉獻禮物，而此位官員并非君等之親戚，亦非摯友者，則各位將令該官員極感困惑。該官員將感覺難於拒絕，因如此恐開罪各位。如君等強其接受，而該官員又表示讓步者，則該官員將觸犯法，有被控及遭受重罰（包括革職在內）之虞。

如君等向一位政府官員奉贈禮物，而有意影響其執行職務者，則君等亦屬違法。此種罪名即為「貪污」。

香港政府全體人員，乃社會之公僕，係由全體社會人士所僱用及支薪者，故彼等絕對不須，抑亦不期望從任何人士獲得任何特別收入，禮物，或酬報。

# 美光金屬製品廠
## 重要啓事

本廠職員麥榮禮君自本月十八日起經已離職以後麥榮禮君在外一切行動概與本廠無涉特此聲明

美光金屬製品廠 紅磡溫思勞街二十一號
陳亮森 啓

# 離婚啓事

我倆意見不合經雙方同意於一九六一年十二月廿一日脫離夫婦關係嗣後男婚女嫁各不相干特此聲明

黃發 湯美珍 同啓

# 柏賣什貨充公貨及無人認領之貨物廣告

茲承政府物料管理處專員命定於一九六一年十二月二十一日星期四上午十時三十分在皇打行士甸本行拍賣內拍賣什貨充公貨及無人認領之貨物一大批計開影相機，電器，食品，木，水喉用具，工具，官服，傢俬，制服，內外衣，汽車零件，電池，唱機，燈，電，木箱，旗包，潔具，廢五金，錶，鑽，NORTON電單車，AUSTIN A70號私家車及貨車BEDFORD貨車KARRI BR……及舢舨二隻號數D.C.A'142及D.C.A.57號（本行備有貨單及目錄表）投得者於下單時須即照投價交現銀按金五成其餘之款限於翌日交清（支票概不收納）

攞勿拍賣行啓

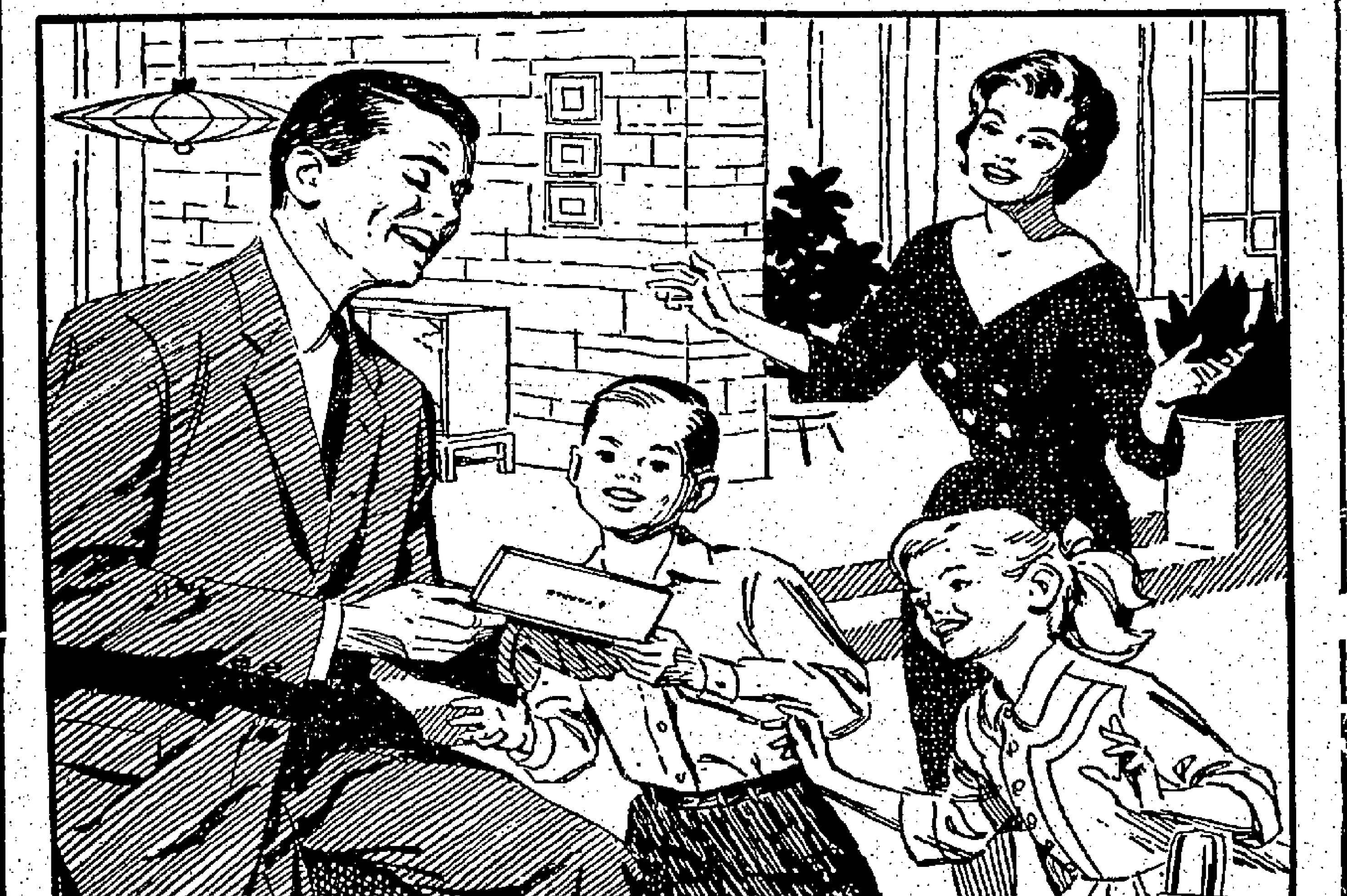
# 冀魯旅港同鄉會重要啓事

本會遵照會章之規定，不日進行改選理事會，選舉第八屆理事。凡未交一九六一年會費之會員，請於本年十二月卅一日前繳交為要。如逾期仍未交費者，則作自動放棄選舉及被選舉權論，諸維亮察！特此登報聲明。

一九六一年十二月廿日

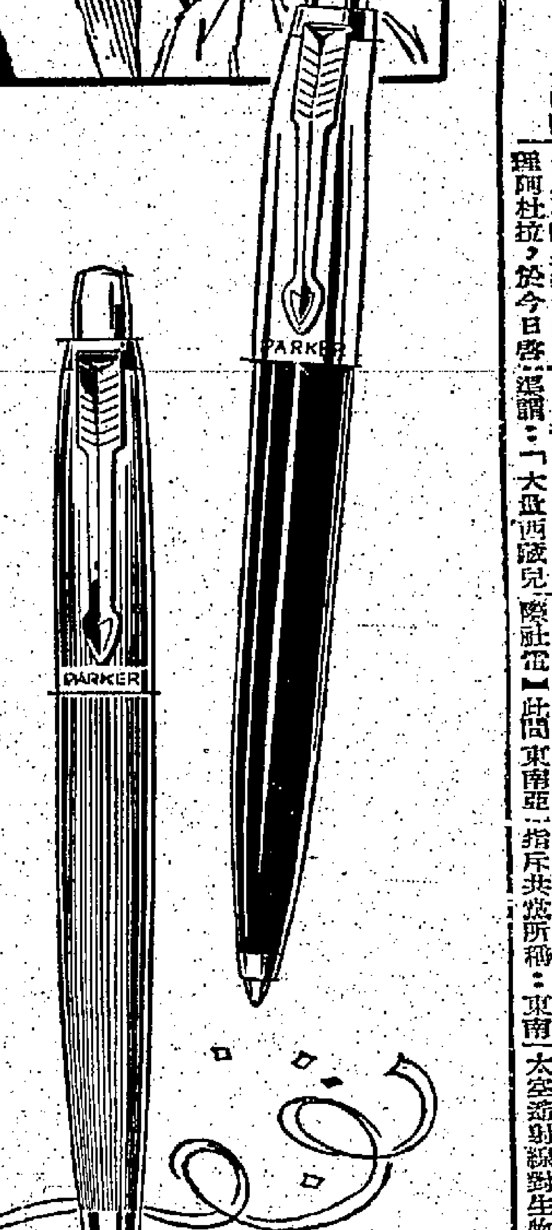


盡善盡美的禮物
人見人愛是派克！



方便實用的
派克T波原子筆

當您愛人知道所獲贈的是支著名派克原子筆的時候，他們將會感到有不可言喻的高興和喜悅。每一支派克都擁有足以自豪的特別筆頭筆尖，那是全球公認的精品象徵。派克T波原子筆內的巨型筆芯，比一般的可多寫達五倍之多。無論任何送禮場合，派克T波原子筆始終給送受雙方以無限的稱心和滿意。



高雅名貴的
派克枱座式鋼筆

派克各款適合家庭或辦公室用的枱座式鋼筆大小各型齊備，且有雲石、滑木及金屬質地的底座，精雅美觀，名貴實用。可選擇派克61，"51"，45枱座鋼筆，或配以同型鉛筆及利便之原子筆。欲致贈真正特出的禮物，枱座式鋼筆更可配以時髦附屬用品。

美國派克鋼筆廠監製
派克出品為世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：石利洛洋行 歷山大厦八三一室　墨水筆修理部：歷山大厦地下石利洛陳列室

9132

各地通訊

# 大陸各地各階層人民 掀起反共抗暴潮

## 參加者有共幹同時亦有民兵

【本報訊】今年一月中中共在北平舉行「八屆九中全會」時曾公開供認大陸上有六千五百萬人「企圖復辟」的「沒有改造好的地主階級份子和資產階級份子」；中共內部亦有「百分之幾」約五百萬的「壞分子」和「蛻化不純」、「對政策缺乏認識」的「黨員」。因而決定展開一次新的大規模的，內外結合的「鎮反肅反運動」。這一「鬥爭」目前仍在「深入進行」中；隨之俱來的是新的反「總路線」、反「人民公社」的高潮，又更至而掀起反共抗暴的行動。

今年來，大陸上人民反共抗暴的行動，有如春風野火般迅速燃起，迄於秋間，更呈現高潮；更因九月以後，蘇俄悍然實行核武器試爆，致使整個大陸蒙受不同程度的輻射的影響，人民的生命感受到嚴重威脅，因而反俄反共情緒，更趨空前高漲，自西北高原的新疆、西藏、迄南中國海邊沿的華南地區的任何一個角落，都發生過或大或小的反共抗暴行動；參加抗暴的除一般工人農民外，甚至還有中共的幹部和「民兵」。

## 西藏新疆內蒙等地人民 與中共展開武裝鬥爭

### 青海省人民反共行動迄未停止

茲就各方面資料顯示一年來大陸各地反共行動，分別撮述如下：

㊀西藏：自四十八年三月發生震動世界的武裝反共革命之後，各地抗暴運動，迄未中斷。今年三月下旬，藏南三千名康巴族游擊隊，曾經擊退共軍部隊，殲斃共軍多人，並繳獲大批輕型武器；四月間，藏南丁格里地區，五千名游擊隊曾與共軍發生激戰；五月，拉薩東南一支萬人游擊隊，與共軍騎兵苦鬥，並爆發兩年來最大規模的一次「罷門行動」；九月，在接近尼泊爾的江孜地區，又發生抗暴事件；十月底，尼泊爾西北邊境出現一支一千七百人的組織嚴密的游擊隊，隨時進襲共軍。

㊁新疆：「東土耳其斯坦運動」迄仍進行中，「維吾爾共和國地下政府」也告出現，更有組織嚴密的「民族軍」，活躍於南疆一帶，堅持新疆反共抗暴革命，正方興未艾。

㊂內蒙古：今年三、四月間，伊克昭盟地區曾發生兩次抗暴鬥爭。第一次是「公社」社員反對「食堂」吃不飽，第二次是殺死共幹三十餘人的大行動，五月間，大牙克石附近貨渡河的鐵路工人，因不堪勞動不得一飽，實行集體罷工，要求增加口糧，終於形成一次擴大的抗暴罷工行動。

㊃寧夏：自四十七年秋發生反共游擊隊包圍王樹「自治州」所屬五個縣與共軍激戰二月餘的大規模抗暴運動以後，該省境內游擊隊攻擊偽政府、謀殺共幹的活動，迄未停止，在今年也已發生十次以上。

㊄遼寧：去年十二月四日起，以迄今春，撫順、鞍山兩地五十九家大廠礦員工，聯合舉行「反飢餓」的大罷工，持續很久，工人要求按時發放薪金，以米、麵、棉布代替現款，情況激烈。

## 陝西省教師學生 參加反共行列

### 浙江農民漁民破壞生產

㊅陝西：去年十二月九日，西安共幹召集中大學校院三十八個單位的教職員和學生，舉行所謂「一二、九」學生運動紀念，而學生卻在會場中振臂高呼「反飢餓」、「反迫害」的口號，并準備進行示威，後被共軍鎮壓而中止。因之該地的青年學生，反共抗暴的活動，更趨組織化。

㊆浙江：自前年底至今年夏初，抗暴運動如火如荼，尤以浙東地區之溫州、台州、麗水、瑞安、永嘉、寧海、黃岩等十餘縣市最爲猛烈。主要爲「反對共產」、「對徵購糧食」、「對收購副產品」、「反對公共食堂」、「反對爭戰」、「反對稱頒計劃」、「反對超額完成季度捕魚計劃」，拒不參加「治山」、「治水」、「治土」等等運動。共偽則對于「運動」共反抗行動，僞以調動「偽公安軍」，予以無情「鎮壓」。今年二月間，浙江省曾發生九次山林大火，顯然這些都是抗暴力量所表現的事實。

## 廣東福建雲南等省 人民抗暴活動激烈

㊇福建：根據統計，去年一月，閩省的廈門、永春、龍岩、漳浦、永定、定溪、福州、泉州、南靖、等大小不同的十餘縣，均發生抗暴鬥爭，其方式是：開倉搶糧，阻擾糧車，破壞「人民公社」，破壞水利設備，縱火焚燒倉庫，焚燒工廠，殺害共幹，報仇洩憤，公開與中共的「警察」、「民兵」和「公安部隊」展開猛烈鬥爭。

㊈雲南：雲南是大陸抗暴活動的典型地區之一，前年底在十二月間，保山縣曾發生數百民衆搶奪中共十五輛卡車糧食事件，事後並縱火焚燒南關街之偽人民銀行；去年二月十六日，臘川農場因不滿中共暴政相約罷市，分頭縱火焚燒各人民服務單位；而今年雲南各地「反暴政」、「反飢餓」的抗暴行動，則不斷發生。

㊉廣東：自前冬至今夏，抗暴活動十分活躍，據統計：去年一年來，廣州、佛山、汕頭、潮陽、揭陽、海豐、梅縣、海南島的農民、市民、學生，以及新港、拓林等漁港漁民，均曾起義鬥爭，發生反共抗暴事件，其方式主要爲：反對減少工資而罷工暴動，反對減少配糧而搶糧焚倉，仇恨中共而放毒暗殺等等。今年以來，粵境的反共組織，有如雨後春筍，反共傳單標語到處出現。五月間，廣州某縣偽縣長歐新，和偽平縣偽公安局第三副局長陳以松，先後率衆起義，與中共展開兩晝夜激戰後，轉入閩粵邊區建立游擊地；八、九月間，粵境發生鐵路公路爆炸案多件，特別是粵漢鐵路英德大橋的被毀，破壞，使粵漢直通車無法行駛。

綜觀大陸人民抗暴運動，不僅未因中共「鎮反」而稍減，相反的正方興未艾，如火如荼。

青海省人民反共行動，據報倉庫管理員吳加昌和金庫管理員朱紹强，…

# 大陸發生人爲鹽荒

## 北平「大公報」社論 指出兩個主要因素

【中央社訊】大陸市場的食鹽供應情況，日趨緊張，有不少大城市也發生鹽荒，不少小市鎮和偏僻地區的農村，甚至有完全脫銷的。

據北平「大公報」在十二月十五日那篇題爲「更好地安排食鹽市場」的社論中供認，大陸各地市場發生食鹽荒的主因是：

㊀由于缺乏交通工具，河湖水枯，大雪封山，加上運輸管理混亂，致無法將食鹽從產區運出。㊁因有關部門的共幹有濃厚的官僚主義和個人主義思想，對食鹽機械地規定庫存數量和儲存，甚至有的機動庫存，將大量食鹽囤積起來不賣，致削弱了對市場的供應。

# 台大醫院爲一妙齡少女 切除心臟大動脈

## 該少女因心臟大動脈狹窄 手術順利成功歷時四小時

【合北航訊】台灣大學醫學院附屬醫院於十八日順利的完成了一次心臟大動脈的切除手術，這是台灣省醫學界所作的第一次心臟大手術，這項手術的成功無形中給台灣的心臟病領域開闢了一個新的天地。

接受這次心臟大動脈切除的，是一個十八歲的少女高美智。美國哥倫比亞大學外科教授兼大學醫院的外科主任哈佛雷博士和台大醫院外科主任林天佑爲她施行了這次大手術，哈佛雷是林天佑的老師，這次手術的成功是他們師生兩人的一次傑作。

高美智患的是先天性心臟大動脈狹窄症，主要的病狀是高血壓、頭痛、發肢，這種病症如果是屬於右心房大動脈狹窄，通常在嬰兒時期即告夭折，她是屬於左心房的一種大動脈狹窄的，但能夠活到十八歲已是很幸運了。她這次算是找到了醫師，確定了她的病症，因而獲救。

由於她先天性的病症，多少年來找過很多醫生診治，大都對她所患的高血壓，認爲是一種很奇怪的病症，曾輾轉各地作各種檢查，都未確定病因。最近她的高血壓逐漸變得嚴重，一個星期以前，她去台大醫院門診，血壓即已升至二百度，當時醫師雖然在沒有檢查以前不能確定她的病因，但認定這種病症對一個年方十八歲的女孩子而言，是具有危險性的，她隨時可能因爲腦溢血而致命，故此請她立即住院作全身檢查。檢查結果發現她的上半身與下半身的血壓迥然不同，上半身血壓到達二百十至七十，下半身的血壓僅六十。經過美籍外科主任哈佛雷博士及該院外科主任林天佑診斷，確定她是一種先天性的心臟大動脈狹窄症所引起的，於是決定爲她舉行一次心臟大動脈的切除手術。

手術於十八日下午一時五十分開始，至五時五十分結束，先後歷時四個小時。手術結束以後，她的血壓已經降至一六〇與一七〇之間，初步認定這次手術成功，預計她的血壓在二、三天後可以回復到正常。這位十八歲的大姑娘，亦可在二個星期以後出院。

這種心臟大動脈切除手術，不但是一種外科大手術，而且是一個非常艱鉅的手術，由於胸腔切開，肺部受到外邊空氣的壓縮阻礙呼吸，因此採用了一種最新的「閉鎖麻醉法」，在人工幫助呼吸之下進行。所謂人工呼吸是用一根氣管插入她的呼吸系統，然後用「部涌」儀器活動，上面有許多儀錶，醫師與專家不時注意它的動態，緊張、刺激。在整個手術的過程中，這是個唯一維持她生命的東西。

手術開始時，病人是斜躺着的，先從她的左背部切開，一直切到左胸部，其中有一根肋骨在切開胸腔時便斷了，雪亮的手術刀沿着她白嫩的肌膚徐徐切開，鮮血像一條河流向兩邊流淌。雖然圍了約有十多個醫師在那裏，但室內寂靜無聲，偶然聽到幾次手術器械的碰響，一片嚴肅氣氛。

切開胸腔的工作約有一個小時，切開時，用鉗子把肌肉夾住，胸部的肺部直見，先見到的是左邊的肺部，它有些像肝，很光滑。醫師便用手指把肺部「撥開」，再徐徐向下「挖」，約二十分鐘，一顆紅色的有拳頭大小的心臟便躍然在目，血液及肌肉的跳動所激起，都看得很清楚。

心臟正如醫學解剖上的一樣，它的頂端有四根大動脈接以心臟，醫師把心臟托起以後，便沿着心臟的大動脈尋找他的「毛病」，不多一會，便在心臟下部發現有一根大動脈中間有一段顯得較爲狹窄，不能使血液暢通。醫師們仔細的察看以後，決定把這段狹窄部份切除，以後經過一番長短的設計，才把它挑了出來，但醫師的「眼」一下便分辨出它的粗細，這一段約有一節手指長的狹窄動脈，使用一把鋒利的刀，頃刻之間便把那段狹窄的動脈剪了下來，兩端的血管暫時封閉起來，此時心臟的跳動似乎較爲微弱，動脈切斷以後，醫師便立即將上下兩端接在一起進行縫合，不出一小時便已全部接好，縫合以後把它們安放好的位置，醫師再分別逐步進行胸腔上的傷口縫合，至五時五十分全部手術結束，當時她的血壓已開始降至一六〇與一七〇，以後醫師們脫下手術衣衫，大家都表示笑容，但他們說這次手術是成功了。

譚公大廈

九龍譚公道・馬頭角道

三面大單邊

（香港眼藥水廠）

萬三元起

分期付款

分層出售

樓高十二層

幸勿錯過

茶樓・商店・醫務所・二樓以上住宅。地下閣樓適合

年期百餘年

無須補地價

置業良機

中心區・交通要道・七條巴士線直達。土瓜灣商業

預售期內 九五折

洽購處：昌興置業有限公司 富士建築公司

香港陸佑行五樓402-403及406室 電話：22043・24618

地盤辦事處：九龍譚公道 電話：823706



九龍吳淞街九十三至一〇一三號（南京街邊大單）

每層由：二萬餘元起

經已開工

德利樓

分層出售 分期付款

地點興旺 銷售搶手 餘樓無多 欲購請速

樓高十層 電梯兩部 面向東南 交通便利 地點最旺 樓價相宜 預售期間 特價優待

（限至一月十三日止）

洽購處：協成行 香港於仁大廈八〇六室 電話：二三五〇二二 三六七四一

吳淞街 南京街

精美說明書函索即寄（星期日及公衆假期照常營業）



如刊登本報廣告請撥電話二弍一六零

大東旅遊企業公司曹克安主辦

1964年度世運會日本觀光團大組織

廣東信託商業銀行代辦團員旅費分期儲蓄

本公司創辦一九六四年度世界運動會日本觀光團，設有旅費分期存款辦法，委由歷史悠久，信用昭著之廣東信託商業銀行辦理儲蓄以來，承社會人士愛護，踴躍參加，獲致良好成績。本人此次赴日與世運籌委會及一流酒店旅運社聯絡，對本公司申請世運入場券之配給登記，已蒙接納，同時各大酒店之住房交通工具亦經預留，並妥洽旅遊節目，茲爲免各界人士屆時向隅，決擴大組織，仍採旅費分期存款辦法，以示優待，額滿即止，觀世運遊櫻島，勿失良機，印有精美說明書備索。

地址：香港中環興瑋大廈四〇二室 電話：二五〇六七 三〇四五六

卅年經驗痔科 熊尊爵 註冊給證負責根治

痔瘡痔痛

本醫師首創採用日本特效療法根治男女內外痔瘡痔漏翻肛脫肛血肛門奇癢肛門裂傷腫痛各病痔瘡痔血當天止血止痛三日後痔核自動脫枯退根脫落從年痛苦開刀數次不能治用中國古法藥線化管完全斷根立取保證永不復發醫治期間照常工作行動如常新工階級特別優待女助手主理女界：電話六五四〇五、七六三二六二 上午九時至一時在九龍彌敦道茂林街十四號二樓（大華戲院側）下午三時至七時在香港灣仔洛克道三一七號二樓（近杜老誌路口）

請用 士廉韋 紅色清導丸

可使腸胃暢通 百病不生

士廉韋 紅色清導丸清除：頭暈・頭痛・發疹 胃弱・肝痒

PINKETTES

士廉韋 醫生藥局監製

香港藥房均有代售

紅色清導丸

總代理：瑞昌西藥行

DW 66

品質優美 風味特佳

吉百利 玫瑰花 什錦朱古力

賀節送禮・最受歡迎

總經理：和記洋行

# 管制分層售樓新規定
# 嚴限出賣樓花 保障買客利益
## 公開拍賣之官地，准予分層預售，但必須在確定日期完成；買主付出欵項，由賣方律師保管，祇限用作建築費用；買賣合同須向田土處登記；樓宇完成前不得轉讓。

【本報訊】政府對於未完成之多層大廈分層出售（包括店舖及工廠樓宇）政策，已有重要改變，並於昨日正式宣佈。

政府已決定准許經獲得土地登記官同意之購地者，在建築契約未履行前，得簽定合同將樓宇分層出售。

直至目前爲止，在建築契約未履行前，經公開拍賣之官地，均不准買主以該地作任何交易，若將該地作爲建築抵押，則又當別論。

但許多購地者在建築契約未履行前，即簽定合同將樓宇分層出售，有時，甚至在建築工程尚未動工之前，即行出售。由於此種交易係被禁止者，故其所簽合同并未經土地登記，結果購買樓宇人士無法受到登記所賦予之保障。至少在一宗事件中（富貴大廈事件），數百名樓宇買主遭受嚴重損失。

官方昨日發表之公佈稱：一般而言，土地登記官如認爲建樓人士確有財力從事該項工程，并本身投資一筆相當可觀款項，則允許未完成之多層大廈分層出售。惟有關之合同，須包括下列事項：

（甲）樓宇須依照經工務局批准之計劃而出售，亦須於確定之日期完成之。

（乙）購樓者付出之款項，應由出售人之律師保管，並只限作爲建築費用。此節須與建築師之證明書所列需之費用相符合。

（丙）該合同將向田土登記處登記之。

（丁）該樓非至建成後，不得轉讓。

本規定祇適用於分層出售之合同。在建築契約未履行前，凡由公開拍賣而購入之地段，其全部或部份出售之合同，將不予批准。

關於由公開拍賣與建分層式工廠爲條件之公地，將另有一項額外條件，規定該樓宇之設計，得打橫分爲個別工業單位。

又如係分期付款者，即出售某一單位之合同，將有一項同意條件，即在實行轉讓之前，需繳付所值之全部欠項。

## 拆舊樓改建新樓 樓宇未完成禁先行分售
### 依規定條件獲登記官許可者例外

目前，大多數多層式樓宇，係建在依照業主與住客條例已下驅逐令（俗稱拆遷令）之舊房之地址之上（即是拆樓改建者），因此之故，出售此等物業之合同，應以同樣方法加以規定。基此之故，將來驅逐令將載有一項條件，凡驅逐令所指之新式樓宇，在未完成前，禁止訂立分層售樓合同。惟先行獲得土地登記官之許可者，不在此例。

在上述情形及條件下，此案通常予以照准。此種樓宇之轉讓，在建築未完成前將不予准許，但此項禁止，對於該地段全部或分段轉讓者，不予適用。

但如政府依照一九六〇年十月關於不能轉期之七十五年期官地租用權之公佈，所已同意批准新租用權與之地段者，則關於繳某一受分期繳值限制，交欠項事宜，需來按……

關於向新界土地登記處登記之地段，則須遵守再批准之條件，須獲得新界民政署長之許可，以代替土地登記處之許可。（乙）

## 海捷輪船中止拍賣

【本報訊】停泊本港海面之輪船「海捷」號，原定昨日上午十時半，在海面拍賣行公開拍賣，但於開投前突然取銷。據悉此乃有關方面之臨時通知而決定者。按「海捷」號之拍賣，於日前在各報登出，拍賣事件乃由於一九六一年高等法院第七六七宗大錢債案而引起者。（力）

圖片說明：英國殖民地部副次官參觀工展，與廠商會各首長合照。

## 原判死刑之馬維壎上訴
# 大律師當庭指出 原審法官有錯誤
### 未有將誤殺一詞向陪審員解釋

【本報訊】本年十一月十七日在高等法院因被判謀殺罪名成立而被判處死刑之馬維壎，昨日延請梅恩大律師在高等法院合議庭提出上訴。

梅恩大律師指原審法官向陪審員引導判案時有錯誤，未有將誤殺向陪審員解釋。

原案之被告人馬維壎，男子，四十歲，因被控謀殺其弟馬維炬而被判處死刑。馬維壎於十一月十七日在高等法院刑事庭被七名陪審員決定謀殺罪名成立。主審法官米路士·奧凱士判被告人以絞首處死刑。上訴人馬維壎，昨由毛理臣律師轉聘梅恩大律師出庭提出上訴，合議庭由正按察司何瑾爵士、高級副按察司李比、副按察司官里渠等組成，控方由檢察官魏維信代表出庭。

梅恩大律師代表上訴人陳詞指出：當日原審法官引導陪審員判案時，指出此案並無須考慮誤殺，祇須決定被告人謀殺罪名成立，抑或謀殺罪名成立，但神智不正當。原審法官有錯誤，因其未有考慮案發時上訴人之激憤程度，亦未考慮當時死者對上訴人所採之行爲。關於激憤一點，係基於死者對上訴人之行爲是否足以引致上訴人失去控制能力。

梅恩大律師續謂：不管當時死者所採之行爲，係在案發之開始抑或在最後階段，但應該考慮激憤是中背而且在之間。原審法官向陪審員引導判案時，未有將誤殺一詞向陪審員解釋，顯屬錯誤。原審法官說證明有激憤成份之證據，在法律上而言，亦屬錯誤。就算不理會激憤一節，原審法官亦無權不將誤殺一詞向陪審員解釋者。就算祇有非常微少之證供足以支持誤殺罪名成立，但仍應該提出給陪審員考慮，或許祇以微少證供，陪審員亦可以判定其爲誤殺罪。

梅恩大律師續謂：「法官閣下，此案之原審法官顯然忽略向陪審員提出誤殺一詞，在法律上而言，本人應該指出原審法官在引導判案時有錯誤，因此原有之判決應該予以取消。」

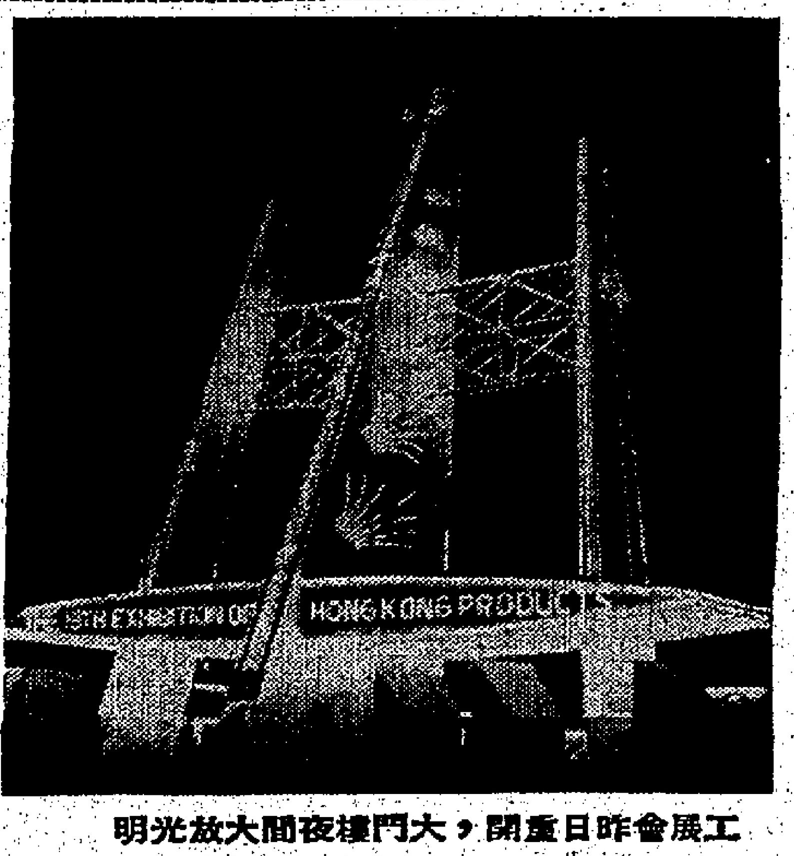
梅恩大律師又將案中之證供逐點提出，以支持其上訴理由。

本案上訴人馬維壎，又名馬勵芳，四十歲，台山人，曾被控於本年八月十五日，在窩便臣道卅二號謀殺男子馬維炬，於十一月在高院刑庭審訊時，否認控罪。該謀殺案于本年八月十五日在半山區窩便臣道卅二號已故太平紳士馬叙朝住宅內發生，馬紳士之第四子馬維炬被刺斃命，而馬紳士之第三子馬維壎被控謀殺罪名，前經本年十一月十七日，在高院刑庭審結，陪審員一致認定謀殺罪名成立，由原審法官判決馬維壎處極刑死刑。馬維壎不服原判，昨晨向高院合議庭提出上訴，今日仍繼續聆訊。（武）

# 地王買賣起爭訟 高院定下月開審
### 原訴人在英聘請大律師

【本報訊】曾經轟動港九備受社會各方人士所注視因買賣「旺角地王」所引起之糾紛，現已進入法律解決階段。根據有關方面透露，有關地王事件之雙方當事人，最近均已完成初步之法律程序，該案并將於來年二月中旬左右，在高等法院進行正式審訊。由於案情相當複雜，據說審訊之日期可能間歇地進行兩個星期之久。據探悉：原告方面，屆時將在英倫聘請御用大律師來港出庭負責該案之控訴，同時本港若干大律師亦曾經接受原告人之聘請。

該「地王事件」之發生，據說係由於該地王之業主，曾與本港方面某一集團商討買賣該地，後來該地却售與另一外來集團，于是最初曾經談判買賣之雙方乃引起糾紛，調解無效，終于須在法庭解決。（普）




工展會昨日重開，大門樓夜間大放光明
（本報記者呂援攝）

# 工展會重開
## 昨晚觀衆逾四萬人 今首次舉行幸運日
### 獎品有手表遊港空禮包

【本報訊】第十九屆工展會于昨（廿）日下午六時在多季和暖初夜中重開，中斷十三天工展會宣告恢復，會場景色依舊，觀衆有如潮湧，分東、西兩條長龍排列入場，人數之多爲開幕以來所僅見。昨晚成人入場二萬三千八百五十一人，小童超過二萬人，破歷屆一晚入場人數紀錄，平均每小時有一萬人進場。觀衆對于工展會重建工程迅速完成，盛讚不已。

昨晚爲兒童日，由下午六時至十時卅分，凡進入工展會參觀兒童，均獲贈糖菓餅乾禮品一包，天真活潑兒童隨其家人參觀工展會時，同可享食糖菓餅乾加增樂趣。此種禮包由嘉頓糖菓餅乾公司、鄧平記糖菓餅乾公司、西洽記糖菓餅乾公司、紅棉麵包餅乾糖菓公司、振興有限公司、祥興糖菓公司等贈送，于工展會大門樓派送。

今（廿一）日爲第一次觀衆幸運日，由上午十時至晚間十時卅分，凡購買門票或預售門票進入工展會參觀者，均可能獲得幸運獎品。今日購買門票進入工展會參觀者，可獲得幸運號碼聯根，其餘聯根則投入幸運箱中，俾以博取幸運。今晚九時，第一次觀衆幸運抽獎，于工展會禮堂公開抽獎，由觀衆主持，工展會宣傳、公安、稽核部將派員監督，以示公允。

今晚觀衆幸運日抽獎，共設獎額卅名，計爲五項獎品，計爲格蘭公司倫天樂捐贈「發達牌」女庄手錶一個，「發達牌」男庄手錶兩個，工展會捐贈免費乘國泰航空公司空中霸王號客機機票七張，環遊香港上空一週，美國眾米蜜品有限公司捐贈「維力素牌」綫庄補榴十安，甄沾記捐贈一磅庄糖菓五磅，香港製品公司捐贈「樹牌」恤衫五件。

明（廿二）晚八時在會場大禮堂，舉行第一日觀衆幸運頒獎典禮，敦請本港電懋公司明星「台灣第一美人」夷光小姐、鼎聲劇團班主李寶瑩小姐主持頒獎典禮，並由夷光小姐與幸運觀衆拍照留念。

## 威廉爵士昨遊工展

英國殖民地部副次官威廉爵士，昨（廿）日下午四時蒞臨工展會，名譽會長羅光、會長朱石麟、王澤流、梁祖卿等親自歡迎，威廉爵士對本港工業近況垂詢甚詳，並對此次會外失火事件致慰，旋由各會長陪同遊覽會場一週，五時方歡欣離去。

## 港府運鹽水赴非 防止流行腸炎症

【本報訊】香港政府供應予菲律賓之鹽水第二批七百二十三公升，已於昨日運出。此係響應菲律賓政府之呼籲，港府決定供應三千公升與菲方，俾用作對抗該地一種猖獗之腸炎。此病現在該區多處肆虐。第一批鹽水二千二百七十公升，已於星期一運去。（乙）

## 工業詩人甄文亮 詩贈工展會重開

工展會宣傳部長甄文亮昨對記者稱：工展于七日下午發生火警，迅即于八日上午從主管機關收回場地，自行管理，立即展開重建工作，復得政府方面協助，全港輿論界支持與鼓勵，故能在旬日間之內，將數萬方呎被毀攤位，從廢墟中重復舊觀，于此足見香港廠商艱苦卓越精神之偉大。甄氏爲慶祝工展重開賦詩誌喜曰：「多難興邦一笑中，動員令下迅從戎，今朝喜奉君知否，潤潤會旗舞大風。」

## 工展專綫巴士恢復

【新聞社】第十九屆工展會，昨（廿）日下午六時再開放，市民前往參觀者甚爲踴躍，工展專綫巴士亦於昨日下午五時半恢復行走，至夜間十一時卅分，每五分鐘即有一班開行。第一輛巴士由統一碼頭開出，爲巨型巴士，搭客多乘該綫巴士赴工展會場，下午七時至十時卅分，經常依七綫恢復行走外，原七綫經常行走，昨晚工展重開後，在統一碼頭至跑馬地綫又派巴士行駛。今日起，該綫每日由上午十時卅分起至下午照行車時間表派巴士行走該綫。除工展會場特別巴士外，工展會場之第一號巴士所搭乘客衆多。

# 澳門官方正式證實 何鴻燊投得賭權
## 何氏與霍英東將親赴葡京簽約
## 承辦權共八年明年開始
## 計劃派直升機來往港澳

【澳門二十日合衆國際社電】此間官方本日證實：新的賭博承辦權已讓與香港商界鉅子何鴻燊，爲期八年。關於此項戲劇性轉移承辦權之消息，顯示泰興公司歷時二十年之賭博承辦權經已結束。何氏於今晚抵達澳門，但他拒絕進一步詳細加以說明。據悉：何氏之律師羅巴度將於星期六啟程前往里斯本（何氏及其股東霍英東將於週日成行），俾在本年底以前與葡萄牙政府簽訂一項合約。該新的集團將在臨時所租用之四間樓宇，由明年一月一日開始營業，直至新的賭場建成爲止。何鴻燊對於澳門政府所徵納之承餉之數額，現保持緘默，但一般相信，該項承餉超過葡幣三百五十萬元。

【本報訊】據本港德臣西報昨日刊登澳門專訊稱：港商何鴻燊計劃開辦港澳直升機空運。該消息引述何氏談話，證實澳門財政部已通知彼，謂彼已投得澳門賭權，爲期八年，由一九六二年一月一日生效。


# 永樂大樓
## 九龍北京道8—10號

高貴地區 · 交通便利
一梯兩伙 · 單位不多
預售期間 · 特價優待
三萬餘元起
尚餘數層 欲購從速

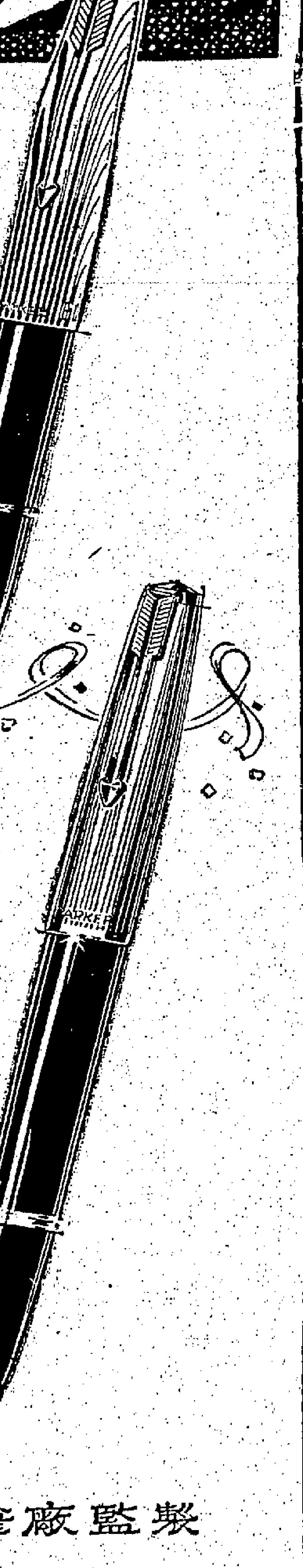
洽購處：九龍北京道地盤辦事處
電話：65886 702868



# 贈名貴派克鋼筆 以表達至高敬意！

## 超卓非凡的 派克61鋼筆

一件真正無以至上最適合高貴人士需要的非凡禮品！派克61鋼筆的吸墨方法是利用奇妙而與衆不同的天然毛細管作用，因爲絕無附屬零件，所以吸時毋須拆撳，更無從損壞，祇須將吸墨部份浸入墨水中，即能自吸自滿！備有六種不同筆欵，各有多種不同筆咀以供選用。



## 久享盛譽的 派克"51"鋼筆

派克"51"鋼筆名聞寰宇，功效卓著，廿餘年來已公認爲鋼筆中品質高超的代表作，上由著名的箭頭筆夾起，下至新型的隱藏筆咀爲止，派克"51"鋼筆端的是高貴原料與細巧匠工的精心結晶，一次吸滿，可供數小時滑順流利的書寫之用——此亦祇有其真正14K金筆咀才能達致的最佳書寫效果。筆套有不銹合金及名貴鍍金兩種任憑選擇。

美國派克鋼筆廠監製

派克出品爲世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：石利洛洋行 歷山大廈八一四室 墨水筆修理部：歷山大廈地下石利洛陳列室

9128

# 本港新聞

## 十八鄉兩村代表被毆案
# 六名村民被控毆人
## 押候下月三日審訊
## 選舉主席定後天舉行

【本報訊】元朗十八鄉兩名村代表被毆事件，警方曾拘獲白沙村代表劉桂昌、水蕉新村代表程光球之選民，先後拘獲涉嫌與此案有關之男子共六名，昨日上午十時半，在粉嶺裁判署提訊。

警方主控官指出首宗毆打事件，係發生於本月十八日。第一宗控案被告共兩人：㈠楊廼安，廿七歲；㈡程春來，廿三歲，水蕉新村村民。被控於本月十八日，在大塘路非法毆打白沙村代表劉桂昌。兩人均不認罪。

次宗被告共四人：㈠劉和，五十歲；㈡易金帶，四十八歲；㈢易群友，卅七歲；㈣劉演廷，三十四歲。四被告均係白沙村村民。被控於本月十九日，在大塘路合益新街市附近，非法毆打水蕉新村代表程光球。第一、二、三被告均不認罪，只有第四被告劉演廷承認毆人。

該兩宗案件先後由希頓法官審理，聆聽各方陳詞後，諭將兩案押候至一九六二年一月三日下午二時半開審，在未決前，各被告仍准以五十元現金担保外出候審。

又十八鄉各村代表，穿山甲警隊仍駐於各處，戒備未稍減，以確保村民等前赴粉嶺法庭旁聽，未有意外事件發生。

十八鄉鄉事委員會定於本月廿三日，正式通知彼等選舉主席一名及副主席二名。……即原有十四名委員可候選主席，但該派十三名委員上次均臨時缺席，不參加候選，僅推派蔡創業一人候選，如屆時雙方仍保持上述情形，則主席之候選人，實只有蔡祥興與蔡創業二人，由於兩派之人選票數幾乎相等，故誰方可勝，尚未可知。

又悉：親派唯一候選主席之蔡祥興氏，昨因患病，由各村代表護送往九龍醫院診治，如情況良好，將可如期參加競選。（求）

# 聖誕及新年假期
# 郵政局辦公時間
## 聖誕前夕照常派信兩次

【本港訊】郵政司高旭昨日宣佈：聖誕前夕（廿四日，星期日）郵局仍照常派信兩次，但各郵局之櫃枱則停止辦公。聖誕節日（廿五日）郵局將不派信件，各櫃檯亦停止辦公。

本港各郵局將於本月廿六日（星期二）上午十時開始辦公，直至平時下班時間爲止，當日上午十時派信一次。

新歷元旦（星期一）郵政總局、九龍郵局、荃灣、北角、深水埗、九龍城及旺角等郵政分局，將由……休息。是日上午十時派信一次。但新曆元旦則照常辦公。

又：工商業管理處九龍倉有限公司……聖誕節日上午九時至十一時照常辦公，以便簽發衛生證件。（乙）

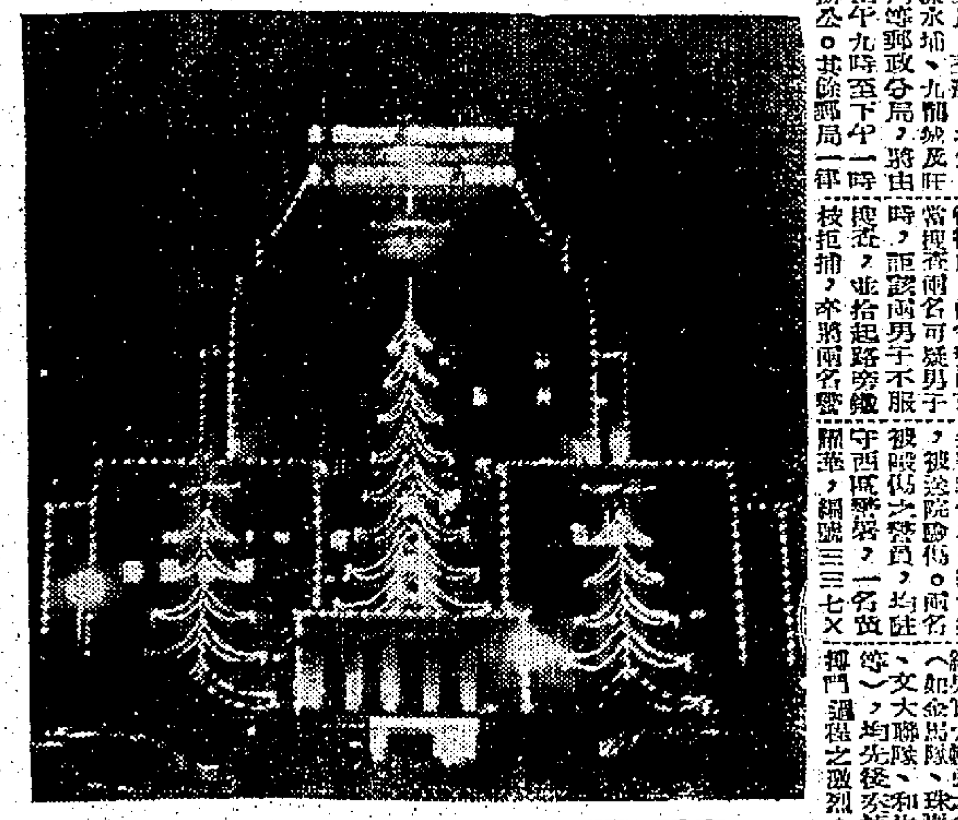
又：海事處……將於……

## 兩男子拒檢查
## 鐵枝作武器
## 打傷兩警員

【本報訊】昨日下午四時卅分，西營盤第一街街口，兩名警員正擬檢查兩名可疑男子，詎該兩男子不服，……被毆傷之警員，均……，兩警員被毆傷後送院救傷。兩名男子逃去無蹤。……一名警員……

## 團體棋賽
## 晉入複賽

【國際社】九國際港會主辦之第二屆全港團體象棋大比賽，今晚（廿一）……三將爭奪複賽，……之…… 前夕加入複賽……（唐）



慶祝聖誕　滙豐銀行大廈之燈色。（本報記者呂攝）

# 經理買棉被
# 用空頭支票
## 被捕後判監半年

【新亞社】以二千八百八十元之空頭支票購買四打棉被之經理李任強，昨在中央裁判署被斯法官判處入獄六月。

法官判案時指出：被告此舉，純屬技術上問題，其控罪改爲用方法騙取二千八百八十元之物件。

被告向法官謂：可通知星洲，俾其兄匯款返港，以償還……

項，但須爲期一月，同時該批棉被係寄往台灣，被告向院收貨款。

被告男子李任強，卅六歲，經理，住灣仔……街某號三樓，被控值二千八百八十元之棉胎四十八張，本月八日向陳忠騙取價值二千八百八十元之棉胎四十八張。

此案案情如下：被告向原告定購上述價值之貨時，被告簽發一張期票，惟到時無法兌現，被告乃遭扭控至警署，卒被控訴。

# 警探在原告家窺伺
# 三被告來索款落網

追後原告人在獄中被搜出毒品，監獄當局查究之下，指被此宗勒索案，交由警方調查。警探人員預伏於原告家中（不日），追後第二、三、四被告登門向原告之妻索款時落網。在押之首被告後，亦遭控訴。

昨天法官宣判時指出：此一勒索毒品組織，乃以首被告爲首。法庭認爲此乃一宗驚人之罪案，……

# 向囚犯勒索毒品金錢
# 四被告均判重刑
## 三個入獄兩年另一個囚十五月
## 法官認爲此乃驚人罪案

【新亞社】赤柱監獄一囚犯，協同三名出獄犯串謀向獄中另一囚犯恐嚇，勒索毒品與金錢。該案昨日上午在銅鑼灣裁判署由威羅士法官宣判，四名被告皆罪名成立，法官認爲此乃一宗「驚人罪案」，與現代監獄精神背道而馳。並認爲此種毒品組織，實破壞監獄法紀，並妨害囚犯恢復正常生活。結果，法官對四名犯者均判處重刑，首三名被告入獄兩年，第四名被告入獄十五月。

四名被告乃：㈠男子蔡祖，廿七歲，寶安縣人，乃赤柱監獄第三七三七八號囚犯；㈡梁廸，卅歲，順德人，無職業，住灣仔道某號樓下；㈢羅明，廿七歲，福州人，小販，住高士打道某號天台木屋；㈣黎林，卅一歲，清遠人，無職業，居無定所。四人聯同被控由本年十月廿六日至十一月十三日期間在本港內串謀以暴力及傷害身體爲恐嚇，向一名當時在赤柱監獄拘押之囚犯勒索鴉片及勒索毒品，計海洛英半安士，巴比通兩安士及現款四十元，或全付現款二百一十元。

該案由警方探員假裝探監囚犯，同在縫衣工場工作。首被告當原告與四名被告皆爲赤柱監獄囚犯，同在縫衣工場工作。首被告當原告與入廁內毆打一頓，迫原告面許給與「錢人」。同時另一綽號「豆腐仔」之囚犯將原告帶入廁內毆打一頓，迫原告當衆謂「白粉」半安士，「底粉」兩安士，另「幫工」四十元，或全付現款二百一十元作抵。首被告並將行將出獄之第二、三、四被告於出獄後，前往原告家中向其妻索取毒品與金錢。

# 工展會設宴欵待
# 各地來港觀展團
## 朱石麟希望協助本港擴展貿易

【本報訊】十九屆工展會在昨晚復開之時，假中國酒家招待海外各地來港觀展團，到有中華民國工商界觀展團、泰國中華總商會觀展團、日本華商貿易考察團、泰京潮州會館觀展團，全體團員由主方朱石麟、徐季良、王澤洪、梁祖卿、溫達明、吳裕光、謝伯昌、黃勵材、甄文亮、歐兆、張軍光、胡文翰、余新卿、高行之、翟樹、歐枝輝、柏振光、呂漢源、陳錫臨、李思勁、張彌然、歐君原、梁夢蓮、余兆熙、黃錦波、楊不磷等，親自欵接。

席間首由朱石麟致開會詞，隨請各地代表團長致詞，咸對本港工業進展，表示讚許，尤其此次因火一度影響，但迅即恢復重開，足見本港工業界之克服困難之精神，並盼今後多所聯絡。最後由朱石麟與四個代表團互相獻旗留念。席間賓主歡洽，至十時許始散。

朱石麟致詞時，對此次火患，隨各方合作克服困難，表示深切謝意。最後希望各團團員多方面予本港以助力，使本港出品銷場更爲提高。

……乎各名手意料之外，可見本港棋界實力水準普遍提高，令人興奮。

本屆大會規定，對於各隊戰和（即該場兩隊均各得四分）准……無論兆局，這是我們最大的期望云。

## 天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩而清新之東風，初時天色頗好，後轉密雲，天氣爽冷，最後天色再轉晴朗。

昨日最高氣溫爲華氏表七三度，最低六七．一度。

今晨二時，本港室外氣溫爲華氏表七十度。

| | | |
|---|---|---|
| 高潮 | 上午一時三十四分 | 下午一時五十九分 |
| 低潮 | 上午九時四十五分 | 下午八時四十六分 |

原告之妻指出：爲照付要索，而將手錶押款四十元。

四名被告于判案前，均求從輕判處，但法官認爲絕無可加原恕。

……理由。判案前，主控官向庭揭露四名被告之惡劣案底。指出：首被告犯案五次，包括打劫及盜竊各兩次，一次三被告……犯案十八次，包括十二次盜竊及六次罪案；第三被告犯案九次，包括六次盜竊；第四被告犯案六次，包括一次黑社會及一次盜竊。

# 被愛情困擾
# 少女跳樓死
## 法庭裁定死於自殺

【本報訊】一位年祇十六歲的少女，因爲遭遇到愛情的困擾，無法自拔，她既不能控制自己不去追求愛情，亦不能不接受慈母對愛情的勸告，在毫無辦法之下，竟然不幸地採取一種跳樓輕生的愚蠢辦法，結果，身受重傷，不治斃命。昨日南九龍裁判署第三法庭開庭研究該少女之致死原因，法官衛理在聆聽有關證供之後，即席裁定死者係死於自殺。

死者係一位年祇十六歲的少女張麗芬，生前與父母同居培文村十六號。昨日在本案進行中，死者之母親與死者之男友均被傳召出庭，供述該案有關之證供。死者之母，一踏到法庭之後，便目即兩含珠淚，而死者之男友，則經常神態緊張，在死者之母之口供中，曾經承認，她曾經制止死者與男友外出，而死者之男友，則承認他曾對死者失約一次，致令死者對他發生誤會。但是當之證物中，有一封遺書，係由死者親筆寫給一位男友，但未中寫着「再見，你的芬絕筆。」等字樣，充份表露死者對愛的困擾，無法自拔。

昨日本案開庭後，死者之母梁艷即登庭作供，據稱：死者係伊之長女，現年十六歲，爲一識女，生前與伊同居於培文村十六號，本年九月廿五日午后七時半，死者放學返家，飯後即自行外出，惟當晚迄午夜仍未返家，在清晨二時半左近，伊曾前往各處找尋死者，惟均無蹤跡。是夜亦未有蹤跡，迫於廿六日上午九時前往警署報案，始獲悉死者已跳樓斃命。

證人說：死者平日非常聽話，在本年九月之前，則經常與男友外出，伊曾對死者表示不滿，並且有一次制止死者外出。死者此後，即向伊表示，已經與男友絕交，但該男友則……

對她死纏不放等語。

證人並說：伊認識一位名喚陳民之男子，但不知死者與他是……感情甚好。

蒞庭作供中稱：本年九月廿五日晚上八時……

血泊中，不省人事，……被睹狀即電召救傷車，送入九龍醫院救治，……但經醫生檢視後，說明死者已經死亡。

警察法醫黃醫生指出：於本年九月廿六日，彼在九龍公衆殮房剖驗死者，驗出死者右手折斷，內部骨骼破碎，肺部充血，係由高處墮下，因腦部受震動肺部充血致死。

死者之父隨登庭作供，指出事後曾在死者之篋匣中搜獲遺書一封，係致給伊之男友，信末寫有「再見，你的芬絕筆」等字句。彼知道伊之男友，係一位男子陳民，並經常與死者外出，而伊倆之感情相當好。

證供至是已全部完畢，法官衛理在檢閱證供之後，隨即裁定死者之死因爲自殺死亡。

# 火箭門樓　與日月爭輝
# 大派糖果　小童皆歡喜

△豆腐潤昨晚又大放光明，經過十三天日夜搶修後，工展場內之火災蹤跡，全部一掃而空，大會於昨晚六時開放時起，即在入門處大派糖果，引得大批遊客攜男帶女入場，頗收旺場之效。

△火箭門樓昨晚都大放光明，與日月爭輝，氣派果然不凡，大受讚美，但也有人加以諷刺曰：「唔怪得會火燭啦！」上面有一朵朵紅火！」原來門樓兩側之霓虹光管，其形狀似五爪金龍，遠觀有若紅火一個天。

△會被火焚毀的攤位，昨晚已恢復營業，但光管工程部未能及時竣工，因此伊人仙、梁新記、白花油等攤位的光管招牌，昨晚都未能重放光明。

# 工展重開拾零

△「越燒越旺」，這是有人對被焚攤位老闆之恭維語，但老闆頻頻搖頭曰：「如此旺法，咪係唔燒好過燒咯！」

△伊人仙攤位昨晚大收爆場之效，到該攤位購物多過看者難以數計，十餘位伊人工姐換上新裝，笑臉迎人，盡人好感。

△工展大門外，懸掛了一幅巨大的聖誕老人像，使會場氣氛增加了不少節日景象。

△工展會公安部，爲提高各攤位對防火警覺性，特在會場內大派「消防淺說」。據說：會場內已增設了八條防火水喉，並定明日上午十時舉行防火演習。

## 部分攤位　招牌毫無光彩
## 提高警惕　大會演習防火

十二日起，在院開奠，……連續三天，至十四日下午完竣。昨日大會由午十二時開始，儀式隆重，各院友與來賓全體向楊永康遺像行三鞠躬禮，主祭者獻香、獻花、獻酒、獻燭、獻菜、獻金、獻帛，恭讀祭文，最後家屬謝禮。昨日主祭者趙聿修，陪祭者鄭孝、呂重德、周有、黃允歐、鄒亮鈞、夏道屏等，昨參加大會者：西有趙聿修、鄭孝、呂重德、周有、黃允歐、鄒亮鈞、夏道屏、及道屏、院友孔憲航、梁鑑涵、熊伯微、鄭光英、鄧霈生、謝長新、林光庭、陳仲池、余現中、鄒蓮照、李樹文、鄧國材、林汝平、莫銘銓、毛文通等共百餘人，情況至爲壯烈云。

# 我工商界參展團
# 前日訪問調景嶺
## 捐欵二萬元救濟難胞

【中央社】中華民國工商界參展團一行，由港九救濟會主委謝伯昌，秘書謝再華、楊相琦及港九新界各區難胞代表王修、李伯元、王若虛等陪同，於前（十九日）下午一時乘車赴調景嶺訪問難胞，該團並以全團名義捐出港幣一萬元，同時該團團長等四人，另以私人名義，再捐出港幣一萬元（林自西五千元，林玉聰三千元，張子良一千元，陳太山一千元），合共二萬元，作爲救濟港九及調景嶺難胞之用，該團全體在最後參觀調景嶺中學時，目睹該校員生艱苦精神與及校舍之簡陋，深爲感動，當由張子良團長在該校的歡迎茶會席上宣佈，在該筆捐款二萬元中，指定其中一萬元作爲給予該校教育捐款。

難胞們假調景嶺中學禮堂舉行一盛大歡迎會，先由謝伯昌致歡迎詞，隨由劉子同代表該會致歡迎詞，並辦茶會的創設經過後，隨即團長張子良、副團長林玉聰演說，並贈旗留念。

歡迎大會中，嗚道中學校長曹騰東、師父和港九新界代表王修等，亦報告難胞近況，曾相繼報告難胞近況，最後由官傳京代表難胞對我工商界代表團不辭跋涉，蒞臨訪問，表示關懷。除張團長在致詞時表示祖國的一切進步情況，並表示祖國對各當港難胞的時刻關懷，其情況不亞於難胞當在祖國之亦飯。會後各難胞代表陪同參展團全體，分別到各區參觀，至薄暮始欣然返港。

## 軍眷寒衣一批
## 贈兒童會資童

【本報訊】陸軍港家屬，昨由陸軍醫院軍眷會成員，爲本港貧童織成寒衣一批，並定本日上午送交香港保護兒童會馮鄧瑜會所。（乙）

# 帮辦駕電單車追查客貨車
# 飛車追逐從油麻地追至紅磡
## 司機下車後雙方賽跑二千餘碼
## 被捕後控告三項罪名昨未審畢

【本報訊】本年十一月廿日晚上七時卅分，一名騎電單車作例行交通巡邏之歐籍帮辦，因爲追查一輛貨客兩用車，飛車追逐，穿過兩個警署所轄區域，然後又與貨車之司機互相棄車賽走，結果少客車之司機被拘。被告……

被告鄧村徙置區……，四十四歲，司機，住李鄭屋村徙置區二二一號。被控罪名三項：㈠於本年十一月廿四晚上七時卅分至七時五十五分，在九龍區域內駕駛貨客兩用車 AA 五七八九號，有危險駕駛行爲；㈡同時同地，阻差辦公；㈢同時同地，在警方合法之拘留下逃走。

被告經答辯……南九龍裁判署第二法庭，被告對控罪否認，並延聘律師代表辯護。

……控方帮辦出庭作供，據稱：本年十一月廿日晚上七時……九龍區域內作交通巡邏，由油麻地……紅磡駛出……行車速度……

## 由澳來港旅客
## 可携菝蘭地酒

【本報訊】工商業管理處處長昨日宣佈：菝蘭地酒，須繳稅。平時旅客凡在本月廿五至廿七日聖誕節期內由澳抵港之旅客，可携帶已開封瓶之一瓶菝蘭地酒及另一瓶已開封盛之一夸爾。（乙）

## 從五樓爬繩落街
## 長繩突中斷
## 包租人跌傷

【本報訊】深水埗青山道廿五號五樓包租人……，前將一名欠租達八個月之住客逐出，……

# 英殖民地部副次官
# 與工商業三機構
# 商共同市場問題

【本報訊】英國殖民地部副次官威廉倫士昨日下午三時四十五分偕同工商業管理處副處長沙利士，親臨工展會場訪問，當由廠商會會長朱石麟等在場招待，並向其提出有關英國參加歐洲市場之問題，及香港總商會及香港工業總會共同與英國代表團員威廉，商討歐洲共同市場與英國……

威廉倫士昨日下午……以要求工業維持大量人口的種種商品，而且香港爲一自由港，情形特殊，英政府在與共同市場各國討論之時，亦將極力使香港問題獲致有利之考慮。

……委員會舉行會議，綜合討論過去數日間兩會所個別舉行討論時所得之各種意見。他已得到許多情報，這些情報，在未來之艱辛談判中將極其有用。兩會認爲威廉倫士之來，正合其時，……

……項意見共有五點：㈠英國政府與共同市場談判時，對於香港工業特惠稅是否……，㈡香港可要求……派一觀察員列席共同市場談判否？㈢……㈣聯邦特惠稅不應保持，則英政府亦將予香港以協助，以確保香港工業之生存否？

威廉倫士對各點意見，即席分別解答，並指出英國加入共同市場之談判，現尚在初步進行，結果如何，有待談判決定。但可爲廠商會同人恭告者：英國之申請參加歐洲共同市場，乃基於該談判結果能對西方及英聯邦各國俱有利益爲理想。

## 圓玄學院同人
## 昨追思楊永康

……圓玄學院全體院友，昨爲已故院長楊永康舉行追思大會，……

現正舉行：
# 聖誕大貢獻
聖誕距今・尚有數天・餽送禮物・莫再遲延
本公司爲便利各界選購禮物，特備各式套裝禮品。適宜致送任何受禮對象，裝潢華貴，體面大方，平貴俱備，豐儉由人。
特級市場
本市場經常供應唐洋美酒、日本清酒、糖果餅乾、罐頭食品、凍藏肉食、美國火雞等，聖誕欵客自奉，無上佳品。
$15.00
$23.00　$48.00
$6.00
延長營業時間：今日晚上九時半收市；廿二、廿三、廿四，晚上十時收市。
免費送貨：所購貨物，一律免費代送（以港九地區爲限）。
電話購貨：接受電話訂購，貨到收欵，省時方便。
銅鑼灣百德新街　香港大丸　電話：773816



姻戚世友寅
先室李夫人魂歸天國於昨（廿）日在
萬國殯儀館出殯辱承
誼親臨執紼惠賜厚賻　高誼隆情存歿
均感哀此鳴
# 謝
杖期夫　蕭文焯　率男　建坪　建勳　女健萱　建堃　叩謝

# 本港新聞

## 加派砲艇守馬騮洲口
## 中共嚴防飢民逃離共區
### 中山兩批人分乘小艇出走 一艘幸脫險另一艘被截回

【本報澳門訊】自「廣州黃新公司」輪派船載走七十二名難民逃抵澳門後，迅速引起中共之不滿，隨即加派駐銀坑之大炮艇與原有一艘小炮艇合守馬騮洲口，任務係嚴緝逃亡人士，故自該廣州七十二名逃亡者於本月十三日抵澳事件發生後，逃亡人士個個用馬騮洲，已無復如前容易。

本月十五日，又有兩批中山縣飢民合共十六人分乘兩艘小艇逃亡，一艘載有九人，一艘七人，於天色微明時先後留至馬騮洲口之際，突為中共炮艇發覺，而炮艇共軍先鳴槍示威喝止，先行者之七人小艇，幸距離炮艇頗遠，直奔澳門離島幸告脫險，至於後行之九人小艇，被另一小炮艇截獲，解往灣仔候辦。

幸獲脫離虎口之七名飢民為四男三女，姓名如下：梁銀好，廿三歲；李亞元，五十二歲；吳寡好，廿五歲（均女性）；吳執勝，廿歲；陳生南，卅歲；林長德，廿二歲；梁國民，四十四歲（七人均中山四沙人）。

又訊：隨家乘「廣州黃新公司」輪運船逃來七十二人中之梁某，初時誠恐中共予以不利，不敢暴露真姓名，其後隨國民黨老黨員鍾秀明（寄記行東主）前往收容，並詳細解釋澳門乃自由地區與及各方情形，梁始心安，昨即到「難總」辦領難民證，始將真實情形補述。原來乃廣州的正中學畢業生，原在河南鋼造廠充任支領二級薪金之管理員。

該梁某名璟成，二十七歲，中山小欖人，抗戰時其父梁定安，乃挺進第三縱隊司令部少將參謀長，父執亦有「挺三」大隊長，因與其父有袍澤之誼，適聞世姪能安全脫離險境，故即予以協助。自幼在廣州讀書，其後畢業於培英高中之後，由於行動品行被校方賞識，乃回往河南鋼造廠工作，後升任管理員，支二級薪，每月共九十元左右。

他因糧荒嚴重，工人糧食久告不足，「自由市場」未有之前，所得工資無物可購，後雖有「自由市場」，但黑市價格驚人，月中收入，除穀租和去伙食費約十二元左右外，所餘之約八十元，在黑市下，工人無若何用處，每月的糧卅二斤市秤米外，無若何配藥，除了冬年時節及喜慶日子，每人得豬肉一至二兩之外，其他時間殊不知肉味，欲以工資作「自由市場」購肉，黑市規定豬肉公價每斤售九角，但在「自由市場」購買，每斤高至九元，其他一切需用品，黑市比公價普通貴六七倍以上，故工人所持有之工資，實等於零。

近年來工人生活，在工業原料極端欠缺下，大小工廠幾致陷於停頓狀態中，而經濟在苦之中共政權，強迫又從工人身上打主意，強迫「下放」「參加農業生產」外，則定多欠薪，故已使普通工人均洞悉中共之所謂「工人當家」之虛偽宣傳，全是騙人鬼話，遂使到所有工人，均認為困居大陸，已無前途可言，而存去志，故梁之毅然不顧一切隨衆出走，其原因亦在此。

## 賭番攤行騙疑案
### 辯方大律師盤問証人 尚未畢事今晨續審訊

【新亞社】一宗涉嫌以賭番攤行騙並涉及款項三萬餘元之案件，引致三名男子在維多利亞地方法院受審，昨日續訊時，辯方大律師整個下午盤問証人，仍未完畢，今晨繼續在高等法院樓下之維多利亞地方法院第一法庭續審。

本案由維多利亞地方法院法官李安納主審，檢察官士美夫控方。三名被告男子爲：㊀利茂輝，五十四歲；㊁洪天賜，卅一歲；㊂洪孝振，廿九歲（姓名均爲譯音）。

據控方指稱：被告等於本年三月至七月間，在不同期間內，先後與在逃同黨陳仁海、吳嘉榮、邱林、李志中、范文照、吳霞天、鄧琳、沈燕謀、顧秀瑞、陳、李林、王振芳、王敏生、梁瑞昌、陳元通等人串謀行騙，以賭番攤方式騙取李其杰及其妻君秀之款項。各被告均否認控罪，首被告由施文大律師代表，第二及第三被告由梁永鏞大律師代表出庭辯護。

前日開審時，控方主要証人李其杰及其妻君秀先後出庭作供，在証人供詞中，申述賭番攤方式及彼等均曾輸錢，計款項三萬餘元。昨日續訊時，整個下午由辯方大律師盤問証人李君秀。

## 青商會大會 新職員選出
### 主席謂本年工作 爲最成功之一年

【本報訊】香港青年商會昨（廿）日下午八時，假座東銀行閣樓舉行週年大會及聚餐，大部份會員均參加，情況熱鬧。席間由代主席伍秉堅担任主席，各會員對於檢討去年之會務，紛紛發言提供意見，十分熱烈。伍氏在席間致詞時謂：青年商會在多方面已有非常活躍之行動，一九六一年爲青商會成功之一年，他促請各位會員參加明年秋季在本港舉行之青年商會國際大會。旋即選出下屆董事會職員，名單如下：

主席伍秉堅（律師），副主席李安奴瓦斯（天祥洋行寫字樓甲具部經理），司庫陳炳輝（中國聯合銀行董事兼副經理），書記巴瑪（巴瑪公司董事），宣傳主任張燦煌，董事黃志榮、黃潤堂、布朗、法蘭那勒、何錦光等。

青年商會所發表之年報謂：是年已完成各種社會福利計劃逾五十項之多。一九六二年十一月，國際青商會在香港舉行大會，現已在籌備中。（修）

## 華人會計師公會 馬炎璋任主席

【本報訊】華人會計師公會理監事，於昨（廿）日假華商銀行公會召開一九六一至六二年度第一次會議，推選本屆職員，結果大部蟬聯。茲探錄如下：主席馬炎璋，副主席關文作，秘書王倫仁，司庫曾澤泉，稅務組組長子堯，交際組李樹芬，出版組劉仲謀，會員組梁錫均，顧問謝維新，監事凌文茲、馮高新，其他理事陳炯、蔡澤民。

## 王氏古玩展覽 今日最後半天

槐綠堂主人王履卿主辦之古玩展，在德輔道中廿五號安樂園大廈十二樓舉行，昨日參觀人數更衆，訂件者亦超出以前一周之總和。計有李國寶、趙仲衍、陳蔭雲……

## 新連活返英前表示 港人已準備應付各難題

## 龍總小學慶祝校慶 今起舉行員生藝展

## 德國一百貨公司 贈港八千餘元 作貧人聖誕禮物

## 湯臣廣告公司董事長 崔治夫人飛奧國度假

## 沙頭角官立小學 畢業授憑頒獎
### 大埔理民官陸端致訓

## 實信貿易廣告公司 決在港開設分公司

## 南國實驗劇團 將在大會堂演出
### 學員多人參加拍片

## 新亞書院 攝影會成立

## 金禧慶典最後節目 港大金禧音樂會 今假陸佑堂舉行
### 不設門券捐款撥充福利金

## 光夏書院學術講座

……舉行學術講座十次，第一講由該院院長王裕凱博士主講「聯合國之組織」，第二講由該院文史系主任衛聚賢教授主講「人是不是猴子變成的」，第三講請沙學浚教授主講「蒙古征服的地理背景」，第四講請高明教授主講「中國學術之體系」，第五講請胡家健教授主講「怎樣做研究工作」，第六講由該院經濟系主任吳本中博士主講「對現世外交的新認識」，第七講請杜蘅之教授主講「白居易：琵琶行」，第八講請羅德博士主講「關於自由文化的智力測驗」，第九講請吳俊升博士主講「中西文化的衝突和適應」，第十講由王裕凱博士主講「從美國的教育思想說到中國的教育思想」，講已大部分舉，出席師生，獲益良多。（香）

## 浸會書院員生 廿八人昨集體捐血

【本報訊】香港浸會書院教職員及學生廿八人，昨日集體捐血給香港紅十字會血庫，由該庫派出流動車前往該校工作。捐血者名單如下：

教職員：高岳屏（女）、馬臨利、劉光昇、愛務理夫人（女）。

同學：馮豔（女）、關靜（女）、許志興、何守信、郭詩明、湯唐錕、李器泉、李明、林建光、何汝倫、趙錦中、崔符會、趙錦鐵、余照根。

## 倫敦城市工聯會學院 專門學科考試
### 工專學生成績卓著

……該學院日校部無線電技術……在本港所舉行之英國倫敦城市工聯會學院專門學科考試中，再次獲……職於大東電報局，在無線電中級考試中榮獲第二名，……斯公司一錦現金獎。前李志剛君，又再次於……三錦三先令現金獎。劉……局電機部任職，於結構……得該學院之青銅質獎章，李、劉二君均爲工……該學院之考試中，香港學生投考各項科目，人數及英屬西印度羣島等地……本港之考試，香港區考……七百三十人之多，佔總……二百零六試卷，合格者計有七百三十人之多……十五點九。（乙）

## 教育出版社
### 新出版小學課本多種 昨招待各校校長閱閱

據教育出版社有限公司發表稱：該社年來致力出版教科書，工作認真，對本港教育事業，有莫大貢獻。該社已出版小學適用課本凡十多種，全部是遵照本港教育司署新編課程，港九各校採用者甚多。最近該社另有新書數種出版，該社經理文灃爲便於教育界人士參閱，除派專車將全部樣書分送各校外，並於本月初起，輪迴招待港九各校校長，昨復於月宮酒樓設宴招待數百位私立學校校長，濟濟一堂，情況甚爲熱鬧。

## 香港瑪利諾學校 舉行畢業禮
### 小學新校舍將可落成

【本報訊】香港瑪利諾學校於昨日下午六時，在該校禮堂舉行本年度畢業典禮，敦請教育司署高級教育官麥格瑞夫人頒發證書及獎品。行禮前，首由該校同學演聖誕劇「聖嬰降生」，典禮開始後，由香港主教代表羅馬聖方濟各會修院院長巴烈德神父任主席，主席首先致開會詞，隨請麥格瑞夫人頒發証書及獎品，繼由麥格瑞教育官致詞，對該生們勉有加，最後由學生代表致謝詞，唱英國國歌後禮成。

該校校長安希頓修女在畢業禮刊物中作校務報告指出：在本校去年報告中，曾發表本校在建築中之小學新校舍，將可完成應用，希望於本年將天實現。小學部各班隨遷往大坑道新校舍，在舊校舍餘下之課室歸還中學部應用，本校現有特別音樂室、教員休息室及法文班課室。本校於本年九月開課，學生總數六百九十五人，全年平均為六百四十人，百分之九十為中國人，其他包括英、美、葡國籍。（文）

請讀者注意
尚有港聞刊十一頁


精美的派克鋼筆
是最受歡迎的禮品！

雙重吸墨的
新式派克45鋼筆

一支全新設計最適合現代人士的鋼筆派克45不但是一支精美出品且更是世界上第一支真正可作兩用的鋼筆可吸瓶裝墨水或配用儲備筆芯……兩者都簡捷清潔在數秒鐘內即可作長篇書寫售價特別低廉派克45鋼筆配有14K真金筆咀且有七種不同筆咀可選。

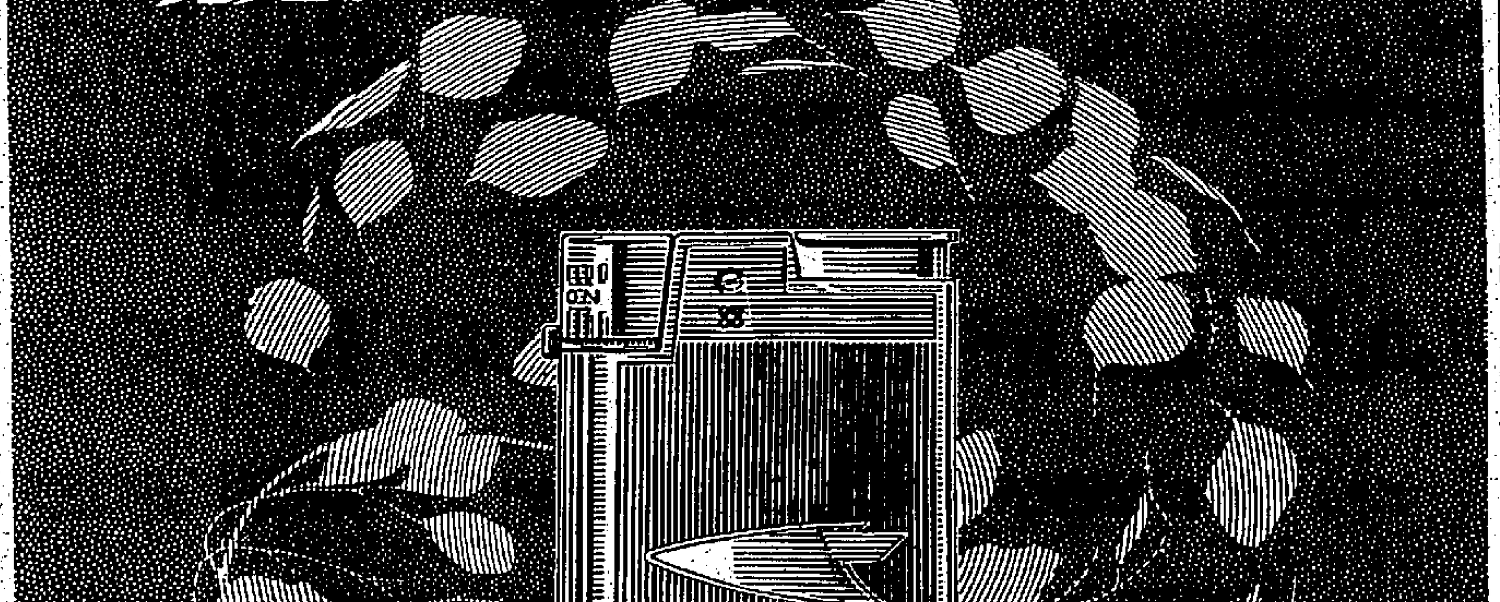
價廉物美的
著名派克"21"鋼筆

這是一支具有許多高貴派克特質而售價確屬廉宜的鋼筆墨水容量特大可供數小時的暢順書寫並配有新型隱藏筆咀……這些特徵再加上精湛匠工及耐用原料使派克"21"鋼筆對經常須作重要書寫工作的人士獲得一種無上的寶貴價值可任選五種筆桿顏色五種不同筆咀請認明馳名世界的箭頭筆夾——此爲派克精品的標誌。

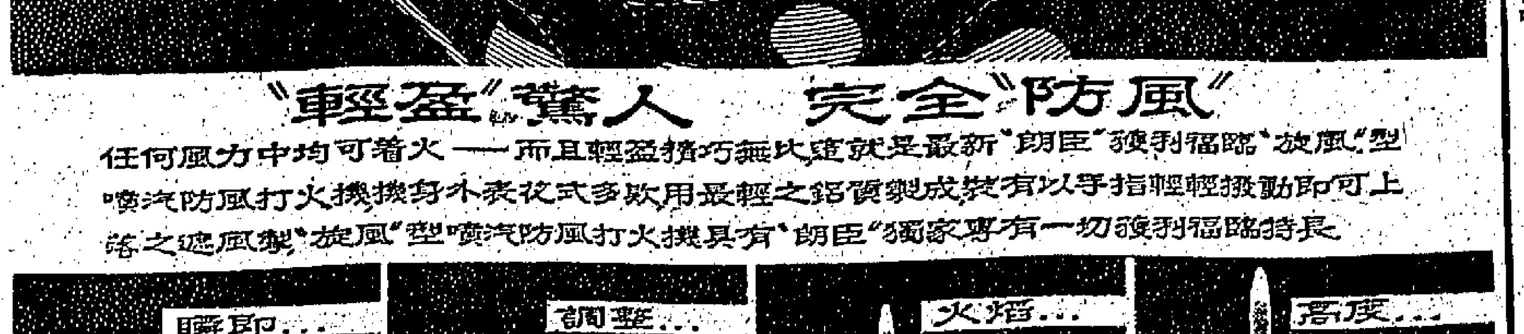
美國派克鋼筆廠監製
派克出品爲世界上最受歡迎的書寫工具
總代理：石利洛洋行 歷山大廈八三一室 墨水筆修理部：歷山大廈地下石利洛陳列室
9130



最新"朗臣""獲利福臨"
"旋風"型噴汽防風打火機



"防風"完全 驚人"輕盈"
任何風力中均可着火——而且輕盈精巧無比這就是最新"朗臣""獲利福臨""旋風"型噴汽防風打火機機身外表花式多款用最輕之鋁質製成裝有以手指輕輕撥動即可上落之遮風製"旋風"型噴汽防風打火機具有"朗臣"獨家專有一切獲利福臨特長




轉動控制輪即可調整火焰高度朗臣"獲利福臨"噴汽型打火機各式均有此特長而且補充燃料快捷便利只需五秒鐘便妥
RONSON VARAFLAME
總代理：大昌洋行
RONSON — 國際標準之最優良者
"朗臣"服務站：三號十三行利刷印衛利等部環中港香經銷各商號或逕函服務修理

# 足總舉辦青年盃賽 決擴大舉行

## 定二月十一日開賽 下月十五截止報名

【本報訊】足球總會青年盃小組，昨（廿）日在足總秘書室內召開會議，出席者：陳蛟川（主席）、莫慶、黎兆榮、李文傑、何利沙等，學界體協總幹事黃森亦有列席。

本屆足總舉辦青年盃賽，決擴大舉行，分香港、九龍、新界三組，擬于二月十一日開始比賽，報名日期由即日起至一月十五日截止，報名日期定元月開會討論各參加比賽者資格及編排賽程，凡足總屬會球隊，有參加比賽優先權。

比賽場地，將商借播揚球場、海軍球場及界限街政府球場舉行，新界方面，則有石崗、新圍及荃灣等數球場可作比賽之用。

對於賽程編排，昨日青年盃小組經擬定計劃，比賽將分三組舉行，倘參加隊數十八隊時，用三個場比賽，分組初賽共四十五場，須五週才完成，決賽五週，合共十週。倘有廿四隊參加，用四個球場比賽，則分組初賽共八十四場，時間七週，決賽五週，合共十二週。如有卅隊參加，用五個球場比賽，分組初賽共一百卅五場，時間九週，決賽五週，合共十四週。

賽會將成立紀念及上訴兩小組，參加比賽的職球員，每人都有上訴權，上訴費廿五元。

又足總本屆舉辦青年盃賽，全部經費預算以不超過五千元為限。另每隊擬補助二百五十元，不在此預算之列。（國）

### 各會廿歲以下球員

# 向足總登記

## 將可獲准參加訓練

### 乙丙組代表昨開座談會

【本報訊】足總乙丙組足球會，昨（廿）日假足總會議室舉行座談會，由代表乙丙組出席足總執委會的又仙主持，出席者有：東升代表麥錦坤、流浪代表黃邦及必得利、香港會代表布麟、加倫、消防代表李俊英、大東代表區金福等。

又仙先轉知各代表，請各乙丙組球會將屬下年齡在廿歲以下的優秀球員，向足總登記，以便集中由教練麥兆榮訓練。

昨日座談並無特別事項討論，所需時間不過四十分鐘，便告結束。下次座談會將于二月間舉行。茲將昨日決定各項列下：

㈠關于乙丙組球員免費參觀甲組聯賽問題，又仙表示此項問題關係校務當局甚大，困難至多，唯有俟機再進行。

㈡乙丙組比賽的執法球証，有部份表現得頗差，又仙已允多總接納，此點將設法改進予注意，並希望乙丙組在跑馬地內比賽時，多往巡視。

㈢至後英聯于日前演英對港大一場比賽，港大在比賽前一天提請改期，惹起之前辦理申請手續，否則不予接納。（國）

## 東方出戰加山 統帥部下重賞

### 組訓青年軍已推定主任

【本報訊】東方體育會以足球隊戰績合理想，日前已決定撥加獎賞元千元，獎發足球部作為鼓勵，此款先由會董及執委每人撥出元十元凑足。昨晚（十九）又在會內召開執委會議，亦曾討論到這問題，而有所決定，議決如下：

（一）各會董、執委撥出元十元，由總務部負責收齊，發交足球部，以資獎勵。

（二）組訓青年軍、參加足總青年盃足球賽，推選麥小庭、馬紹禎、黃伯英為正副主任，負組訓青年軍全責。

（三）一九六二年元旦，於上午十時在會內舉行團拜。

（四）團拜後，舉行第卅四屆會員徵求比賽，請市政局議員胡樹根宣布持授旗典禮。

（五）慶祝友誼球賽比賽完畢，請會長陳劍科主持頒獎。

散會後，副會長吳毅倫於龍門招待各委員晚餐，席中商討本週日足球隊出戰加山隊於花墟球場的作戰大計，並決定於該日在新雅午餐，使各球員飽餐飯後，然後出戰，聲明如能勝仗或

### 九巴稽站聯隊

## 昨戰元朗車廠

【本報訊】九巴元朗車廠員工，昨日下午四時，邀約九巴稽查站長聯隊，假元朗大球場舉行足球賽，稽站聯隊，擁有衛佛儉、李森發、羅國良、梁杰、周少雄、黃德麟、麥煥章、孔慶燈、甘文等名將，元朗車廠隊，由是銘競任領隊

### 威理斯中學

## 籃足球隊 廿三訪澳

九龍深水埗威理斯中英文學校籃足球隊，由領隊胡福興、教練均等率領，于聖誕假期內，定廿三晚乘搭德星輪前往，廿四、廿五兩天與當地球隊作數場友誼賽。澳方將排定招待秩序，熱烈歡迎。並聯誼及籃足球

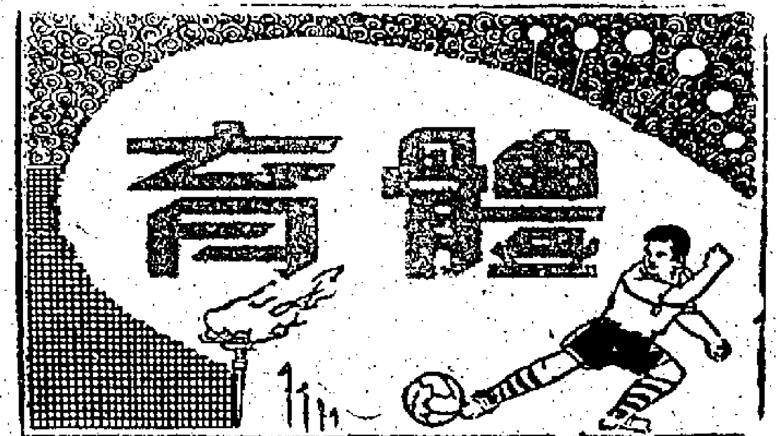
### 捷克斯巴達隊

# 一月廿日到馬比賽

【合眾社布拉格訊】捷克足球勁旅斯巴達隊來馬比賽之消息已獲得証實，據馬足總秘書郭克璣稱，斯巴達隊將於明年一月廿日來馬作一場友誼賽。

斯巴達隊本年初曾在星加坡作兩場球賽，原定有一場在吉隆坡舉行，卻因客隊行期已定，無法更改，以致取消。

此次斯巴達隊來馬之議，是該隊直接向馬足總提出的，其條件據悉與其他各外隊來馬作賽者相同。



# 今女子籃球聯賽

## 南華戰朗園 海濤鬥鯉城

### 頭場東聯對抗警察

【本報訊】公開監球聯賽，今夕續有三場球賽，七時警察對東聯、八時，南華迎朗園、九時，海濤戰鯉城女子賽在修頓球場舉行，各場均係新組成軍，推聖誕假期內，將暫停比賽，於廿六晚始重燃戰火。今夕三場賽，門券一律六毫。今夕各項賽事，值得一看的，南華、海濤兩仗，應可能平淡。頭場警察對東聯，雖方均以新組成軍，推警察女將，因勤務關係，操練機會較疏，反觀東聯，則各將均曾參加學界賽，經驗雖未足，但陣型甚佳，此仗東聯可佔優勢。

·圖片說明：東華三院義校第十屆運動大會，昨圓滿結束，圖為永遠顧問郭贊主持頒發獎品情形，右旁者為三院主席余糙國。（本報記者百攝）

## 沙利士昨日表示 參加亞運會 香港報七項 但仍未接到大會通知

【本報訊】昨會訪問港協會主席沙利士，詢其對香港參加第四屆亞運會問題時，據稱，香港各會派隊赴耶加達參加亞運，經於十一月底截止，已經向港協報名參加亞運會者，共有七項，項目為排球、足球、田徑、游泳、舉重和射擊。

沙利士又表示，本港參加亞運會，並非以錦標而參加，故對參加，經常亦一樣練習不懈云。（進）

### 拯溺總會徵求

## 梁潤根獲錦標

### 郭琳褒會務中青團員

香港拯溺總會，昨日假英京酒家召開本年度第十二次常會，由該會名譽顧問梁潤根主持。因本年救生會員徵求總結束，成績以梁潤根氏為最優，由執委會主席郭琳褒代表致謝其服務精神，席間由秘書長盧錦倫宣佈開會理由，追認上期議案，並由財政盧錦泉報告財政狀況，並指出本年度得梁潤根氏協助，致會員頗增，使社會人士得以學習拯溺常識，隨時為各界服務。

至于全體會員週年大會之日期及地點，請秘書長與會長決定，另發公函通告週知。又該會一九六〇年度至一九六一年度年刊經已出版，分贈各界及會員免費領閱。

【又訊】青年會會長郭琳褒，以該會屬下拯溺隊會員，本年度努力為社會服務，並訓練各會員，考取獎章，致使會務各小組之

## 談乒乓絕技的訓練

雪處火

然本屆隊本港聯雖介一敗，只次次海濤迎鯉城，此仗東聯可佔優勢……

（六四）

# 三院校運昨結束

## 郭贊主持頒獎禮

【本報訊】東華三院屬校第十屆運動會，於昨日舉行決賽。三院首由余主席糙國致詞，子丙組冠軍甘寶瑞，郭贊主持頒獎並致詞，郭代表致送紀念品，並由學生代表向郭夫人獻花，最後，在三院屬校學生高唱校歌聲中，由鍾首總理錦泉降旗，此一年一度之校運會宣佈閉幕。茲將校運成績紀錄誌後：

團體成績：冠軍九一下，二五二分；亞軍九一上，二百分；季軍港二上，一九二分；殿軍九二下，一四八分。

個人成績：全場冠軍李淑玲，廿一分；九一上；全場亞軍吳淑棉，十八分，九一上；侯仲傑，十八分，九一下，女子甲組冠軍吳上，侯仲傑，十八分，九一下；女子乙組冠軍黃詠嫻，十六分

### 新界學協主辦

## 區際校運 今晨舉行

新界學校體育協會主辦之區際運動大會，定今（廿一日）晨八時卅分，在界限街球場舉行，屆時香港寶品有限公司總經理羅桂祥將致詞，並由羅桂祥夫人於下午四時左右主持頒獎禮。

# 華仁校運會 昨圓滿結束

香港華仁書院，昨日假政府大球場舉行第卅一週年陸上運動大會，至下午五時完畢，並由二天堂韋寶珊主持頒獎，並致勉詞。茲將成績錄后：

甲組社際冠軍：棕社（一百六十九分），亞軍：白社。個人冠軍：李演光、陳鵬。

乙組社際冠軍（一百卅五分）棕社，亞軍，朱樂生。個人冠軍：何敬智，亞軍：何

丙組社際冠軍：紅社（一百四十四分），亞軍：棕社。個人冠軍：李樹林，亞軍：馮志永。

丁組社際冠軍：紅社（七十五分），亞軍：黑社，個人冠軍：黃浩明，亞軍：祝健民

### 張子岱 昨夜返港

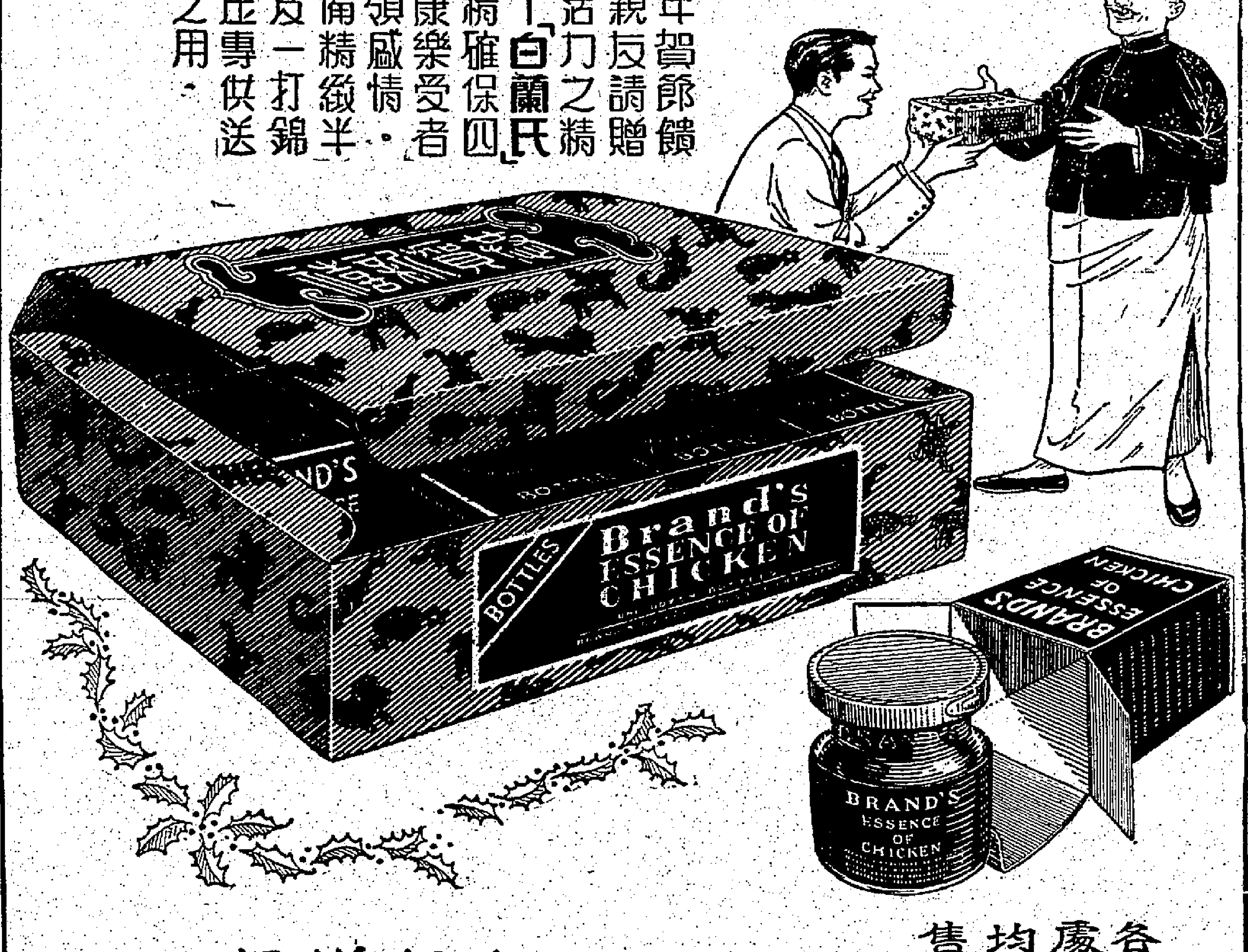
【本報訊】張子岱已於昨晚深夜十一時許，搭乘英國海外航空公司客機，返抵香港。因時已深夜，昨晚前

## 足總請示 法律顧問

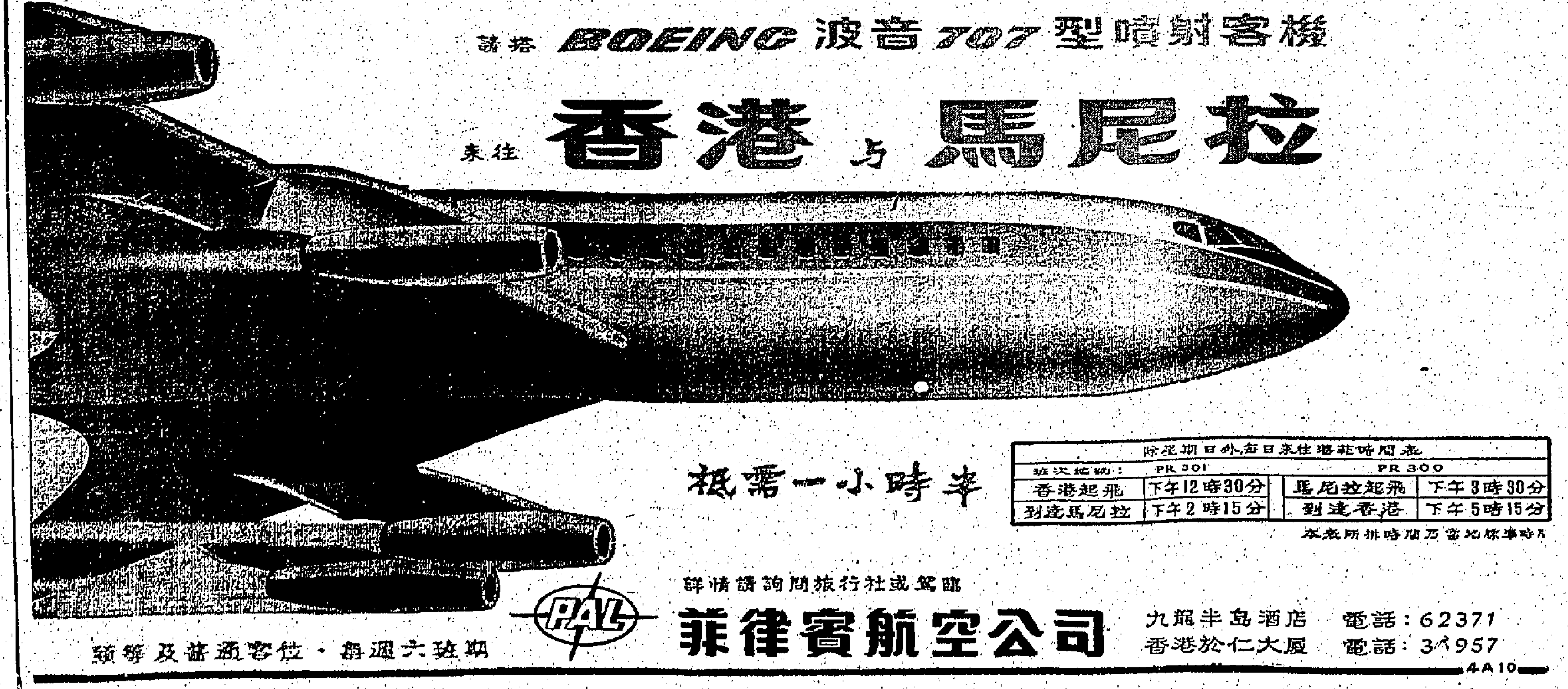
### 徵外隊利得稅

【本報訊】前晚足執委會之後，曾召開秘密會議，昨據內部人士透露，他們研究結果，決定推主席莫慶及李文傑，與足總法律顧問商洽後，再與外來訪港球隊，徵收利得稅問題，然後才答覆稅局。（進）

平安大酒樓 夜總會昨已開幕
九龍彌敦道平安大廈樓
今（廿一日）晚一時恭請
張英才先生 剪綵頒獎
北京獅 表演絕技
哈利劉 大樂隊演奏
劉影 小姐主唱
聖誕新年大餐 每位廿五元（茶資在內）
聖誕前夕，聖誕夜大除夕及元旦
夜總會每位茶價五元
一律贈送名貴聖誕禮品
定座電話六四二五六一一八
鳴謝
本酒樓夜總會昨晚隆重開幕，承蒙……
各界人仕同業先進光臨指導惠賜多珍隆情厚誼至深銘感謹此致謝


現在！PAL 菲航已進入噴射天空！
搭乘 BOEING 波音707型噴射客機
往來 香港 與 馬尼拉



本時一小需只

| 班次 | PR 301 | PR 300 |
|---|---|---|
| 香港起飛 | 下午12時30分 | 下午3時30分 |
| 到達馬尼拉 | 下午2時15分 | 下午5時15分 |

除星期五外每日往返香港航班
時間表如有更改不另通告
詳情請詢問旅行社或逕電
九龍半島酒店 電話：62371
香港於仁大廈 電話：34957
菲律賓航空公司
每週六班．頭等及經濟客位
4A10

## 榮獲工展裝飾比賽冠軍的

# 金錢水瓶廠攤位

金錢牌熱水瓶廠，歷年參加工展，各種比賽，時常得到優勝，本屆工展的一項最重要比賽項目，攤位裝飾比賽冠軍，又爲該廠奪得。

這一個攤位，在第二街，當觀衆一轉彎，就可以見到一長列六瓶藝術氣氛的陳設。由於設計明淨簡潔，格調開美，第一天開幕時，就贏得自港督以下衆多嘉賓的一致讚美。事前許多人都認爲是攤位比賽熱門中的熱門，評判結果，果如所料，可說實至名歸。

此一冠軍攤位，由著名藝術家周士心所設計，是美麗單純，陪襯背景以直形方角纖條爲主，主要色彩只有黑、白、淡黃三種，加上閃閃發光的電鍍鋼柱，以及所有銅質電鍍和彩色的出品，令人見之有清新明快的感覺，配合得非常美妙，的確要化去藝術家不少心思，方能達到如此簡潔的裝飾效果。

最令人欣賞的是那六坐不同姿勢的新潮派抽象藝術石膏像，很多人會問，這幾只似人非人的抽象人像，究竟與水壺有一些什麼關係呢？記者曾追問原設計人，經他一加說明，原來確也有些道理。

周士心先生指着第一個人像說：「將水壺放在桌子上的人，我們都見慣了，並不稀奇，但有些地區的民族是將動用的器皿頂在頭上的，這表示了，金錢水壺的銷區廣大。第二個俯視的姿態，那是說明金錢水壺除了實用價值而外，形式美觀，也值得欣賞。第三個企立的姿勢，像是邁步前進，士揹着一個旅行水壺，便是野外郊遊的景象。第四個踞坐像是習示，說明金錢水壺永遠是容量十足的。第五個有一種高價優越的感覺，象徵該廠的出品在世界市場上，是有其一定的地位。第六個像是坐在沙灘或是草地上，配合的水壺是一只鋼胆冰瓶，寓是說明了這種水壺的移佈用處。這種聯想要人去思索才能進入象徵境界的深度。」

這說這個攤位化了很少的錢，但卻獲得了最大的宣傳效果。金錢廠近數年來，在工展會中曾取得三大冠軍，一次季軍，二次幾乎擠入前三名的榮譽獎，和二次工展小姐冠軍，成績可說極爲輝煌。

### 工展裝飾比賽冠軍設計人周士心簡介

周士心是一位著名的國畫家，在香港曾舉行過四次畫展，對於國畫藝術有高深的造詣，可說早爲世人深知，一九五四年他的作品曾在美國展出，一九五七年經過國畫比賽冠軍獎。日本最高藝術機構「從府」曾頒贈感謝狀，以表揚他的藝術成就。倫敦香港大廈陳列有周氏作品，頗得普遍的好評。曾爲名編劇家姚克所編「西施」，及名導演陶秦所導之「千嬌百媚」名劇設計服裝，他又是今年香港大學金禧紀念藝術展覽的少數特邀出品人。現在他的國畫最高價值，達到港幣一萬元。

周氏現任香港中國美術會常務委員，並主理金錢廠的美術設計，他所設計的攤位，今第二次得到冠軍，第十七屆工展會各大廠無不名列前茅，其餘也出於周氏手筆，曾被評判爲評爲自有工展以來最佳的攤位設計。

周氏思想縝密，融通中外古今藝術，現年卅八歲，是一位傑出的藝術家，目前從其學習繪畫者甚衆，聞明年將作外遊，藉以宣揚國畫，並放眼各地美術。（圖爲周氏近影。）

### 白桂油塔 別創風格

工展昨恢復開放。高達百零二尺之安南白桂油寶塔，矗立會場，朝則金霞四射，晚則光明普照，莊嚴無比。據安南白桂油藥廠稱：寶塔頂層確有供觀音大士（手捧淨瓶），呂純陽仙師（背劍執塵），韓康藥師（手握神杖，掛藥葫蘆，爲安南白桂油原始創方者）等神像。安南白桂油四方風靡，取價公道，平素施贈貧苦，救疾強身，救人活命無數，陰德昇積，澤在今期，或謂該廠主人頗存仁氏，底信德教，崇奉佛法，宅心人蘇，捄苦郵難，慈善史蹟，得以致祥，施德行仁，足應上天之庇佑。圖：安南白桂油寶塔項層供奉之神像，（中）觀音大士，（右）呂純陽仙師，（左）韓康藥師。

### 豪華金屬廠 產銷量增加

豪華金屬製造廠出品：（一）銻膠噴水壺，經該廠之加意改進，在美觀上與質地上均臻盡善盡美，行銷歐美及南洋各地，銷量倍增，其用途甚廣，他如：熨衣、澆花、掃地、噴殺蟲水撲殺等等，係屬於家庭不可缺少之用品，故此該廠首今年在工展購買噴水壺，能使用戶獲得更大滿意；（二）銻膠烟灰碟，全部有五種款式，價格相宜，貨質比美歐美，甚受烟灰碟人士，相信能選得認爲合適滿意之款式，該貨遍銷歐美南洋，甚受歡迎；（三）銻膠打火機，特別新奇，其中有一款鐘上活動畫片，計有現母鬧、口唇鬧鐘等，火機實用，畫片可供欣賞，一舉兩得；（四）銻膠塑膠壁色花瓶，款式新穎美觀，亦可作水瓶之用。該廠參加香港第十九屆工展，其攤位位於第十三街口，其裝飾特別新型簡潔，色調調和大方，獲得攤位裝飾比賽優異獎。此爲該主人李滿忠氏之精心傑作。

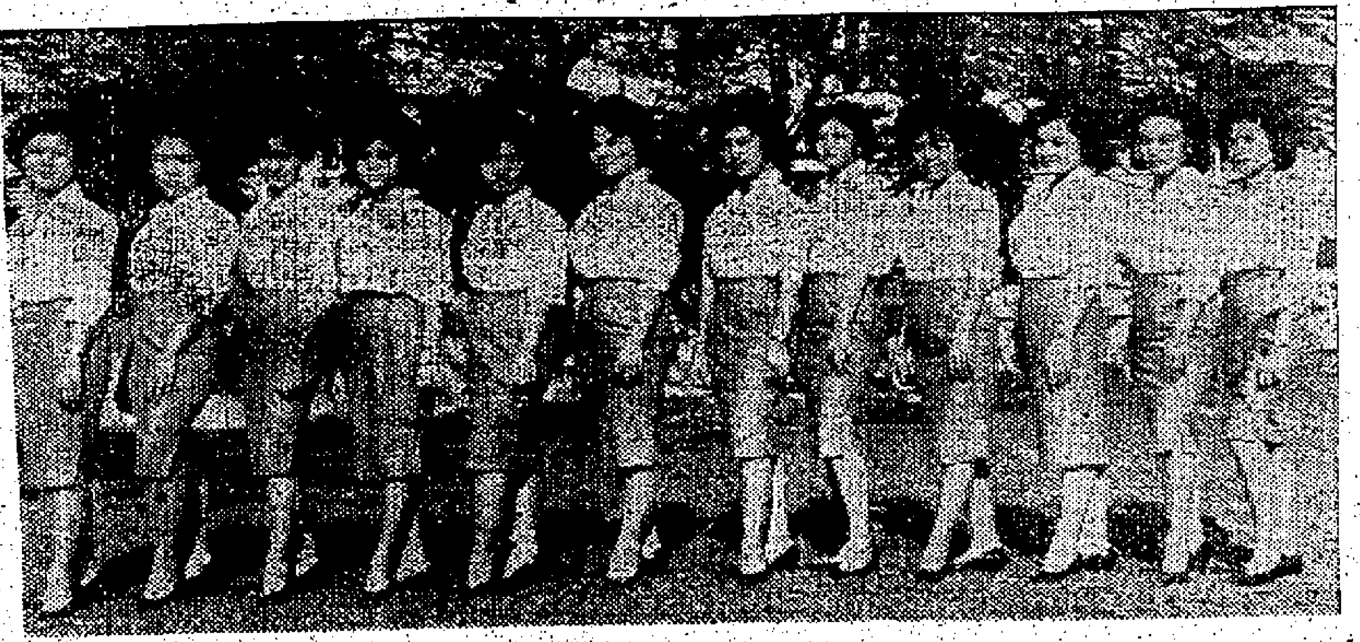
香港第十九屆 工展會特刊

### 工展德聯公司 首創塑膠橋牌

德聯有限公司參加本屆工展，位於第二街。該公司展出其出品之各款撲克牌及橋牌以來，以製作通世界最高水準，而其經多年研究後所獲之絕膠面，防水可洗，極爲觀衆嘆賞，大受歡迎。據該廠負責人稱：該廠擁有西德及瑞士最新機器設備，所有出品，全部爲塑膠而者，其他各國份紙同樣出品，誠爲本港工業界之光。又本次展出分橋牌及撲克牌二種，背面設計，單色者有「紅人」「寶石」及原色「飛馬」，金匣者有「飛馬」，有「永樂」「安琪」各「花」，特種彩色而且更是以名設計以大方，均極精緻美觀，向稱紙面膠面分寸，對副膠匣等，以資選擇採購。凡定價低廉，每副售港幣一元二毫，另售亦僅港幣二元，極適合家居之用、旅行、消閑，送贈親友，故極受歡迎。該廠爲使一般人仕普遍了解起見，特在工展攤位，減價發售，並附送精美月份牌以酬顧客。（圖爲該攤位工展小姐）

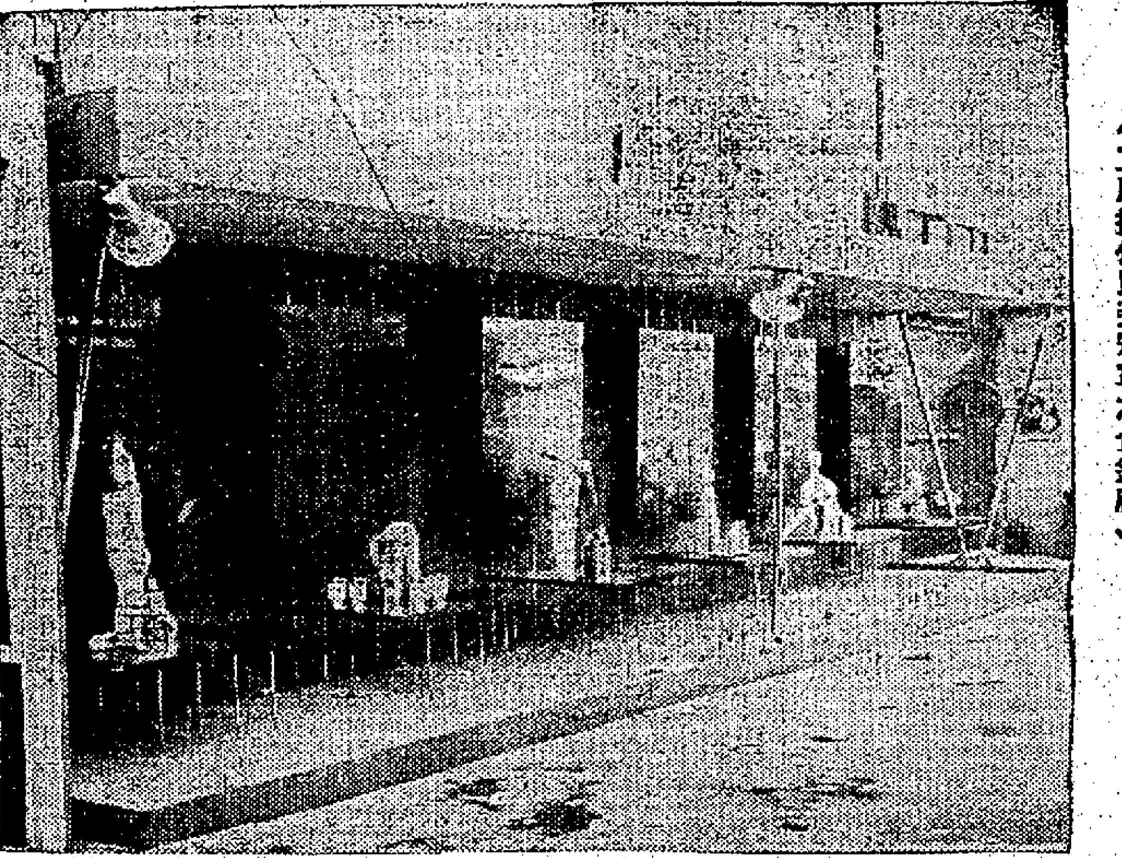
### 疾風知勁草 暴雨「鋼軍遮」

暴風雨交集，所持雨傘被風吹翻折壞，頓成落湯之雞，狼狽情狀，可以想見，設所持雨遮爲梁新記出品之「鋼軍遮」，則臨風不折，暴雨難侵，可免濕身之虞，是故疾風知勁草，鋼軍遮確有別於尋常。每把售價八元，包修保用，堪稱貨真價實，在工展會期內大量供應，兼送贈品，攤位第十三街，總發行所皇后大道中一式三號（廣告）



### 伊人工姐換新裝

伊人恤工展攤位重建後，面貌堂皇，自開放後，該公司全部工展小姐，均披上新裝，與新攤位相并下，相得益彰，令人耳目爲之一新。又：該公司贈送航空旅行獎券，仍繼續舉行。



（工展攤位比賽冠軍之金錢廠）

### 星光工展攤位 昨晚重放光明

#### 攤前顧客如雲爭購紅A出品

#### 日前遭受火災損失三萬餘元

工展會第十街星光實業公司攤位，於本月七日被火焚燬，損失頗重，經過十餘日加工重建，業已恢復舊觀，昨（廿日）晚起，照常陳售各種紅A牌塑膠出品。查該公司此次參展，佔攤位六個，陣容鼎盛，於重建開放後，井井有條，頂上之紅「A」大字，遠近可見，夜間燈光燦爛，最惹人注目。據該公司經理梁知行氏發表稱：星光攤位此次被焚，因未有投保，損失達三萬餘元，其中貨物值二萬餘元，裝修費佔七千餘元，當被焚時，攤內職員，因忙於應付顧客，發覺後又集中注意救火，已不及取回銀物，於清理火場時，祇提出大小碎銀千餘元，其餘物品連兩具映相機已全部毀滅矣，承各方友好慰問，殊深感激。

又查該公司出品各種耳環塑膠器皿，如：水桶、面盆、冰壺、碟仔、水瓶、杯、碟、燈罩、糖果盒、食物盒及洗衣盆等類，向受各界人士歡迎，每年在工展會內銷流最多，當工展重開之夜，該公司攤位顧客特別擁擠。（圖爲重建後之星光實業公司工展攤位）

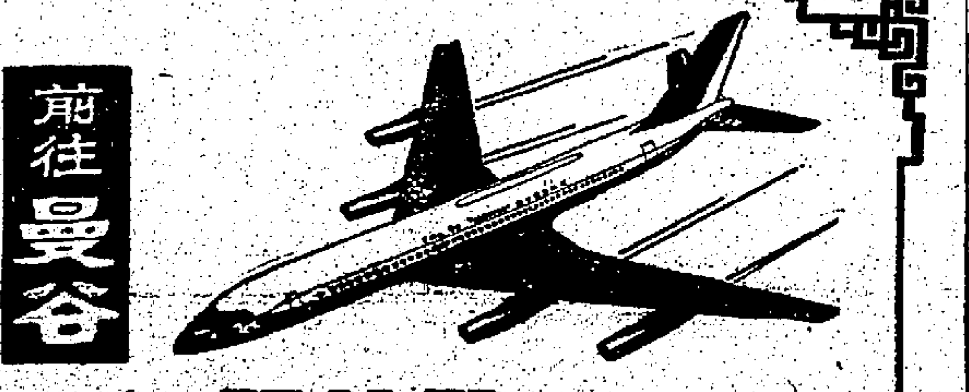
全港獨一 日本痔科 苗樂天 專醫

痔瘻 痔血脫肛

遠近馳名 貧者減贈

診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

東方旅行・今非昔比



前往曼谷

搭超級豪華噴射客機 只需一一六分鐘

班期：星期二・星期四

民航空運公司

九龍半島酒店 電話：六五二八〇 六八二一六

香港德輔道中十二號[illegible]成大廈一〇三室 電話：二〇三九一

露華濃"玲瓏粉寶"

是最完美的粉混和了粉底和面粉使用

簡便，質地色澤，經久不變.

華貴纖巧——刻上美觀圖案的方形金盒，適合晚裝或日常配用.

經濟實用——粉心用完可再購補

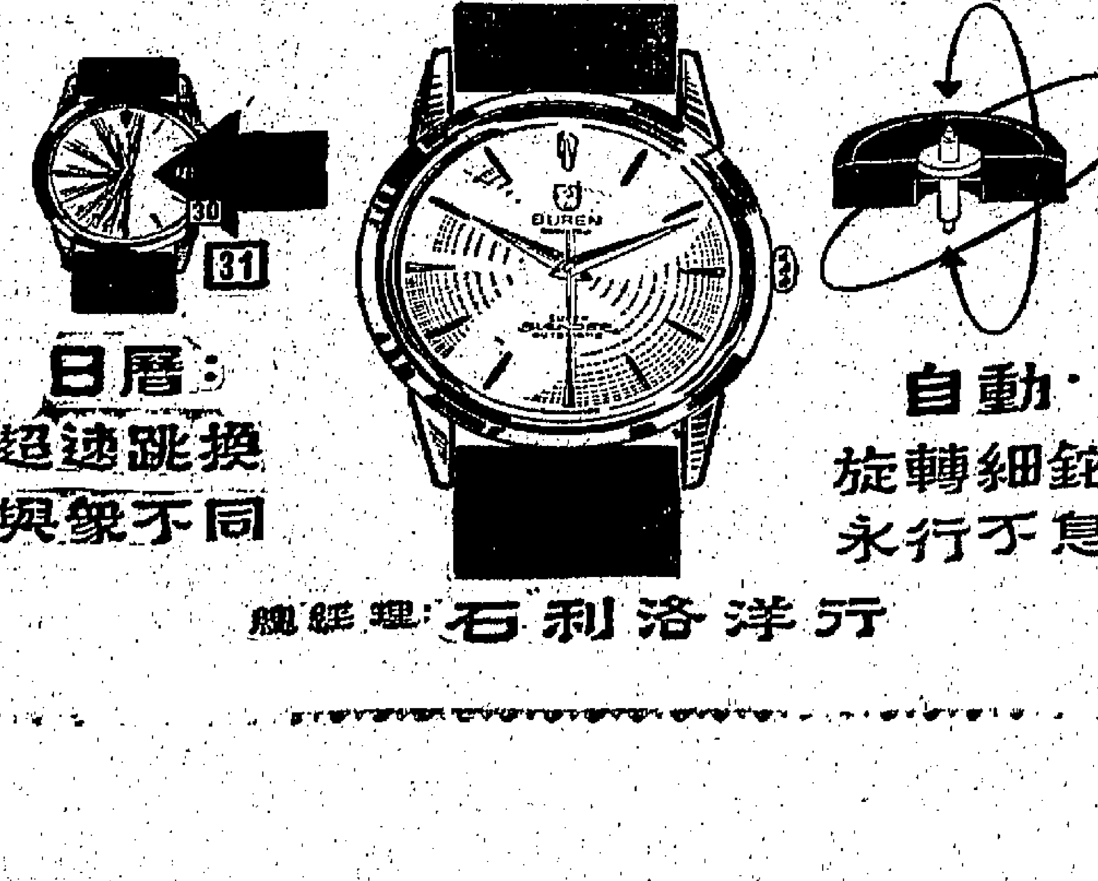
REV-88

寶輪表

永行不息

瑞士寶輪表廠係瑞士僅有廿五家表廠中之一家，能自製專利表肉，由全世界約七十五家代理商經銷，款式高貴，不作虛偽宣傳，請各界人仕在添購新表時，駕臨九港各大表行參觀寶輪表之花式，作為比較.

BUREN




日曆：超速跳換 與衆不同

自動：旋轉細鉈 永行不息

總經理：石利洛洋行

英國製造

維也納 啟袞喇

'Viyella'
'Clydella'
"IF IT SHRINKS WE REPLACE"

維也納 啟袞喇 上等布

品質上乘 色彩鮮明

經濟美觀 柔軟輕盈

耐洗耐用 冬暖夏涼

時時適合 處處皆宜

女裝長褲

愈顯得妳的體態美，裁身段當條人人稱讚

男裝恤衫

舒適稱身可作運動衣可結領帶

日月商標 保不縮水

DAY

如有縮水 包退包換

# 星馬方面商情好轉 港貨趕緊付出應市

## 新訂單於年關過後可大量寄到 惟經星轉銷印尼港貨仍無振作

【本報訊】星馬方面因聖誕節及新年迫近，商場轉旺，由香港運到之貨品，異常暢市，尤以針織品、日用品、電池、水喉、搪瓷、鋁器及各種聖誕貨品最爲暢銷，但經由星洲轉印尼貨品，則未見振作，港商刻正將星馬訂購之年貨及各種日常用品趕緊運出，而星方入口商亦飛電催促付貨，以應市。惟新訂單則須新曆年關過後，始可大量寄到。茲將星方最近報來市情誌錄如下：星方據洋百貨，本銷路甚活潑，外銷則甚沉靜，印尼雖永不斷跌價，大大影響到洋雜的外銷活動。

在洋雜貨品中，歐洲紫紗及紗丸最近至而堅漲，約起價五十五巴仙。日本棉紗因報價減少，星馬氣候逐漸寒冷，銷途好轉，行情稍為挺拔。其他雜貨來貨無甚調整，批方行情亦維持穩定。在把標四十及五十號紫紗每件漲至五十二元二角，錢標紗丸每打五元二角，綠標白紗二十及三十七號每件四十三元八角，紀標色紗六十一元八角，錢標十字紗十六元八角，綠標四十及五十七號每卅八元四角。

羊毛既銷途異常好轉，正十二磅金鵝紅號售七百六十元，正白鴨八百元，蝦標紅號六百八十元，四盎羅蘭號四百元，意大利美人羽被一百四十元，斧標一百卅五元，日本七〇×九〇寸九磅半紅號售二百四十元至二百五十元。牙刷行情沒有波動，美國將軍飛售一百卅四元，黑人七十八元，寶樂定一百廿二元，佘士牙梘五十二元半，白梁定牙膏八十五元。

臭丸，日本及西德商品陸續有到，捷克臭丸缺貨，半限庄日本臭丸售廿九元，西德臭丸卅元。

羊毛線淡定，歐洲正蜂牌四股羊毛線仍售七元八角，杜鵑羊毛線六元半，鼠居羊毛線六元二角，金倫羊毛線缺貨，羊標羊毛線以十一元照銷。頭帶近銷良好，行情企定，首露盛洋帶每打十七元，凡士林十六元八角，頸白十六元半，月兒頭腦十六元八角。

面帶銷途較爲暢滑，日本鳥龍面帶每打現售十二元，又七號雪花膏十元四角，上海面友十元二角半，朋士面帶十五元半。（日）

# 外園英鎊又報縮 金鈔市價均上昇

## K金尾盤成二五二・七五 美電堅挺鈔尾盤五・六八

【本報訊】昨天金價二（早市），一度最低報一・二七五，宋紙爲二五一・八七五，再報價一・二二五，加息成過十兩），午市尾五角（頂擱），上牌盤二五二・七五〇，平現貨交收一萬六千比息，上牌紙現貨交收，乃永乙式，波幅一張。

美鈔開高五・六九〇〇，五，外商有買盤，最低五・六九一二五，最高五・六七五，開盤價比前收市價爲縮，約因倫敦轉賬鎊難縮之故，電鈔差價・〇一六二五，大鈔加水五元。

揭鈔早市開盤五・六八（午市），最低五・六七三七五，（早市），尾盤五・六八。去頂擱息一一三元；上牌對交現一萬零元，除收，波幅・〇〇七五。

通天星報價五・六八六二五，及五・六八二五；加坡按五・四二二五。

廿三日爲週六，從易指仍如常有買賣，倫敦轉賬鎊跌五文，週一及週二（廿五、廿六）均無市；下週三（廿七日）才恢復拍賣。

約轉賬鎊報乙式二（二・八〇五），紐八〇七五，美鈔價高，及期鈔開高價，約與倫敦轉賬鎊報跌（跟縮），有關，有人且預料，今天轉賬鎊有跟縮可能（？）。

K金早市開盤二五二・六二五，最高早市二五二，最低二五一。

加紐約轉賬鎊果真跟縮，今市金鈔價將係先挺後挫。又假如：外兩行情報乙式（成行情利淡），則金鈔市可能係開低價而見牛皮。（恒）

# 米市轉暢 價反軟順

【本報訊】昨（二十）日米市交投轉暢，其價反順。計泰國貨，飛宜新大米每担成五十三元一，大餘成出達八千包，貨三元，新

徐卅九元七，暹三搭米碎四十三元三，暹風東米碎四十元零三，朴米四十三元三，米碎卅六元八，紅鶴大錦米四十四元半，新碗碎卅五元三，卅四元三。金鷄喜印粘四十八元九。大陸新絲苗米五十九元九，新興白米四十二元六。（日）

# 股票市冷靜 行情大牛皮

紡織昇五分，橡膠信託昇一角，鋼業公司昇一角。

城市酒店挫五角。茲將昨日成交數量列下：

| 股名 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 成交股數 |
|---|---|---|---|---|
| 滙豐銀行 | 三六四・〇〇 | 三六六・〇〇 | 三六四・〇〇 | [illegible] |
| （英倫登記） | 二八四・〇〇 | 二八四・〇〇 | 二八四・〇〇 | [illegible] |
| 會德豐 | 一二・三〇 | 一二・四〇 | 一二・二〇 | [illegible] |
| 黃埔船塢 | 一四五・〇〇 | 一四六・〇〇 | 一四五・〇〇 | [illegible] |
| 太古船塢 | 七四・五〇 | 七四・五〇 | 七四・五〇 | [illegible] |
| 均益倉 | 二八・九〇 | 二八・九〇 | 二八・九〇 | [illegible] |
| 大酒店 | 四三・七五 | 四三・七五 | 四三・七五 | [illegible] |
| 置地公司 | 七四・五〇 | 七四・五〇 | 七四・五〇 | [illegible] |
| 信託公司 | 二・〇七五 | 二・〇七五 | 二・〇七五 | [illegible] |
| （新） | 一・九三 | 一・九三 | 一・九三 | [illegible] |
| 電車公司 | 四一・二五 | 四一・五〇 | 四一・二五 | [illegible] |
| 九龍巴士 | 七四・〇〇 | 七五・〇〇 | 七四・〇〇 | [illegible] |
| 油麻地小輪 | 一二七・〇〇 | 一二八・〇〇 | 一二六・〇〇 | [illegible] |
| 九龍倉 | 四〇・〇〇 | 四〇・二五 | 四〇・〇〇 | [illegible] |
| 香港電燈 | 三九・二五 | 三九・二五 | 三九・〇〇 | [illegible] |
| 電話（舊） | 四二・五〇 | 四二・七五 | 四二・五〇 | [illegible] |
| 又（新） | 四〇・五〇 | 四〇・七五 | 四〇・五〇 | [illegible] |
| 煤氣公司 | 二〇・六〇 | 二〇・七〇 | 二〇・六〇 | [illegible] |
| 太平企業 | 三・九三 | 三・九五 | 三・九三 | [illegible] |
| 怡和（除息） | 二三・四〇 | 二三・五〇 | 二三・四〇 | [illegible] |
| 青洲英坭 | 六八・五〇 | 六九・五〇 | 六八・五〇 | [illegible] |
| 牛奶公司 | 三六・二五 | 三六・二五 | 三六・〇〇 | [illegible] |
| 城市酒店 | 三七・〇〇 | 三七・〇〇 | 三七・〇〇 | [illegible] |
| 連卡佛 | 三七・〇〇 | 三七・〇〇 | 三七・〇〇 | [illegible] |
| 萬國企業 | 一二・四〇 | 一二・四〇 | 一二・二〇 | [illegible] |
| 麗新 | 二二・五〇 | 二二・五〇 | 二二・五〇 | [illegible] |
| 遠東 | 三一・三〇 | 三一・三〇 | 三一・三〇 | [illegible] |
| 會德豐紡織 | 五・四五 | 五・四五 | 五・四五 | [illegible] |
| 南洋紗廠 | 一〇・二〇 | 一〇・二〇 | 一〇・二〇 | [illegible] |
| 聯合船塢 | 五・〇五 | 五・一〇 | 五・〇五 | [illegible] |
| 橡膠信託 | 六・四〇 | 六・四〇 | 六・四〇 | [illegible] |
| 環宇利士 | 二五・三〇 | 二五・二〇 | 二五・二〇 | [illegible] |

（註：上表列出者，均係股票市場昨市有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

【本報訊】昨日股票市場行情呈半皮，其有上落者，亦甚輕微，共成交三百零一萬元。

價昇者有：置地昇五角，油蔴地小輪昇一元，煤氣昇。

# 樹膠價激昇

## 一號貨衝八毫大關 三號貨報七毫七仙

【本報訊】星洲膠市漲風仍盛，昨日之行情再告挺升。一號星膠之價格日間上八角大關，由八毫報至八角一仙（漲〇・五仙），二號星膠價企七毫九仙，三號貨報企七毫八仙。

據一位樹膠巨子估計：預料明（一九六二）年之樹膠銷路，將會較今年爲好。

又國際樹膠研究組估計，本年間全世界天然膠之消耗共約二百零五萬噸，較估計產量二百零一萬八千噸之數額增加三萬三千噸。

去週間，英國方面至假期前補缺交易暫告延緩下去。此外尚有若干小訂單，其中之一宗據說是在巴斯羅納訂購之歐人膠四十二月期貨，以及另一宗傳說爲蘇聯方面訂購之一號煙花CIF正月期貨。

經紀商認爲膠市之漲勢，主要係由於東方行情不和之故，在週初開始時之膠價不甚疲軟，磅半七漲約半便士，每磅交易價格在十便士以下。因一號煙花十二月及正月期貨之多買力而告擴大，然而，貨主亦傳遞快即被吸購，以致稍又轉向近期，結果相對某若干價位之成交較疲，CIF等船之市勢趨堅，同時各方態度矜持。膠價之升運，因之後又因聖誕節前之補缺而告伸延（預料直至上游），故漲勢之一部份原因是英國有大量購買，特別是下級煙花的購買所致。

此外，新加坡市勢之所以反映新加坡之相同趨勢，但比較沉靜，紐卅百綿市況亦告上升，便士一須古之成價之

# 美股下跌 搶家回吐

【紐約十九日美聯社電】星期二日股市又再挫弱，紙顯多獲家千噸。

【紐約十九日美聯社電】杜・鍾斯美國股票十九日收市平均指數如下：

| 類別 | 開市 | 最高 | 最低 | 收市 | 昨市比較 |
|---|---|---|---|---|---|
| 工業卅種股 | 七二五・〇八 | 七二七・六六 | 七一九・五 | 七二一・四一 | 跌五・三〇 |
| 鐵路廿種股 | 一四二・八三 | 一四三・一八 | 一四一・一五 | 一四一・五七 | 跌一・五四 |
| 公用事業十五種股 | 一三一・七五 | 一三二・二七 | 一三〇・三四 | 一三〇・九二 | 跌一・一一 |
| 雜項類股六十五種 | 二四五・七一 | 二四六・五六 | 二四三・四〇 | 二四四・四一 | 跌二・〇三 |

股由數仙至二元以上，開市價位低跌，推家見利回吐爲拋售之其中一個原因。國際大新聞亦爲股市逆濟因素。鋼鐵、三大汽車、飛機、公用事業、化學、鐵路、石油、橡膠、航空及煙草等一致下跌，（UNILEVER）股稍有進展，電器股稍升，成交股票一千三百十三種，其中三百五十九種上漲，七百廿種低跌，十四萬股（週一成交總數爲三百四十三萬八千二百股）。

見利回吐，交投暫稀，活躍，主要股跌幅每

# 工展特價出售 產品銷流甚暢

## 梁新記牙刷甫遷廠

梁新記出品甫遷，海內外銷途挺秀，工廠質素，有口皆碑。久不衰。該廠於工展會期內大量特價發售，以資普及，各界用者人人歡迎。所製「一毛不拔」牌牙刷，在工展會擺位（在鴨巴甸街第十三街）採購，特別

工商簡訊
△據報，法國銷一磅罐庄貨，最……

今天除外，全市各影院廣告：
百樂門 超級特技八天映 國泰出品
東寶巨片「飛女慾潮」 最後一天
金國 東明 新國 樂聲 皇后 陸民 台際 聯合 明天獻映 雷電雙尼救太子
金國 明新 國際 台 聲 民陸 最後今天 全新印本 映期寶貴 鮮艷七彩 未看從速 帝女花
全線狂滿 無敵楊家將
中央 無敵楊家將
大世界 京華 海底肉搏戰
皇都 麗聲 皇后 聖誕節期內最佳假片 後天盛大獻映 ON THE DOUBLE 千面福星 丹尼基
平安 凱後昇平 Judgment at Nuremberg 紐倫堡大審
新華 豪華 利舞台 樂宮 皇都 麗聲 皇后 樂聲 大華 娛樂
今天四場獻映 The Mugger 血色月光
最後今天 慾海驚魂 Breathless 重映一天 七年之癢 The Seven Year Itch
最後今明兩天映 鐵騎將軍 Ivan the Conqueror
今天四場 芳華虛度 Back Street
空前奇觀 八寶城之盜 Thief of Baghdad
港九首輪影院聯合廣告
太平 北河 環球 油麻地 昨滿今仍續映 慈母手中線 周詩祿 導演
荔園遊樂場
都城 仙樂 今滿第14天續映 星月太陽 Sun Moon and Star

# 本港新聞

## 廣東道九間舊樓業主申請拆建 租務法庭今天繼續研究

【新亞社】廣東道九五九至九七五號等九間樓宇，昨日由律師代表向高院租庭申請拆卸改建，此宗申請，由租務法庭夏利萊法官受理，並邀集有關當事人到庭，今日仍將繼續研究。

申請拆卸上述樓宇者為裕安公司，由劉國爵律師代表提出申請。該項申請書內指出：該九間樓宇為卅五年之四層樓，樓宇保養情形甚差，故有拆卸改建之必要。新建樓宇計劃，將改建為十二層高之大廈，樓下為十間舖位，樓上各為九十四層住宅用之樓宇，建築費預算為一百一十二萬元，預定十八個月內完成。

復據指出：該九間樓宇之地盤面積為八千零八十方呎，現時該樓可供作住戶使用之面積為三萬一千餘方呎，建成新樓宇後，可作住戶使用之面積將擴展至七萬七千一百三十方呎云。

## 中青市區會所展開各項事工

### 定期放映世界風光影片 英語講座請鄧樹勛主講

## 萬字醬油贈送名貴巨型日曆

## 保良局招待各善長參觀

## 泉章居飯店增闢新址廿二開幕

## 世界電影

## 粵籍學警一批結業

## 大丸延長營業時間 便利各界選購禮物

## 英語講座

## 東方旅遊公司擴大世運觀光團 可分期存款參加

## 東西區婦女會預祝聖誕新年 分別派兒童禮物

## 寶貝牌客貨兩用車特價發售六千餘元

## 香港空運聯營協會舉辦集運減低運費

# 交通版

## 渣華公司巨輪芝莎丹尼自日返

### 明日抵港廿四日開星洲南非南美 萬得希根廿三日到廿五往西非洲

## 聖誕新歲旅行團五十餘人齊抵港

## 德航班機時人行踪

## 鐵行公司巨輪蘇律由歐航遠東

### 明日可抵港落貨翌日開日本 陳達同日到埠廿三經星赴非

## 專家設計貨客船供東南亞區採用

## 港澳輪

## 入口輪船預告

| (船名) | (船類) | (西名) | (何埠來) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|---|
| 愛美利馬士基 | 貨船 | EMILIE MSK | 日本 | 廿二 | 捷成 |
| 東月 | 貨船 | EASTERN MOON | 日本 | 廿二 | 怡和 |
| 陳達 | 貨船 | CHANDA | 日本 | 廿二 | 鐵行 |
| 箱根山丸 | 貨船 | HAKONESAN MARU | 日本 | 廿二 | 東來 |
| 夏莫特 | 貨船 | HERMOD | 日本 | 廿二 | 多利順 |
| 日洋丸 | 貨船 | NICHIYO MARU | 日本 | 廿二 | 咨拉多 |
| 烈娜些亞 | 貨船 | RADNORSHIRE | 日本 | 廿二 | 怡和 |
| 基運斯露 | 貨船 | GLENSHIEL | 歐洲星洲 | 廿二 | 怡和 |
| 漢堡 | 貨船 | HAMBURG | 日本 | 廿二 | 捷成 |
| 芝莎丹尼 | 客船 | TJISADANE | 日本 | 廿二 | 渣華 |
| 愛蓮碧琪 | 貨船 | ELLEN BAKKE | 澳洲馬來亞 | 廿二 | 鐵行 |
| 蘇律 | 貨船 | SURAT | 歐洲 | 廿二 | 鐵行 |
| 薩摩丸 | 貨船 | SATSUMA MARU | 日本 | 廿三 | 天祥 |
| 峯島丸 | 貨船 | MINESHIMA MARU | 日本 | 廿三 | 咨拉多 |
| 安娜 | 貨船 | ORNA | 非洲星洲 | 廿三 | 鐵行 |
| 晴海丸 | 貨船 | SEIKAI MARU | 日本 | 廿三 | 香港東方 |
| 富來 | 貨船 | ARAFURA | 日本 | 廿三 | 鐵行 |
| 瑞星 | 貨船 | STAR BELLATRIX | 日本 | 廿三 | 暱來 |
| 日本怡美和 | 貨船 | DONEVERETI | 非洲星洲 | 廿三 | 暱來 |
| 山陽丸 | 貨船 | SANYO MARU | 新加坡 | 廿三 | 香港東方 |
| 谷頓碧琪 | 貨船 | GUDRUN BAKKE | 美洲日本 | 廿三 | 鐵行 |
| 東星 | 貨船 | EASTERN STAR | 日本 | 廿三 | 怡和 |
| 萬得希根 | 貨船 | VAN DER HAGEN | 日本 | 廿三 | 渣華 |
| 四川 | 客船 | SZECHUEN | 基隆 | 廿三 | 太古 |
| 第十一東西丸 | 貨船 | TOZAI MARU NO.11 | 日本 | 廿四 | 香港東方 |
| 新利華利 | 貨船 | SUNNYVILLE | 美洲菲島 | 廿四 | 鐵行 |
| 湖南 | 貨船 | HUNAN | 日本 | 廿四 | 太古 |
| 丹地 | 貨船 | M.M.DANT | 美國 | 廿四 | 怡和 |
| 安達 | 貨船 | ONDA | 歐洲星洲 | 廿四 | 天祥 |
| 金熊 | 貨船 | GOLDEN BEAR | 美國 | 廿四 | 美輪 |
| 烈打伊寶爾 | 貨船 | NEDER EBRO | 日本 | 廿四 | 渣華 |
| 萬隆 | 貨船 | VAN CLOON | 紐西蘭 | 廿四 | 渣華 |
| 成都 | 貨船 | CHENGTU | 日本 | 廿四 | 太古 |
| 多蘭德 | 貨船 | TURANDOT | 美國 | 廿四 | 多利順 |
| 海鷗 | 貨船 | HELIOS | 山打根 | 廿四 | 多利順 |
| 三河丸 | 貨船 | MIKAWA MARU | 新加坡 | 廿四 | 天祥 |
| 飛剪 | 貨船 | FLYING CLIPPER | 美歐非島 | 廿五 | 和捷 |
| 力沙馬士基 | 貨船 | LEXA MSK | 美洲 | 廿五 | 捷成 |
| 門羅總統 | 貨船 | PRES.MONROE | 美國日本 | 廿五 | 總統 |
| [illegible] | 貨船 | WAIWERANG | 曼谷 | 廿五 | 渣華 |
| 芝萬讓 | 貨船 | TJIBANJET | 日本 | 廿五 | 渣華 |
| 美路士 | 貨船 | MILOS | 日本 | 廿六 | 天祥 |
| 東薩 | 貨船 | EASTERN SAGA | 曼谷 | 廿六 | 怡和 |
| 多利亞多 | 貨船 | TOREADOR | 美歐非星 | 廿六 | 多利順 |
| 維多利亞 | 客船 | VICTORIA | 歐洲星洲 | 廿六 | 天祥 |
| 阿拉斯加郵 | 貨船 | ALASKA MAIL | 美國 | 廿六 | 暱來 |
| 天光丸 | 貨船 | TENKO MARU | 新加坡 | 廿七 | 香港東方 |
| 多蘭娜 | 貨船 | TIRRANA | 日本 | 廿七 | 多利順 |

## 出口輪船預告

| (船名) | (船類) | (西名) | (往何埠) | (日期) | (公司) |
|---|---|---|---|---|---|
| 必達馬士基 | 貨船 | PETER MSK | 美國 | 廿二 | 捷成 |
| 利雲紗 | 貨船 | LIVENZA | 台韓日 | 廿二 | 天祥 |
| 亞特那達士 | 貨船 | ADRASTUS | 星洲歐洲 | 廿二 | 太古 |
| 加蘭娜 | 貨船 | CANNANORE | 台菲星歐 | 廿二 | 鐵行 |
| 箱根山丸 | 貨船 | HAKONESAN MARU | 美國 | 廿二 | 東來 |
| 日洋丸 | 貨船 | NICHIYO MARU | 星洲非洲 | 廿二 | 咨拉多 |
| 賓羅門 | 貨船 | BENLOMOND | 星洲歐洲 | 廿二 | 鐵行 |
| 夏莫特 | 貨船 | HERMOD | 山打根 | 廿三 | 多利順 |
| 夏多 | 貨船 | HALLDOR | 星洲非洲 | 廿三 | 多利順 |
| 漢堡 | 貨船 | HAMBURG | 星洲歐洲 | 廿三 | 捷成 |
| 陳達 | 貨船 | CHANDA | 星洲非洲 | 廿三 | 鐵行 |
| 蘇律 | 貨船 | SURAT | 日本 | 廿三 | 鐵行 |
| 山陽丸 | 貨船 | SANYO MARU | 日本 | 廿三 | 香港東方 |
| 天光丸 | 貨船 | TENKO MARU | 日本 | 廿三 | 香港東方 |
| 薩摩丸 | 貨船 | SATSUMA MARU | 星洲歐洲 | 廿三 | 天祥 |
| 愛美利馬士基 | 貨船 | EMILIE MSK | 星洲印尼 | 廿三 | 捷成 |
| 峯島丸 | 貨船 | MINESHIMA MARU | 曼谷 | 廿四 | 咨拉多 |
| 東月 | 貨船 | EASTERN MOON | 星洲非洲 | 廿四 | 怡和 |
| 安娜 | 貨船 | ORNA | 日本 | 廿四 | 鐵行 |
| 美列斯匪士 | 貨船 | MENESTHEUS | 歐洲 | 廿四 | 太古 |
| 第十一東西丸 | 貨船 | TOZAI MARU NO.11 | 新加坡 | 廿四 | 香港東方 |
| 晴海丸 | 貨船 | SEIKAI MARU | 星洲南非 | 廿四 | 香港東方 |
| 浩生 | 貨船 | HO SANG | 山打根 | 廿四 | 怡和 |
| 新利華利 | 貨船 | SUNNYVILLE | 星洲吡叻 | 廿四 | 鐵行 |
| 瑞星 | 貨船 | STAR BELLATRIX | 星洲非洲 | 廿四 | 暱來 |
| 芝莎丹尼 | 客船 | TJISADANE | 南非南美 | 廿四 | 渣華 |
| 烈娜些亞 | 貨船 | RADNORSHIRE | 星洲歐洲 | 廿四 | 怡和 |
| 基運斯露 | 貨船 | GLENSHIEL | 馬尼剌 | 廿四 | 怡和 |
| 谷頓碧琪 | 貨船 | GUDRUN BAKKE | 星洲西澳 | 廿四 | 鐵行 |
| 日本怡美和 | 貨船 | DONEVERETI | 曼谷 | 廿四 | 暱來 |
| 興立 | 貨船 | HENRIK | 山打根 | 廿五 | 多利順 |
| 富來 | 貨船 | ARAFURA | 澳洲 | 廿五 | 鐵行 |
| 東星 | 貨船 | EASTERN STAR | 曼谷澳洲 | 廿五 | 怡和 |
| 安達 | 貨船 | ONDA | 台韓日菲 | 廿五 | 天祥 |
| 賓多倫 | 貨船 | BENDORAN | 星洲歐洲 | 廿五 | 鐵行 |
| 金熊 | 貨船 | GOLDEN BEAR | 馬尼剌 | 廿五 | 美輪 |
| 烈打伊寶爾 | 貨船 | NEDER EBRO | 星洲歐洲 | 廿五 | 渣華 |
| 萬得希根 | 貨船 | VAN DER HAHEN | 西非洲 | 廿五 | 渣華 |
| 丹地 | 貨船 | M.M.DANT | 美國 | 廿五 | 怡和 |
| 海鷗 | 貨船 | HELIOS | 日本 | 廿五 | 多利順 |
| 多蘭德 | 貨船 | TURANDOT | 日本美國 | 廿五 | 多利順 |
| 三河丸 | 貨船 | MIKAWA MARU | 日本 | 廿五 | 天祥 |
| 飛剪 | 貨船 | FLYING CLIPPER | 台韓日美 | 廿六 | 和捷 |
| 湖南 | 貨船 | HUNAN | 曼谷 | 廿六 | 太古 |
| 力沙馬士基 | 貨船 | LEXA MSK | 美國 | 廿六 | 捷成 |
| 門羅總統 | 貨船 | PRES MONROE | 越星非歐美 | 廿六 | 總統 |
| 萬隆 | 貨船 | VAN CLOON | 紐西蘭 | 廿六 | 渣華 |

## 九廣車時刻

### 英段客車

| 九龍開 | 到羅湖 | 九龍開 | 到羅湖 | 羅湖開 | 到九龍 | 羅湖開 | 到九龍 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | 14:15 | 15:16 | | | | |
| 6:30 | 7:39 | 16:13 | 17:14 | 6:32 | 7:34 | 13:03 | 14:02 |
| 7:44 | 8:49 | 17:30 | 18:31 | 7△:18 | 8:23 | 14:23 | 15:23 |
| 9:09 | 10:14 | 18:48 | 19:49 | 7:57 | 8:53 | 16:21 | 17:20 |
| 10:20 | 11:22 | 20:15 | 21:16 | 9:05 | 10:04 | 17:38 | 18:38 |
| 11:39 | 12:43 | 22:00 | 22:59 | 10:32 | 11:29 | 18:58 | 19:56 |
| 12:42 | 13:45 | ▲22:45 | 23:44 | 11:35 | 12:31 | 20:23 | 21:23 |

▲星期例假加開 △星期例假停開

## 明日來往班機

## 今日來往班機

## 大陸澳門截郵時間

## 截信時間

## 今日出入口輪船

### 入口船

| (船名) | (西名) | (何埠來) | (公司) | (停泊處) | (到埠時間) |
|---|---|---|---|---|---|
| 加蘭娜(貨) | CANNANORE | 歐洲星洲 | 鐵行 | 九龍倉碼頭 | 上午六時 |
| 芝珈(貨) | MICHIGAN | 美國 | 怡和 | A泡 | 上午 |
| 利雲紗(貨) | LIVENZA | 歐洲星洲 | 天祥 | A八 | 下午六時 |
| 夏多(貨) | HALLDOR | 日本 | 多利順 | A二 | 上午 |
| 興立(貨) | HENRIK | 山打根 | 多利順 | B泡 | 下午 |

### 出口船

| (船名) | (西名) | (往何埠) | (公司) | (停泊處) | (離埠時間) |
|---|---|---|---|---|---|
| 芝珈(貨) | MICHIGAN | 美國 | 怡和 | A泡 | 午 |
| 蘇門答臘(貨) | SUMATRA | 日本 | 太平 | 九龍倉碼頭 | 下午 |
| 華域(貨) | VAN WAERWIJCK | 非洲 | 渣華 | B十七 | 上午五時 |
| 芝萬諾(貨) | TJIMANUK | 上海 | 渣華 | B十八 | 下午六時 |
| 加的根沙(貨) | CARDIGANSHIRE | 星洲歐洲 | 怡和 | A十五 | 下午十二時 |
| 大久丸(貨) | TAIKYU MARU | 中南美洲 | 太平 | A五 | 下午六時 |

日本郵船公司 天祥洋行代理 薩摩丸 "SATSUMA MARU" 三河丸 "MIKAWA MARU"

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd. 東美 德生 曉生 顯生 東星 東月 浩生 總經理怡和公司啓

海多 HALLDOR 多利順洋行啓

合記公司啓

麒麟碧琪輪 M.S. 鐵行輪船公司代理 香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

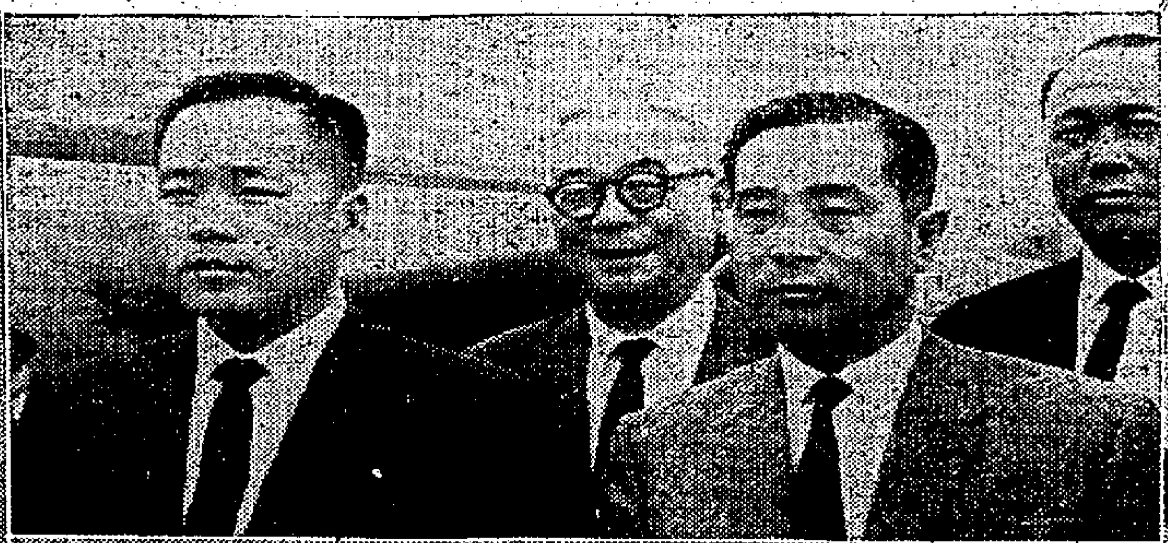
挪威快輪愛蓮碧琪輪 M.S. "ELLEN BAKKE"

# 新聞圖片特輯

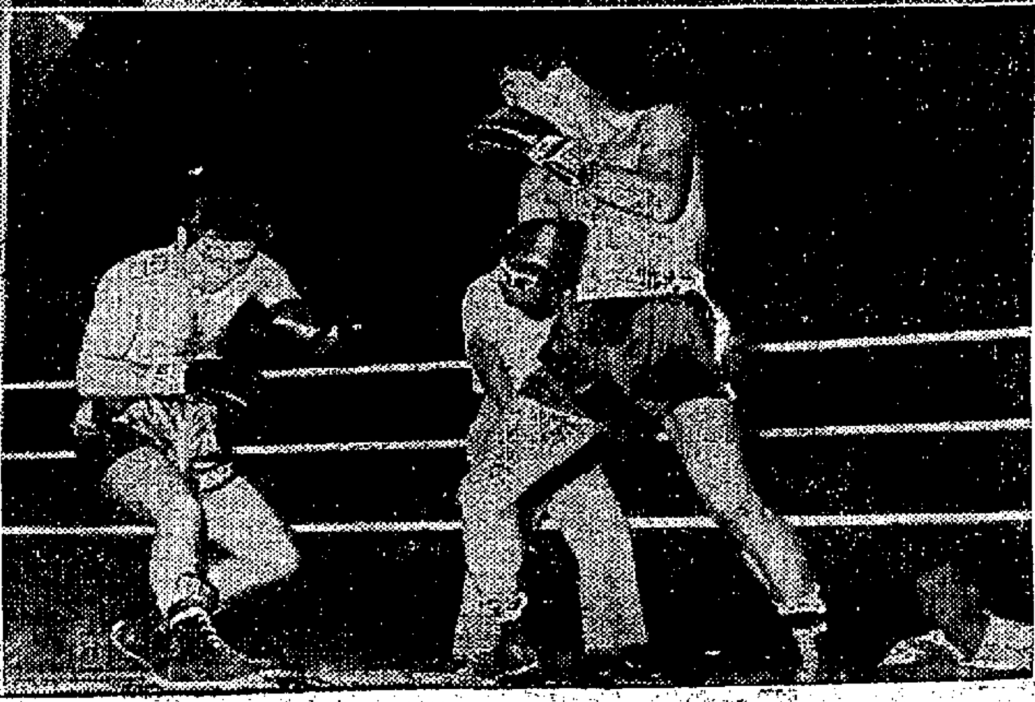
左圖：有殺人王之稱的在第二次大戰時殺害數以百萬計猶太人的德國納粹頭目之一的伊治曼，於十五日在以色列耶路撒冷法庭的避彈廂座內站立聆聽法官宣判他死刑的情形。（美聯社）

上圖：最近在德國巴伐利亞所舉行之展覽會，最惹人注目者為一個慕尼黑商人所製造之巨型鞋子。這對大鞋長二點二〇公尺，其鞋帶長四點五公尺。一個德國女郎坐於鞋內，甚為舒適。（泛亞社）

上圖：失去雙臂的台南屏東籍少年王雅，在社會熱心人士的鼓勵和贊助下，於十日下午飛東京轉往德國裝假肢。這位十九歲的少年，一年前在一家工廠工作時，不小心，雙手觸到高壓電，被灼傷，醫生認為必須把雙臂鋸掉，才能保全生命。經聯繫議員發起三會為他籌措醫藥費，順利完成手術。（中央社）



下圖：東埔寨總理錫漢諾克之女公主蘇里雅公主與西藏斯羽王，於十二月十一日在金邊王宮內舉行訂婚儀式。圖為這對新訂婚之情侶偕錫漢諾克總理在舉行儀式後合影。（泛亞社）

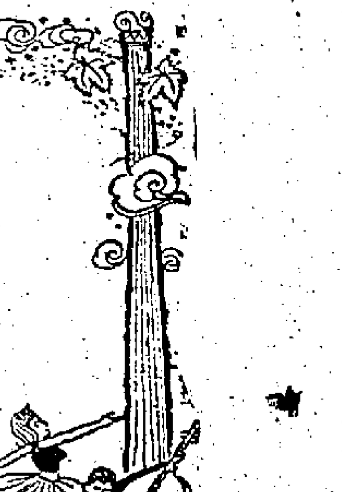


右上圖：韓國公報部調查局長閔有東（右），十八日從東京飛到台北，訪問三天，同來的有隨員金思炎（左）（中央社）

右下圖：台北天主教道明學校小朋友們熱烈響應聖誕禮物捐贈運動，圖為他們所捐的聖誕禮品。（中央社）

左圖：十二月十七日馬尼剌舉行世界初級輕量級拳賽。圖為菲律賓拳師愛爾德聚的義大利拳師加普拉里保持世界初級輕量級拳冠軍名銜之鏡頭。（泛亞社）

市聲



# 注意·你·的·睡·眠

你有足夠的睡眠嗎？或者你是長久的終夜難眠？最近科學研究的結果，試圖對你的答覆並以你的環境、工作和心理健康為準。

多年以來，醫生們公認：一個人的睡眠需要的長短，是決於每個人的生活狀況的。決不能用一定的規則來。可是最近研究的結果，為了應付現代生活的繁忙，足夠的睡眠是先決條件。國際健康委員會的芬萊醫生說：「我相信，對一般的人，六小時的睡眠是不可少的。有人更需要多些以保持精神的飽全，如果有人以為自己的健康情形良好，六小時的睡眠是多餘的，那是憑藉自己的想法。」

缺少睡眠往往使人陷入實際的困難：父親在午餐時發脾氣；母親隨意的責罰子女；或者上班的人，在辦公室內胡亂的混時間等。缺少睡眠，使一向樂觀的人，都陷於沉鬱和不振。缺少睡眠，間接的會引起疾病，更是慢性的自殺，那些瞌睡者在最後的片刻才覺悟。克理曼醫生說：「如果我們睡眠不足，整日裏神智不太清醒，所有的想法都是不正常的，這確是一件極危險的事。」

都市人們的失眠症更是可怕，由於過度的焦慮和孤獨，更使我們陷於失眠的苦惱中。

我們的筋肉為何如此的需要休憩？睡眠究竟是什麼？至今還不曾有確切的答案。但，不妨形容一下：睡眠是我們身體各機構的睡臥狀態，是身體與血液的恢復時停止的。通常，我們的血液循環，每秒鐘十次；在我們睡眠，血液的波動降至每秒鐘二三次。我們的呼吸也減低，從這能知道大睡。正如一位醫生說的：睡眠是自然力的安排，讓我們再預備從事明天的工作。

由於睡眠不足，使我們各個器官不舒適，對事物反應不敏捷，心靈的感覺也遲頓，對價值的取捨也漫無標準，保守一點說：這已非是我們的福了。

在鄰頓的一間研究所裏，以一百名的軍士做長達四日不眠的試驗，觀察他們的行動和個性的改變。從這試驗裏得到許多寶貴的知識：人在極端的困倦時，可以放棄一切的念頭，而只求一睡。……

一些人的不眠是為了焦慮和興奮，並非是實在的，睡眠是唯一解決的良藥。……睡眠所花費的時間，非是浪費，……睡眠才是人生的樂趣、原動力。沒有足夠的睡眠，不但使工作……

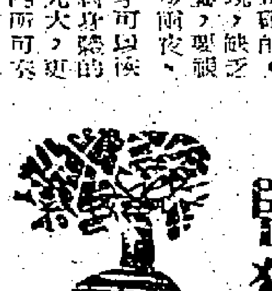
## 山川人物

### 富弼危詞伏遼主

宋仁宗時，遼國乘宋有事西陲，忽來索地，宋相荐富弼使遼，愈欲害之，弼不辭，與遼主說理說「之言」，利歸臣下，禍由主當，之言甚辯，兵禍竟免。

遼宋自禮淵定盟，稱兄弟國，宋兄遼弟，通好已逾四十年……

## 監獄中的聖誕



（佚民）

……聖誕節快樂到臨，身體自由的人，可以吃喝跳舞狂歡一番，但身體失去自由的人，心境如何呢？……

## 佛兒

南宮搏

## 半靜寂地帶

## 消滅他！

## 凌波學士

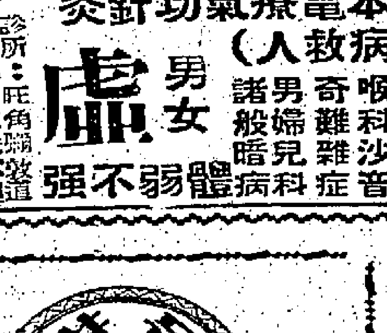
## 第二個吻

不速之客

---


專門中醫 伍覺能 李靜波
哮喘病

喉 吳景雲
分類廣告
痔瘡 蔡卿
脚軟 吳永強
哮喘 馮來德
杜蟲靈藥
婦科 李冰妍
趙實光特效跌打油
日本針灸 余志文
婦科主任 譚素蘭
陰囊濕疹 徐若農
驗血 驗虫 驗孕
孔鳳禧 婦科
癬 熊國輝
鼻 耳 洪亮
外皮 雜症 余日初
歐陽全 精神心理異常 專醫
朱智卿 婦科
史達生 久咳哮喘
梁耀文 胃痛
梁鳳鳴 婦科
蔡德芬 耳鼻喉
林靜 腦病
許彬 外皮
尹國良 瘡科 皮膚
工商日報·吉百利朱古力廠 聯合主辦
最佳球星選舉

被選球員姓名：
被選球員屬會：
選舉人姓名：
選舉人地址：
「吉百利盃」最佳球星選舉票

# 扭花舞與扭花舞曲

有一種舞蹈，男女舞伴互不接觸，各自隨着瘋狂的旋律擺動作樣，盡可能的擺腰扭臀的「扭花舞」（TWIST DANCE），目前正如狂飆般的自紐約市傳遍至美洲東部各大城市。這種新興的舞樂在輿論和各大刊物的舞樂雜誌的大事宣揚，說是既扭得腰酸背痛並且有健身作用，已逐漸引起人們的注意。因而也使早在流行歌壇交手可熱的黑人歌星查比徹加（CHUBBY CHECKER），一躍成為「扭花舞王」，令人刮目相看。

查比，一九四一年十月三日出生於費城，他與年青歌影兩棲明星費彬（「北國尋金記」），不僅同鄉，又是邢羅遊戲之伴。今天，他能走上扭花路線，歸功於「扭轉」；十五名的「扭克已復（再來扭轉）」和六十八名的「扭轉」即是。「屈指數」、「輪盤」唱片公司一口氣也推出「曲」......

......拍曲」的唱片公司）在年前為他灌錄了一首叫「扭轉」（THE TWIST）的扭花舞曲。由於此曲的大肯暢銷，使他靈機一動，舞蹈兒童作了扭花舞步。接着他所唱的「騎驢背」、「賽跑馬時光」、「團團轉」（MESS AROUND）、「好好的愛」、「再來扭轉」等曲相繼流行，更證明了他在這方面的獎然成績，「扭花舞王」他確乎當之無愧。

這種聽來似有點「刺」耳的扭花舞樂，今天正投合了愛新鮮玩意兒的美國人，使得扭花唱片的銷路正在直線上升中。目前，許多歌星都紛紛效尤，隨聲附和，灌錄各種扭花舞曲唱片。

現在暢銷歌曲名單上，在此擬估三部，距第七名的「若......

另一流行的為「喬伊狄和星光」（JOEY DEE & STARLITERS）五重唱，流行的「薄荷扭扭」，據說它的命名係得自紐約市一家新的扭花舞店，而舞廳內通行着薄荷味。其次為康特貝西（COUNT BASIC）樂隊，以其姓名為國際流行的「貝西扭扭」和馬奇德（MACHITO）樂隊改編自南美熱舞（LA CHUANGA）的「扭扭窮加」（TWIST CHIANGA），都頗具號召力。

蒲王皮禮士萊也不甘示弱，在他最新的自演影片「藍色夏威夷」的兩首插曲：「搖呀搖，親愛人」（ROCK-A-HULA BABY）和「禁不自禁」（CANT HELP）合唱團的「扭扭列不育」。

「FALLING IN LOVE」中，前支即將用了在花舞律再寫合的舞節拍律，確實鼎足。一般預測，這趟風潮必然證明很可能有一天「阿飛舞」時被它淘汰。

列滿第一部介紹「扭花舞」的新片是「新樂狂歡」，傑克那的「新扭花舞」，占美格爾頓的「扭扭的「一扭扭小姐兒」、「作皆者，欲一瞻「新樂狂歡」公司的「扭花舞」王查比徹加未不可錯過。

介紹「扭花舞」新片「新樂狂歡」中一鏡頭

# 芳華虛度

㈠第二次世界大戰結束，軍隊紛紛復原，海軍陸戰隊保羅上尉（傑斯溫），歸甲返回芝加哥，由紐約有市逗留一會，在總站上，他碰見了一位女服裝設計專家雷小姐（蘇珊希活），兩人竟然一見鍾情起來。

㈡雷小姐本來是有了一個未婚夫的，因為事業沒有成就，所以遲遲沒有舉行婚禮。她碰上保羅後，竟然癡心的愛上了保羅。至於保羅，他也早已使君有婦，而且膝下已有兩個兒女。他是芝加哥的百貨公司鉅子。

㈢保羅要求雷小姐到芝加哥去，在他屬下的機構做事。雷小姐本來答應去的，可是保羅無意中說出了他是個有家室之人，雷小姐心裡頓感失望，不肯到芝加哥去。（未完）

# 禁之地帶

㈣高島看過吉岡，那天確立了他的部件，是一份賽沒組織的部件。為了偵查冷子被殺的原因，吉岡決心與何島一起，深入賽沒組織調查。

㈤在潛入賽沒組織過程中，吉岡結識了一位名叫秋子（池內淳子飾）的兩個女郎，吉岡便以金錢利誘，叫她帶他到地下賽沒地方去調查。（未完）

# 今日播音節目

[illegible]


# 白蝕（又名白癜風）

# 歐威廉

謝各界嘉許並酬舊顧

# 鵝掌風 灰甲

甲指灰風掌鵝

## 工商日報分類廣告

每段 大字四個二元 小字六個 毎天收費 上期收費 不折不扣

銷數廣 效力大 收費廉

# 杉樹街

# 長沙灣道

# 青山道

# 單邊唐樓

# 旺地新樓 伙可入伙

# 志盛公司

# 章記 花園洋房

# 瑞士大樓

# 中央建業有限公司 中央大廈

# 寶祥大廈

# 萬餘元唐樓

# 半山區 中環 錦輝大廈

# 收租有即買即

# 太祥大樓

# 預售期內 特別優待

# 海灣新樓

# 大典企業公司

# 利成

# 碧街

# 香港西環

# 油蔴地區

# 全層出售

# 酒店舖位出租

# 廠房出租

# 高尚洋樓

# 單邊樓租

# 大閣平租

# 萬能角鋼

# 老珠婆

# 瑞香園

# 羊毛衫 特價 宣傳品

# 恩泉洋行 特價傾銷

# 黃掌原

# 洋服醫院

# 鱷魚肉

# 聖誕唱機

# 萬能角鋼

# 鋼琴大減價一個月

# 聖誕唱片

# 九龍港通利琴行

# 雪櫃之王 雪白牌

# 市民秘書

# 招請雜役

# 招售員

# 家庭補習

# 工廠頂讓

# 公寓頂讓

# 洋樓頂讓

# 樓花急讓

# 農場急讓

# 診所頂讓

# 製盒機

# 尋衷滿全君

# 遺失聲明

# 催收租

# 鳴謝

# 頂讓聲明

# 頂讓啟事

# 頂讓聲明

# 頂讓聲明

# 石屋聲明

# 方便中醫師

# 潘伯

# 京都中藥

# 九八靈

# 婦科

# 黃馨 婦科

# 婦科

# 廖榮華 尿病

# 大小婦科

# 特效藥

# 頭暈腦痛

# 白花蛇舌草

# 溫伯卉 氣

# 黃華湛 痔瘡

# 新法脫痔

# 朱辰東 瘍